

AUTOPHIX[®]

Uživatelský manuál

9850



Bezpečnostní upozornění

Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte uvedený manuál. Manuál si ponechte pro pozdější referenci. Postupujte podle následujících instrukcí:

Testování provádějte v bezpečném a dobře větraném prostředí. Nepokoušejte se zařízení obsluhovat nebo sledovat během řízení vozidla. Obsluha nebo pozorování zařízení rozptyluje pozornost řidiče a může způsobit smrtelnou nehodu. Chraňte si oči a noste vhodné ochranné pomůcky a brýle (ANSI standard).

Udržujte oděv, vlasy, ruce, nářadí, zkušební zařízení atd. v dostatečné vzdálenosti od všech pohyblivých nebo horkých částí motoru. Automobil uveďte do provozu v dobře větrné místnosti.

Výfukové plyny a splodiny jsou jedovaté.

Zařaďte převodovku do polohy parkování (u automatické převodovky) nebo neutrál (u manuální převodovky) a zkontrolujte, zda je zatažená parkovací brzda.

Zařízení udržujte suché, čisté, bez oleje/vody nebo mastnoty. V případě potřeby očistěte vnější část skenovacího zařízení jemným čisticím prostředkem a hadříkem.

Před použitím zařízení a nastarováním automobilu, zapojte zařízení do automobilu.

9850

1. Kompatibilita

1) 9850 funguje u většiny amerických, evropských a asijských vozidel vyrobených po roce 1996 kompatibilní s OBDII.

Peugeot

Podpora většiny Peugeot vozidel s OBD16-pinové rozhraní s 12 V.

Například:

106, 106, 106REMODELAGE, 107, 1007 VAN, 1007 CAN, 108, 206, 206 MUX, 206 +, 207 VAN,

207 CAN, 207I, 207+, 208, 208 (Ai91), 208 (P21), 2008, 2008 (P24), E2008, 301, 306, 306REMODELAGE, 307 Van(Test Before 2005.12 Cars), 307 Can(Test After 2006.1 Cars), 308 (2010.01 - 2014.09), 308 4 Portes, 308_T9 (2014.10->), 308 S, 308 TX9, 3008, 3008 Hybrid4, 3008 China, 3008 (P84), 405, 406, 406 Coupe, 406R, 406R Coupe, 407, 4007, 408 (2010.01 - 2014.09), 408_T93(2014.10->), 4008, 4008 (P84C), 508, 508 RXH, 508 Hybrid4, 508 RXH Hybrid4, 508 (R8), 508L (R83), 5008, 5008 (P87), 605, 607 VAN, 607 CAN, 806, 807 VAN (2002 - 2005), 807 CAN (2005->), RCZ, HOGGAR, BIPPER, BOXER, BOXER 2, BOXER 3, BOXER 3 Minibus, BOXER3_Euro5/ BOXER3_Euro6, EXPERT, EXPERT 2, EXPERT 3, EXPERT(K0), PARTNER, PARTNER 2, PARTNER 2 (IRAN-AMLAT), PARTNER2 (M69), PARTNER B9, PARTNER Electric(B9e), TRAVELLER, RIFTER(K9), Combo Life/Combo Cargo, Zafira Vivaro Life, Vivaro, Corsa F

3) DS

Podpora DS vozidel s OBD16-pinové rozhraní s 12 V.

Například:

DS3, DS3 (A55P), DS3 CROSSBACK, DS4, DS4 S, DS5, DS5 Hybrid4, DS5 LS, DS6, DS7, DS9 E-TENSE

4) Citroen

Podpora DS vozidel s OBD16-pinové rozhraní s 12 V.

Například:

AMI, BERLINGO (1996-2002), BERLINGO 2 (2002-2008), BERLINGO (B9), BERLINGO Electric (B9E), BERLINGO 2 (M69), BERLINGO (K9), C-ZERO, C1(B0), C1(B4), C2 (2003-2006), C2 R (2006->), C2 CHINA, C3 (2002-2006), C3 R (2006-2009), C3 PLURIEL (2002-2009), C3(A51), C3 Ai51, C3 (B618), C3 L, C3 PICASSO(A58), C3 PICASSO(Ai58), C3-XR, C3 AIRCROSS(Ai58), C3 AIRCROSS(A88), C4 (2004-2010), C4 SEDAN(2006->),

C4(B7) (2010->), C4L(B7), C4 SEDAN(B7), C4 (C41), C4 PICASSO (2006-2013), C4 PICASSO B78 (2013->), C4(BZ3) CHINA, C4 CACTUS(E3), C4 CACTUS(F3), C4 AIRCROSS, C4 AIRCROSS(A88C), C5 (2001-2004), C5 R (2004-2007), C5 (X7) (2007->), NEW C5, C5 AIRCROSS, C6, C6 CHINA, C8 VAN (2002-2005), C8 CAN (2005->), C-CROSSER, ELYSEE (<2008), C-ELYSEE 4, C-ELYSEE 5, C-ELYSEE, C-TRIOMPHE, C-QUATRE 4, C-QUATRE 5, FUKANG 988, NEMO, DISPATCH 1\nJUMPY 1 (1995-2004), DISPATCH 2\nJUMPY 2 (2004-2007), DISPATCH 3\nJUMPY 3 (2007-2016), DISPATCH (K0)\nJUMPY (K0) (2016-->), RELAY 3/JUMPER 3 (2006-2011), RELAY 3 MINIBUS/JUMPER 3 MINIBUS (2006->), RELAY 3 EURO5|EURO6/JUMPER 3 EURO5|EURO6 (2011->), SAXO, SPACETOURER, SYNERGIE(EVASION), XSARA (1997-2000), XSARA 2 (2000-2006), XSARA PICASSO (2002-2006), XSARA PICASSO (1999-2002), XSARA PICASSO CHINA, XANTIA, XANTIA 2

2. Specifikace

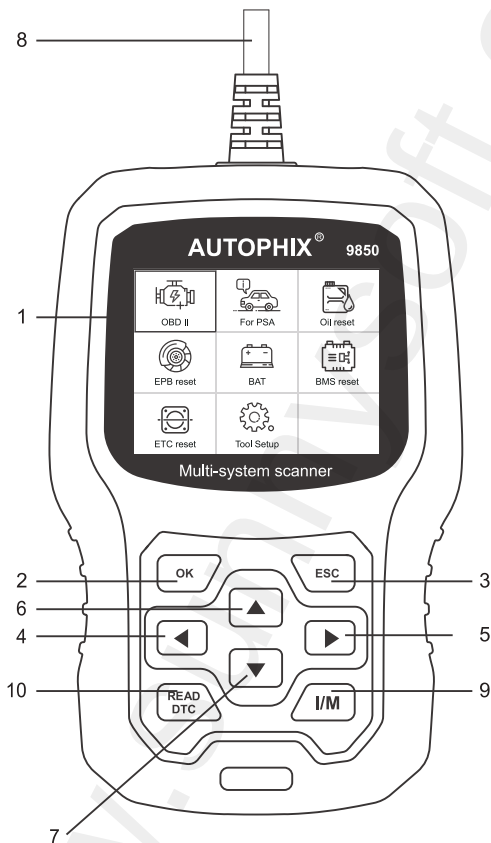
2,8 LCD, 320 x 240 pixelů, barevný displej

Pracovní napětí: 8 V - 18 V

Pracovní teplota: 0 - 60 °C (32 - 140 °F)

Teplota skladování: -20 - 70 °C (-4 - 158 °F)

3. Popis zařízení



1. LCD displej - zobrazení výsledku měření, podsvícení, 320 x 240 pixelů.

2. Tlačítko OK - potvrzení výběru z menu.

3. Tlačítko ESC - zrušení výběru z menu nebo návrat do menu.

4. Tlačítko doleva - pohyb v menu a pod menu doleva, během prohlížení dat, pomocí tlačítka přejděte na poslední obrazovku.

5. Tlačítko doprava - pohyb v menu a pod menu doprava, během prohlížení dat, pomocí tlačítka přejděte na další obrazovku.

6. Tlačítko nahoru - pohyb v menu a pod menu nahoru, při obnově dat pro více než jednu obrazovku, přesunem nahoru se přesuňte na předchozí obrazovku.

7. Tlačítko dolů - pohyb v menu a pod menu dolů, při obnově dat pro více než jednu obrazovku, přesunem dolů se přesuňte na další obrazovku.

8. Konektor OBD se 16 piny - zapojte zařízení do konektoru vozidla (Data Link Connector, DLC).

9. Tlačítko I/M - rychlá kontrola stavu připravenosti na emise a ověření jízdního cyklu.

I/M Readiness			
IGN	Spark	DTC	0
MIL		PdDTC	0
MIS	Ø	EVAP	Ø
FUE	✓	AIR	Ø
CCM	✓	O2S	✗
CAT	✓	HTR	✗
HCAT	Ø	EGR	Ø

Poznámky:

MIL žlutá - přístrojová deska MIL ON

MIL šedá - přístrojová deska MIL OFF

Ø - nepodporuje

✓ - kompletní

✗ - není kompletní

10. Read DTC tlačítko - rychlé přečtení chybových kódů vozidla.

Instrukce

1. Spojení 9850

1.1 Zapněte zapalování.

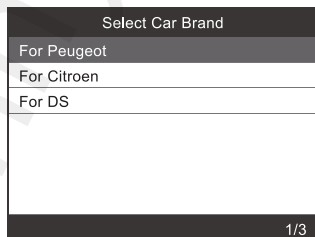
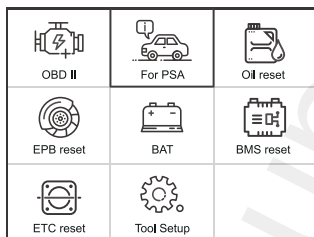
1.2 Vyhledejte 16-pinový konektor (Data Link Connector (DLC)).

2. Funkce 9850

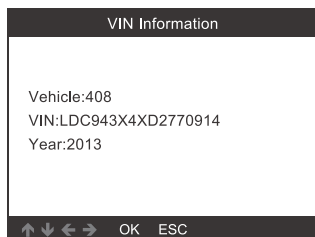
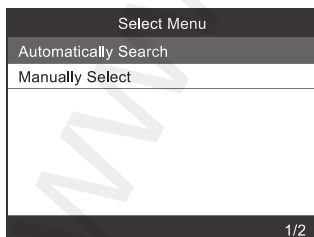
2.1. PSA

Zařízení slouží k testování Peugeot, DS a Citroen. Níže je uvedena analýza a základní funkce pro Peugeot.

Vyberte "For PSA" a zobrazte následující:



2.1.1 Stiskněte tlačítko OK a pokračujte, stiskněte "For Peugeot", zobrazí se "Automatically Search" a "Manually Select". Stiskněte "Automatically Search" a zobrazte následující:



"Automatically Search" (automatické vyhledání), můžete vybrat "ManuallySelect" (manuální vyhledávání) a vstupte dorozhraní vozidla. Manuálně vyberte model vozidla. Provedte kroky uvedené níže:

Select Menu
Automatically Search
Manually Select

2/2

Manually Select
Cars
Vans

1/2

Cars
3008
405
406
407
4007
408
4008

20/29

408
408 (2010.01 - 2014.09)
408_T93(2014.10->)

1/2

Warning
Important: On Vehicles That Have Hands-free Starting And Access, Place The Hands-free Remote Control In The Electronic Key Reader So That All The Operations And Services For

↑ ↓ ← → OK ESC

Warning
Diagnosing The Engine ECU Are Operational

↑ ↓ ← → OK ESC

408 (2010.01 - 2014.09)
Vehicle Scan
System Selection
System Functions

1/3

2.1.2 Stiskněte "Vehicle Scan" a zobrazte následující:

408 (2010.01 - 2014.09)	
Vehicle Scan	
System Selection	
System Functions	
1/3	

Warning	
The Checking Will Take Some Time. Do You Want To Execute This Test?	
↑ ↓ ← → OK ESC	

Scanning ... [92%]	
Instrument Panel	OK
Steering Wheel Switching ...	OK
Driver's Door Module	OK
Engine Relay Unit	OK
Trailer Relay Unit	OK
Services Module	
13/13	

Select System	
Enging ECU	OK
Built-in Systems Interface(...	1
Automatic Gearbox	1
Anti-lock Braking System (...	OK
Airbags And Pretensioners ...	OK
Parking Assistance	OK
Multifunction Screen	1
1/13	

Stiskněte "System Selection" a zobrazte následující:

408 (2010.01 - 2014.09)	
Vehicle Scan	
System Selection	
Special Functions	
2/3	

System Selection	
Enging System	
Built-in Systems Interface	
Auto Gearbox	
Anti-lock Brake System	
Alarm	
Instrument Cluster	
Rain Sensor/Brightness	
1/14	

System Selection	
CD Player	
Air Conditioning	
Multifunction Screen	
Diesel Additive Function	
Parking Assistance	
Radio	
Switch Module At The Steering ...	
8/14	

Stiskněte "Special Function" a zobrazte následující:

408 (2010.01 - 2014.09)
Vehicle Scan
System Selection
Special Functions
3/3

Select Functions
Maintenance Indicator Reset
Manually Reset Service
Throttle Learning
Bleeding
Calibration Of The Steering Wh...
1/5

Poznámka: Speciální funkce závisí model od modelu.

2.2 Speciální funkce

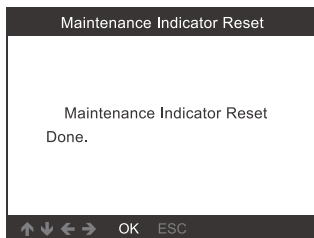
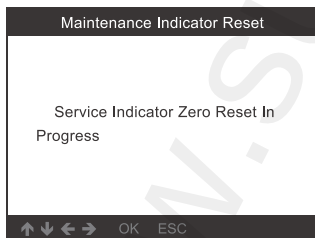
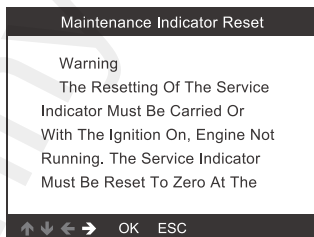
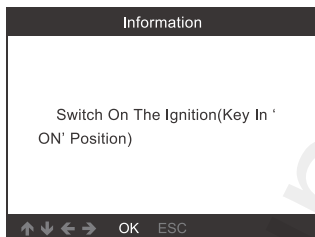
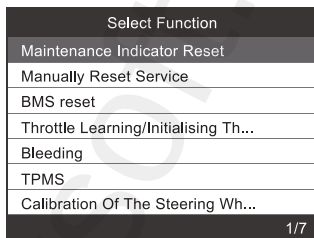
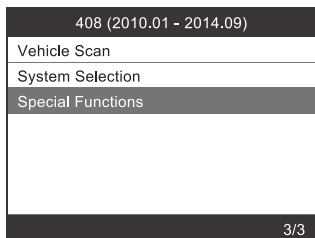
Speciální funkce jsou následující:

- ETC reset
- BMS reset
- TPMS reset
- IQA
- ABS
- Reset oleje
- EPB výměna brzdových destiček
- Adaptace převodovky
- DPF
- SAS

Níže jsou uvedeny dvě vybrané funkce:

2.2.1 Reset oleje

Stiskněte "Special Functions" a přejděte na "Oil Reset".
Postupujte podle kroků uvedených níže.

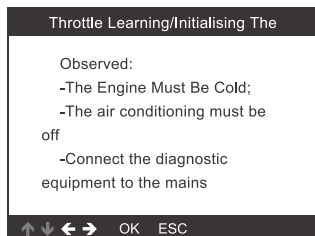
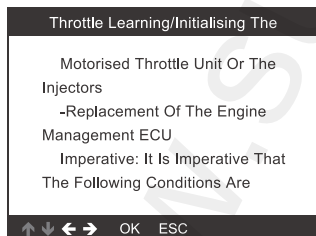
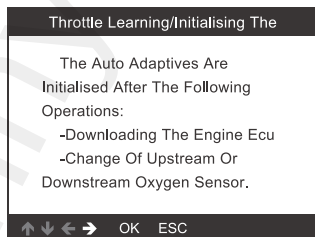
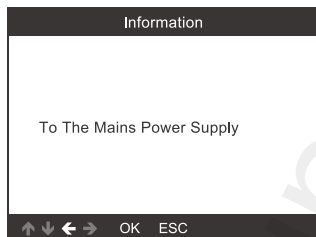
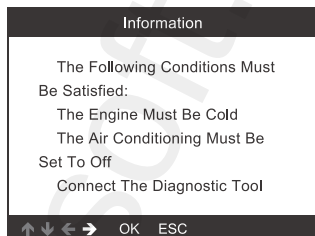
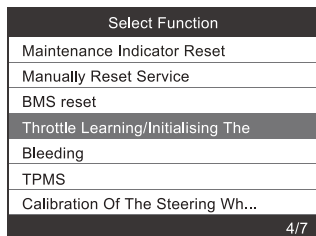


Poznámka:

Výše uvedené je hlavním obsahem oleje Service Light Rest; postupujte podle výše uvedených kroků.

2.2.1 Škrťící klapka

Stiskněte "Special Functions" a pokračujte na "Throttle".
Postupujte podle pokynů uvedených níže.



Throttle Learning/Initialising The

If this procedure is not performed correctly; the detection will not be activated and driving pleasure may be affected.

↑ ↓ ← → OK ESC

Communicating

Switch Off The Ignition To Reset The Auto Adaptive Values To Zero And Wait 15 Seconds.

↑ ↓ ← → OK ESC

Information

Test in Progress
14 Seconds Remaining

↑ ↓ ← → OK ESC

Communicating

Switch On The Ignition And Wait 15 Seconds.

↑ ↓ ← → OK ESC

Information

Test in Progress
14 Seconds Remaining

↑ ↓ ← → OK ESC

Communicating

Switch Off The Ignition To Carry Out Complete Programming Of The Auto Adaptive Values
Wait 15 Seconds

↑ ↓ ← → OK ESC

Information

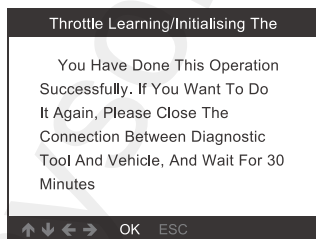
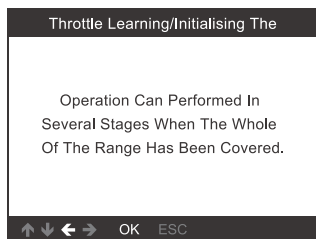
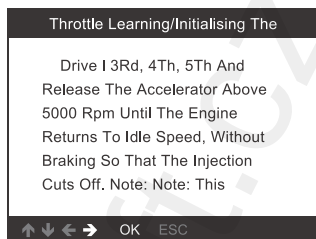
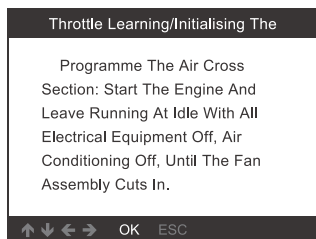
Test in Progress
8 Seconds Remaining

↑ ↓ ← → OK ESC

Communicating

Switch On The Ignition And Wait 15 Seconds.

↑ ↓ ← → OK ESC



Poznámka: Speciální funkce se liší model od modelu.

3. OBDII systém

3.1 Čtená kódů

Uložené kódy jsou také známé jako "pevné kódy" nebo "trvalé kódy".

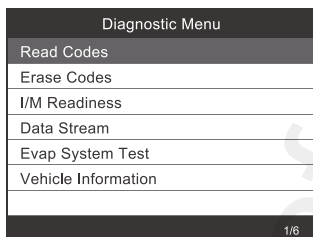
Tyto kódy způsobují, že se v řídicím modulu rozsvítí kontrolní světlo multifunkce (MIL), když se vyskytne závada související s emisemi.

Čekající kódy jsou také označovány jako "doznívající kódy" nebo "kódy průběžného sledování".

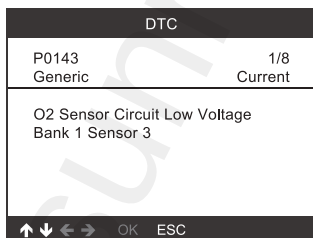
Označuje problém, který řídicí modul zjistil během aktuálního nebo posledního jízdního cyklu, ale nepovažuje se za závažný.

Pokud během následujícího zahřívacího období nedojde k žádné poruše, nerozsvítí se kontrolka poruchy a kódy se z paměti vymažou.

1) Použijte tlačítko nahoru/dolů a vyberte "Read Codes" z diagnostického menu a stiskněte poté OK.



Pokud nejsou k dispozici žádné diagnostické chybové kódy, zobrazí se na displeji zpráva "V modulu nejsou uloženy žádné (čekající) kódy! "No (pending) codes are stored in the module". Počkejte několik sekund nebo se stisknutím libovolného tlačítka vraťte do diagnostického menu.

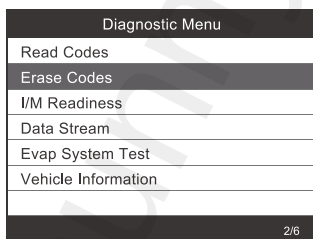


V pravém horním rohu displeje se zobrazí číslo řídicího modulu, pořadí DTS, celkový počet zjištěných kódů a typ kódů (Generic of Manufacturer specific).

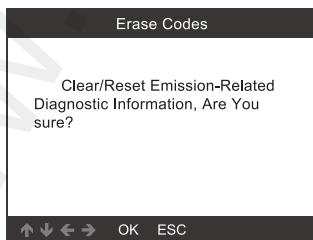
3.2 Mazání kódů

Poznámka: funkce lze použít při vypnutém motoru. Motor nestartujte. Před provedením této funkce se ujistěte, že jste načetli a zaznamenali poruchové kódy. Po vyčištění znovu načtěte poruchové kódy nebo zapněte zapalování a znovu načtěte kódy. Pokud se stále objevují poruchové kódy, zjistěte nejprve příčinu, která kód potíží způsobila, a poté problém vyřešte. Nyní lze poruchové kódy vymazat.

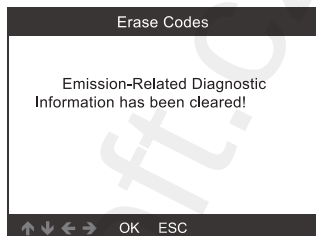
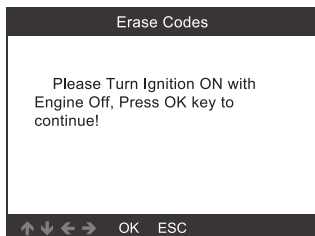
1) Použijte tlačítko nahoru/dolů a vyberte "Erase Codes" z diagnostického menu a stiskněte tlačítko OK.



2) Zobrazí se varovná zpráva s žádostí o potvrzení.



3) Stiskněte tlačítko OK a potvrďte.

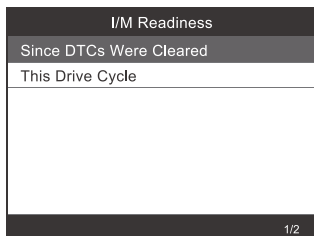
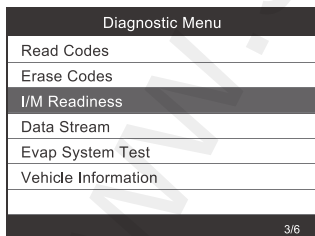


3.3 I/M připravenost

I/M se vztahuje na kontrolu a údržbu, kterou nařizuje vláda, aby byly splněny federální normy pro čistotu ovzduší.

Připravenost k I/M označuje, zda různé systémy vozidla související s emisemi fungují správně a zda jsou připraveny ke kontrole a údržbě.

Funkci I/M připravenost "Monitor Status" lze také použít (po provedení opravy závady) k potvrzení, že oprava byla provedena správně, a/nebo ke kontrole stavu běhu monitorování.



3.4 Datový tok

Skenovací zařízení OBDII je speciální diagnostické zařízení, které komunikuje s počítačem vozidla.

Skenovací zařízení umožňuje zobrazit "živá" data v reálném čase. Tyto informace zahrnují hodnoty (volty, otáčky, teplota, rychlostní smyčka, stav palivového systému atd.) generované různými snímači, spínači a akčními členy vozidla.

Diagnostic Menu	
Read Codes	
Erase Codes	
I/M Readiness	
Data Stream	
Evap System Test	
Vehicle Information	
4/6	

Datastream	
View All Items	
Select Items	
1/2	

3.5 Zkouška těsnosti

Tato funkce umožňuje vytvořit podmínky potřebné k provedení testu těsnosti odpařovacího systému, ale ve skutečnosti tento test neprovádí. Výrobce vozidla je zodpovědný za stanovení kritérií pro automatické zastavení testu.

Před provedením této funkce se podívejte do servisní příručky vozidla, a zjistěte potřebné postupy.

Diagnostic Menu	
Read Codes	
Erase Codes	
I/M Readiness	
Data Stream	
Evap System Test	
Vehicle Information	
5/6	

Evap System Test	
Evaporative system leak test not supported	
↑ ↓ ← →	OK ESC

4.2 Zvukový signál

Vyberte "Beeper" a zobrazte následující:

Tool Setup	
Language	
Beeper	
Instructions(Display at startup)	
Unit of Measure	
Skin Style	
Feedback the test result	
Device Information	
2/7	

Beeper	
OFF	
ON	
1/2	

4.3 Instrukce (zobrazení při spuštění)

Vyberte "Instructions (Display at startup)" a zobrazte následující:

Tool Setup	
Language	
Beeper	
Instructions(Display at startup)	
Unit of Measure	
Skin Style	
Feedback the test result	
Device Information	
3/7	

Instructions(Display at startup)	
OFF	
ON	
1/2	

4.4 Jednotka měření

Vyberte "Unit of measure" a zobrazte následující:

Tool Setup	
Language	
Beeper	
Instructions(Display at startup)	
Unit of Measure	
Skin Style	
Feedback the test result	
Device Information	
4/7	

Unit of measure	
Metric	
Imperial	
1/2	

4.5 Styl povrchu

Vyberte "Skin Style" a zobrazte následující:

Tool Setup	
Language	
Beeper	
Instructions(Display at startup)	
Unit of Measure	
Skin Style	
Feedback the test result	
Device Information	
5/7	

Skin Style	
Sky Gray	
Gem Blue	
1/2	

4.6 Zpětná vazba k výsledku testu

1. Pokud se zobrazí potíže nebo chyby, použijte prosím funkci zpětné vazby. Vyberte "Feedback The Test Result a zobrazte následující:

Tool Setup
Language
Beeper
Instructions(Display at startup)
Unit of Measure
Skin Style
Feedback the test result
Device Information

Feedback the test result
Automatic recording is ready. perform the related functions that require feedback. After the execution,disconnect the car,connect to the computer via USB,use the update.exe tool.
↑ ↓ ← → OK ESC

Dále: Několikrát stiskněte tlačítko "ESC" a vraťte se zpět do hlavního menu.

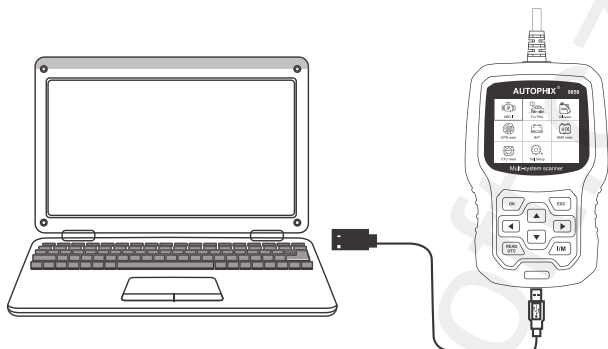
2. Například: neúspěšná registrace výměny baterie.

Vyberte "Register battery change" a proveďte registraci baterie (tento krok je velice důležité).

Poznámka: udržujte spojení zařízení s vozidlem podle výše uvedených kroků.

3. Po registraci baterie, odpojte od vozidla.

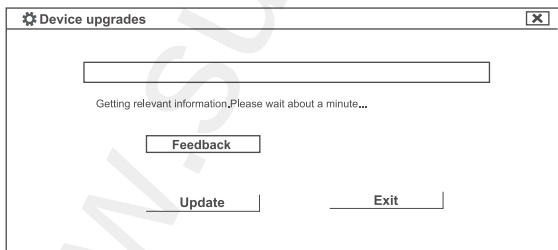
4. Přesuňte data do počítače a vygenerujte soubor zpětné vazby. Stáhněte aktualizovaný soubor do počítače z webové stránky Autophix. Zařízení spojte s počítačem prostřednictvím USB kabelu.

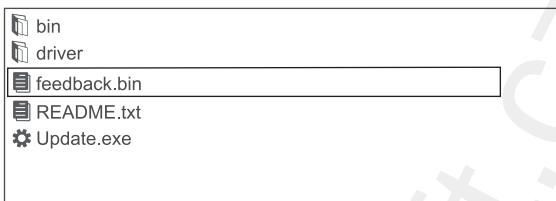


Vyberte "Update" souboru a zobrazte na displeji následující:



Stiskněte "Feedback" a zobrazte na displeji následující:

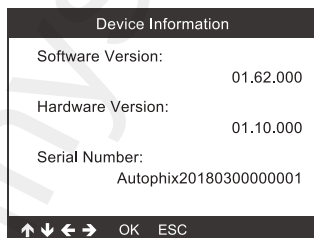
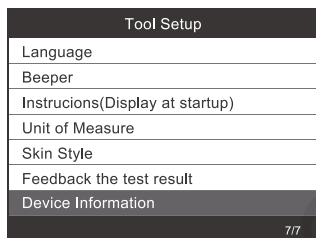




Soubor pro zpětnou vazbu feedback.bin zašlete prosím na support@autophix.com.

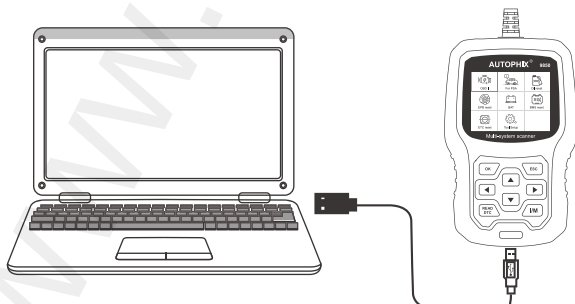
4.7 Informace o zařízení

Vyberte "Device information" a zobrazte následující:



5. Aktualizace

1. Stáhněte aktualizací software.
2. Spojte zařízení s počítačem prostřednictvím USB kabelu.



- 1) Po aktualizaci systému, pouze Windows 7/8/10 je podporován.
- 2) Lze přímo aktualizovat na Windows 8 a 10.
- 3) U Windows 7, driver software je nainstalován do počítače.

Poznámka: výše uvedené výsledky jsou příklady; skutečné výsledky naleznete na skutečném testovacím vozidle.

Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praha 9
Česká republika
www.sunnysoft.cz

AUTOPHIX[®]

Benutzerhandbuch

9850



Sicherheitshinweis

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch. Bewahren Sie diese Anleitung zum **späteren Nachschlagen auf. Befolgen Sie** diese Anweisungen:

Die Tests sollten in einer sicheren und gut belüfteten **Umgebung durchgeführt werden**. Bedienen oder überwachen Sie das Gerät nicht während der Fahrt. Die Bedienung oder Überwachung des Geräts lenkt den Fahrer ab und kann einen tödlichen Unfall verursachen. Schützen Sie Ihre **Augen** und tragen Sie geeignete Schutzausrüstung **und** eine Schutzbrille (ANSI-Standard).

Kleidung, Haare, Hände, Werkzeuge, Prüfgeräte usw. von allen beweglichen oder heißen Motorteilen fernhalten. Das Fahrzeug in einem gut belüfteten Bereich **betreiben**.

Abgase und Dämpfe sind giftig.

Stellen Sie das Getriebe auf Parken (Automatikgetriebe) bzw. Neutral (Schaltgetriebe) und vergewissern Sie sich, dass die Feststellbremse angezogen ist.

Das Gerät muss trocken, sauber und frei von Öl, Wasser und Fett sein. Reinigen Sie **bei** Bedarf die Außenseite des Scanners mit **einem** milden Reinigungsmittel und einem Tuch.

Bevor Sie das Gerät benutzen und das Auto starten, schließen Sie das Gerät an das Auto an.

9850

1. Kompatibilität 1)

Das 9850 funktioniert mit **den meisten amerikanischen, europäischen und asiatischen Fahrzeugen, die nach 1996 hergestellt wurden und OBDII-konform sind.**

Peugeot

unterstützt **die meisten** Peugeot-Fahrzeuge mit OBD16-Pin-Schnittstelle und 12V.

Zum Beispiel:

Ion, 106, 106REMODELAGE, 107, 1007 VAN, 1007 CAN, 108, 206, 206 MUX, 206 +, 207 VAN,

207 CAN, 207I, 207+, 208, 208 (Ai91), 208 (P21), 2008, 2008 (P24), E2008, 301, 306, 306REMODELAGE, 307 Van(Test Before 2005.12 Cars), 307 Can(Test After 2006.1 Cars), 308 (2010.01 - 2014.09), 308 4 Portes, 308_T9 (2014.10->), 308 S, 308 TX9, 3008, 3008 Hybrid4, 3008 China, 3008 (P84), 405, 406, 406 Coupe, 406R, 406R Coupe, 407, 4007, 408 (2010.01 - 2014.09), 408_T93(2014.10->), 4008, 4008 (P84C), 508, 508 RXH, 508 Hybrid4, 508 RXH Hybrid4, 508 (R8), 508L (R83), 5008, 5008 (P87), 605, 607 VAN, 607 CAN, 806, 807 VAN (2002 - 2005), 807 CAN (2005->), RCZ, HOGGAR, BIPPER, BOXER, BOXER 2, BOXER 3, BOXER 3 Minibus, BOXER3_Euro5/ BOXER3_Euro6, EXPERT, EXPERT 2, EXPERT 3, EXPERT(K0), PARTNER, PARTNER 2, PARTNER 2 (IRAN-AMLAT), PARTNER2 (M69), PARTNER B9, PARTNER Electric(B9e), TRAVELLER, RIFTER(K9), Combo Life/Combo Cargo, Zafira Vivaro Life, Vivaro, Corsa F

3) DS-

Unterstützung für DS-Fahrzeuge mit OBD16-Pin-Schnittstelle und 12 V.

Zum Beispiel:

DS3, DS3 (A55P), DS3 CROSSBACK, DS4, DS4 S, DS5, DS5 Hybrid4, DS5 LS, DS6, DS7, DS9 E-TENSE

4) Citroen

DS Unterstützt Fahrzeuge mit OBD16-Pin-Schnittstelle mit 12V.

Zum Beispiel:

AMI, BERLINGO (1996-2002), BERLINGO 2 (2002-2008), BERLINGO (B9), BERLINGO Electric (B9E), BERLINGO 2 (M69), BERLINGO (K9), C-ZERO, C1(B0), C1(B4), C2 (2003-2006), C2 R (2006->), C2 CHINA, C3 (2002-2006), C3 R (2006-2009), C3 PLURIEL (2002-2009), C3(A51), C3 Ai51, C3 (B618), C3 L, C3 PICASSO(A58), C3 PICASSO(Ai58), C3-XR, C3 AIRCROSS(Ai58), C3 AIRCROSS(A88), C4 (2004-2010), C4 SEDAN(2006->),

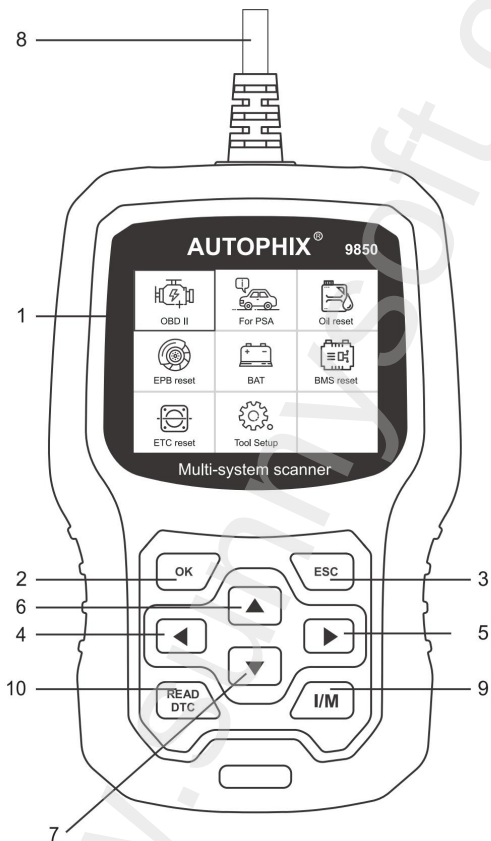
C4(B7) (2010->), C4L(B7), C4 SEDAN(B7), C4 (C41), C4 PICASSO (2006-2013), C4 PICASSO B78 (2013->), C4(BZ3) CHINA, C4 CACTUS(E3), C4 CACTUS(F3), C4 AIRCROSS, C4 AIRCROSS(A88C), C5 (2001-2004), C5 R (2004-2007), C5 (X7) (2007->), NEW C5, C5 AIRCROSS, C6, C6 CHINA, C8 VAN (2002-2005), C8 CAN (2005->), C-CROSSER, ELYSEE (<2008), C-ELYSEE 4, C-ELYSEE 5, C-ELYSEE, C-TRIOMPHE, C-QUATRE 4, C-QUATRE 5, FUKANG 988, NEMO, DISPATCH 1\nJUMPY 1 (1995-2004), DISPATCH 2\nJUMPY 2 (2004-2007), DISPATCH 3\nJUMPY 3 (2007-2016), DISPATCH (K0)\nJUMPY (K0) (2016-->), RELAY 3/JUMPER 3 (2006-2011), RELAY 3 MINIBUS/JUMPER 3 MINIBUS (2006->), RELAY 3 EURO5|EURO6/JUMPER 3 EURO5|EURO6 (2011->), SAXO, SPACETOURER, SYNERGIE(EVASION), XSARA (1997-2000), XSARA 2 (2000-2006), XSARA PICASSO (2002-2006), XSARA PICASSO (1999-2002), XSARA PICASSO CHINA, XANTIA, XANTIA 2

2. Technische

Daten 2,8-Zoll-LCD, 320 x 240 Pixel,
Farbanzeige

Betriebsspannung: 8 V - 18 V Betriebstemperatur: 0 - 60 °C (32 -
Lagertemperatur: -20 - 70 °C (-4 - 158 °F)

3. Gerätebeschreibung



1. LCD-Display – Anzeige der **Messergebnisse**, Hintergrundbeleuchtung, 320 x 240 Pixel.

2. **OK- Taste** – bestätigt die Menüauswahl.

3. **ESC- Taste** – bricht die Auswahl im Menü ab oder kehrt zum Menü zurück
Speisekarte.

4. Linke **Taste** – Bewegen Sie sich im Menü nach links und unterhalb des Menüs können Sie **beim Anzeigen von Daten mit der Taste zum letzten** Bildschirm zurückkehren.

5. Rechte **Maustaste** – Bewegen Sie sich im Menü und unterhalb des Menüs nach rechts, während Sie Daten anzeigen. Verwenden Sie die Maustaste , um zum nächsten Bildschirm zu gelangen .

6. **Aufwärtstaste** – Bewegen Sie sich im Menü und Untermenü nach oben. **Wenn** Sie Daten für mehr als einen Bildschirm wiederherstellen , bewegen Sie sich mit der Aufwärtstaste nach oben, um zum vorherigen Bildschirm zu **gelangen** .

7. **Abwärtstaste** – bewegt sich im Menü nach unten und unterhalb des Menüs, **wenn** Daten für mehr als einen Bildschirm wiederhergestellt werden , bewegt man sich mit der Abwärtstaste nach unten, um zum nächsten Bildschirm zu gelangen .

8. 16-poliger OBD-Stecker - Stecken Sie **das Gerät in** den Data Link Connector (DLC) des Fahrzeugs.

9. I/M- **Taste** - schnelle Überprüfung des Emissionsbereitschaftsstatus und der Fahrzyklusverifizierung .

I/M Readiness			
IGN	Spark	DTC	0
MIL		PdDTC	0
MIS	⊘	EVAP	⊘
FUE	✓	AIR	⊘
CCM	✓	O2S	✗
CAT	✓	HTR	✗
HCAT	⊘	EGR	⊘

Kommentar:

MIL gelb - Kontrollleuchte MIL an
MIL grau - Armaturenbrett MIL AUS

⊘ - wird nicht unterstützt

✓ - vollständig

✗ - nicht vollständig

10. DTC-Taste lesen – Fahrzeugfehlercodes schnell auslesen.

Anweisungen

1. Anschluss 9850 1.1

Zündung einschalten .

1.2 Suchen Sie den 16-poligen Stecker (Data Link Connector (DLC)).

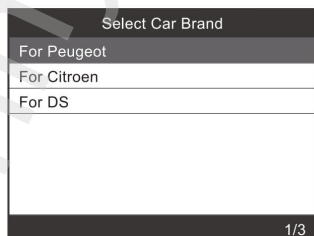
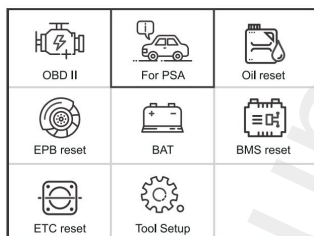
2. Funktionen des 9850

2.1. PSA

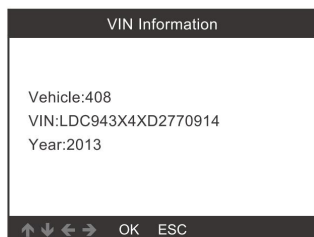
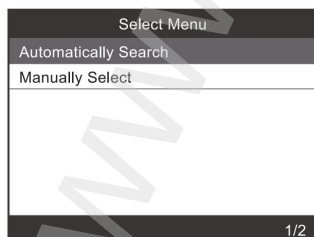
Das Gerät dient zum Testen von Peugeot, DS und Citroën.

Nachfolgend finden Sie die Analyse und die grundlegenden Funktionen für P

Wählen Sie „Für PSA“, um Folgendes anzuzeigen:



2.1.1 Drücken Sie die **OK-Taste**, um fortzufahren. Drücken Sie dann „Für Peugeot“. Es werden „Automatische Suche“ und „Manuelle Auswahl“ angezeigt. Drücken Sie „Automatische Suche“. Anschließend wird Folgendes angezeigt:



Bei der Option „Automatische Suche“ können Sie „Manuelle Auswahl“ wählen und so die Fahrzeugschnittstelle aufrufen. Wählen Sie das Fahrzeugmodell manuell aus. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

Select Menu

Automatically Search

Manually Select

2/2

Manually Select

Cars

Vans

1/2

Cars

3008

405

406

407

4007

408

4008

20/29

408

408 (2010.01 - 2014.09)

408_T93(2014.10->)

1/2

Warning

Important: On Vehicles That Have Hands-free Starting And Access, Place The Hands-free Remote Control In The Electronic Key Reader So That All The Operations And Services For

↑ ↓ ← → OK ESC

Warning

Diagnosing The Engine ECU Are Operational

↑ ↓ ← → OK ESC

408 (2010.01 - 2014.09)

Vehicle Scan

System Selection

System Functions

1/3

2.1.2 Drücken Sie auf „Fahrzeugscan“ und lassen Sie sich Folgendes anzeigen:

408 (2010.01 - 2014.09)	
Vehicle Scan	
System Selection	
System Functions	
1/3	

Warning	
The Checking Will Take Some Time.	
Do You Want To Execute This Test?	
↑ ↓ ← → OK ESC	

Scanning ... [92%]	
Instrument Panel	OK
Steering Wheel Switching ...	OK
Driver's Door Module	OK
Engine Relay Unit	OK
Trailer Relay Unit	OK
Services Module	
13/13	

Select System	
Enging ECU	OK
Built-in Systems Interface(...	1
Automatic Gearbox	1
Anti-lock Braking System (...	OK
Airbags And Pretensioners ...	OK
Parking Assistance	OK
Multifunction Screen	1
1/13	

Drücken Sie auf „Systemauswahl“. Folgendes wird angezeigt:

408 (2010.01 - 2014.09)	
Vehicle Scan	
System Selection	
Special Functions	
2/3	

System Selection	
Enging System	
Built-in Systems Interface	
Auto Gearbox	
Anti-lock Brake System	
Alarm	
Instrument Cluster	
Rain Sensor/Brightness	
1/14	

System Selection	
CD Player	
Air Conditioning	
Multifunction Screen	
Diesel Additive Function	
Parking Assistance	
Radio	
Switch Module At The Steering ...	
8/14	

Drücken Sie „Spezialfunktion“, um Folgendes anzuzeigen:

408 (2010.01 - 2014.09)
Vehicle Scan
System Selection
Special Functions
3/3

Select Functions
Maintenance Indicator Reset
Manually Reset Service
Throttle Learning
Bleeding
Calibration Of The Steering Wh...
1/5

Hinweis: Die Sonderausstattung variiert von Modell zu Modell.

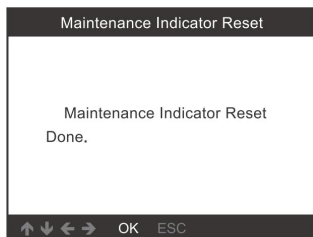
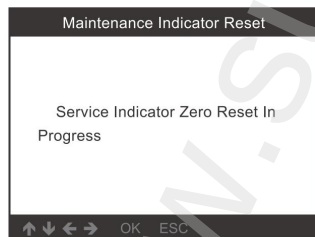
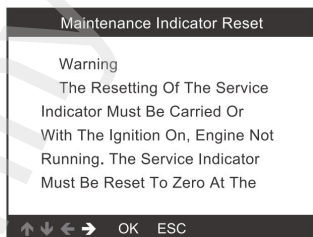
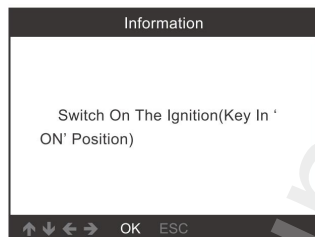
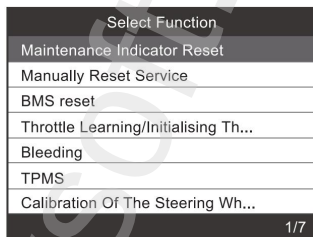
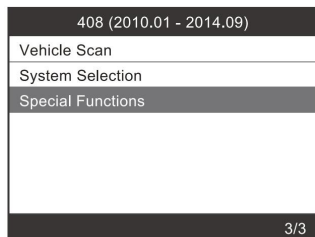
2.2 Spezielle Funktionen Die speziellen Funktionen sind wie folgt:

- ETC reset
- BMS reset
- TPMS reset
- IQA
- ABS
- Öl-Reset
- EPB- **Bremsbelagwechsel**
- **Getriebeanpassung**
- DPF
- SAS

Nachfolgend sind zwei **ausgewählte Merkmale** aufgeführt:

2.2.1 Öl-Reset

Drücken Sie auf „**Spezialfunktionen**“ und scrollen Sie zu „**Öl-Reset**“. Folgen Sie den unten angegebenen Schritten.

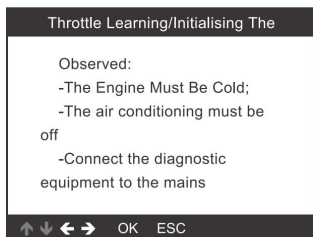
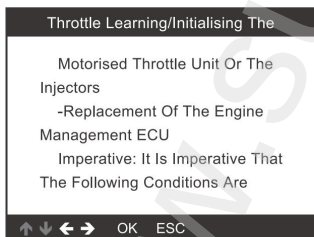
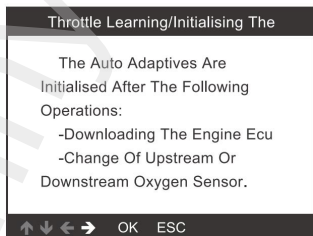
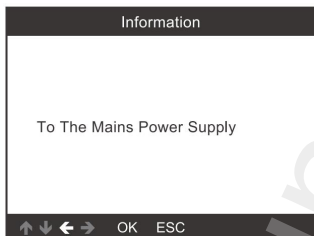
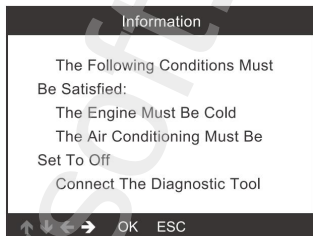
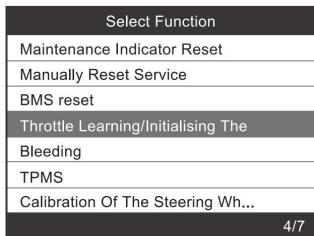


Hinweis: Das

Obige ist der Hauptinhalt des Service Light Rest Öls; befolgen Sie die oben genannten Schritte.

2.2.1 Drosselklappe

Drücken Sie „**Spezialfunktionen**“ und fahren Sie mit „**Gas**“ fort.
Befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen.



Throttle Learning/Initialising The

If this procedure is not performed correctly; the detection will not be activated and driving pleasure may be affected.

↑ ↓ ← → OK ESC

Communicating

Switch Off The Ignition To Reset The Auto Adaptive Values To Zero And Wait 15 Seconds.

↑ ↓ ← → OK ESC

Information

Test in Progress
14 Seconds Remaining

↑ ↓ ← → OK ESC

Communicating

Switch On The Ignition And Wait 15 Seconds.

↑ ↓ ← → OK ESC

Information

Test in Progress
14 Seconds Remaining

↑ ↓ ← → OK ESC

Communicating

Switch Off The Ignition To Carry Out Complete Programming Of The Auto Adaptive Values
Wait 15 Seconds

↑ ↓ ← → OK ESC

Information

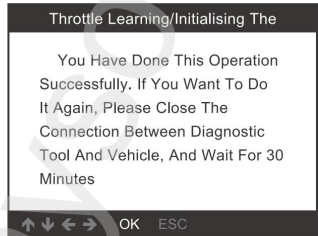
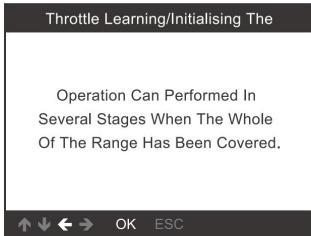
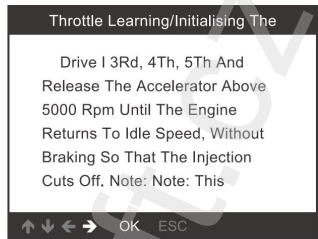
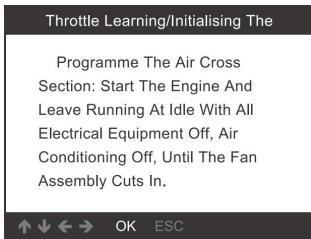
Test in Progress
8 Seconds Remaining

↑ ↓ ← → OK ESC

Communicating

Switch On The Ignition And Wait 15 Seconds.

↑ ↓ ← → OK ESC



Hinweis: Die Sonderausstattung variiert von Modell zu Modell.

3. OBDII-System

3.1 Codelesen

Gespeicherte Codes werden auch als „feste Codes“ oder „Dauercodes“.

Diese Codes bewirken, dass die Multifunktionsanzeigeleuchte (MIL) im Steuergerät aufleuchtet , wenn ein emissionsbezogener Fehler auftritt.

Ausstehende Codes werden auch als „auslaufende Codes“ bezeichnet. "Codes" oder "kontinuierliche Tracking-Codes".

Weist auf ein Problem hin, das das Steuergerät während des Vorgangs festgestellt hat. aktueller oder letzter Fahrzyklus, aber Es wird nicht als ernst angesehen.

Wenn während der anschließenden Aufwärmphase keine Störung auftritt, leuchtet die Störungsanzeigeleuchte nicht auf und die Fehlercodes werden aus dem Speicher gelöscht.

1) Verwenden Sie die **Auf-/Ab-Taste**, um „Codes lesen“ auszuwählen.

Klicken Sie auf „Diagnosemenü“ und anschließend auf „OK“.

Diagnostic Menu	
Read Codes	
Erase Codes	
I/M Readiness	
Data Stream	
Evap System Test	
Vehicle Information	
1/6	

Wenn keine Diagnosefehlermeldungen verfügbar sind

Bei fehlenden Codes erscheint die Meldung „Im Modul sind keine Codes vorhanden“ auf dem Display.

"Es sind keine (ausstehenden) Codes gespeichert! "

Im Modul gespeichert." **Warten Sie einige Sekunden oder**

Drücken Sie eine beliebige Taste, um in den Diagnosemodus zurückzukehren.

Speisekarte.

DTC	
P0143 Generic	1/8 Current
O2 Sensor Circuit Low Voltage Bank 1 Sensor 3	
↑ ↓ ← → OK ESC	

In der oberen rechten Ecke des Displays werden die Steuergerätenummer, die DTS-Reihenfolge, die Gesamtzahl der erkannten Codes und der Codetyp (generisch oder herstellerspezifisch) angezeigt.

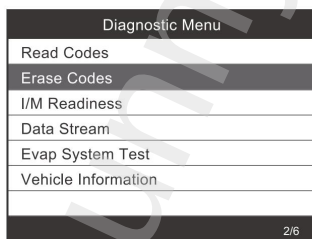
3.2 Codes löschen

Hinweis: Die Funktion kann bei ausgeschaltetem Motor verwendet werden.

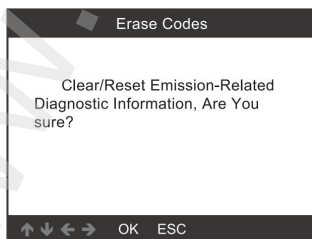
Starten Sie den Motor nicht. Stellen Sie sicher, dass Sie die Fehlercodes ausgelesen und notiert haben, bevor Sie diese Arbeiten durchführen.

Lesen Sie nach der Reinigung die Fehlercodes erneut aus oder schalten Sie die Zündung ein und lesen Sie die Codes erneut aus. Werden die Fehlercodes weiterhin angezeigt, ermitteln Sie zunächst die Ursache und beheben Sie das Problem. Die Fehlercodes können nun gelöscht werden.

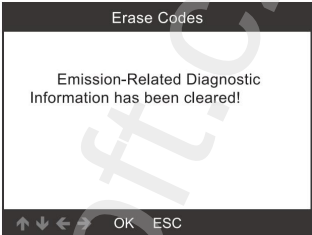
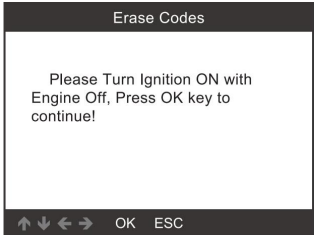
1) Verwenden Sie die **Auf-/Ab-Taste**, um im Diagnosemenü „Codes löschen“ auszuwählen, und drücken Sie die **OK-Taste**.



2) Es erscheint eine Warnmeldung, in der Sie um Bestätigung gebeten werden.



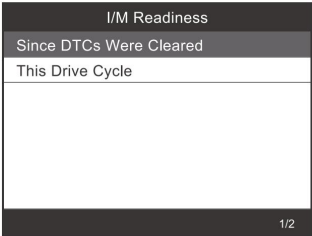
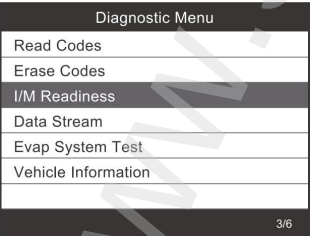
3) Drücken Sie **OK**, um zu bestätigen.



3.3 I/M-Bereitschaft I/M

bezieht sich auf die von der Regierung vorgeschriebene Inspektion und **Wartung** zur Einhaltung der bundesstaatlichen Luftqualitätsstandards . Die I/M-Bereitschaft **gibt an**, ob die verschiedenen emissionsrelevanten Systeme eines Fahrzeugs ordnungsgemäß funktionieren und für Inspektion und **Wartung bereit sind**.

Die I/M **-Bereitschaftsfunktion** „Überwachungsstatus“ kann auch (nach einer durchgeführten Fehlerbehebung) verwendet werden, um zu bestätigen, dass die Reparatur korrekt durchgeführt wurde und/oder um den Status des Überwachungslaufs zu überprüfen.

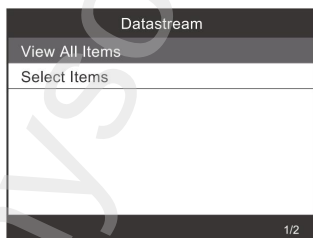
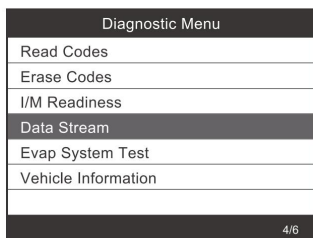


3.4 Datenfluss

Ein OBDII -Scan- **Tool** ist ein spezielles Diagnosegerät.

Ein Gerät , das mit dem Bordcomputer des Fahrzeugs kommuniziert .

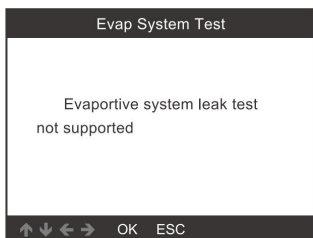
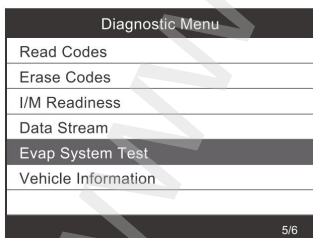
Das **Scangerät ermöglicht die Anzeige von "Live"-Daten in Echtzeit** . Diese Informationen umfassen Werte (Volt, **Drehzahl**, Temperatur, Drehzahlregelkreis , Kraftstoffstand System usw.), erzeugt durch verschiedene Sensoren, Schalter und Fahrzeugaktuatoren .



3.5 Dichtigkeitsprüfung

Diese Funktion **ermöglicht es Ihnen** , die notwendigen Bedingungen für einen Dichtheitstest des Verdunstungssystems zu schaffen , führt den Test aber nicht **selbst** durch. Der Fahrzeughersteller ist für die Festlegung der Kriterien für den automatischen Abbruch des Tests verantwortlich.

Bevor Sie diese Funktion ausführen, konsultieren Sie bitte das Fahrzeug-Servicehandbuch, um die notwendigen Vorgehensweisen zu erfahren.



4.2 Akustisches Signal

Wählen Sie „Piepser“ aus, und Folgendes wird angezeigt:

Tool Setup	
Language	
Beeper	
Instructions(Display at startup)	
Unit of Measure	
Skin Style	
Feedback the test result	
Device Information	
2/7	

Beeper	
OFF	
ON	
1/2	

4.3 Anweisungen (Startanzeige)

Wählen Sie „Anleitung (Beim Start anzeigen)“ und lassen Sie sich Folgendes anzeigen:

Tool Setup	
Language	
Beeper	
Instructions(Display at startup)	
Unit of Measure	
Skin Style	
Feedback the test result	
Device Information	
3/7	

Instructions(Display at startup)	
OFF	
ON	
1/2	

4.4 Maßeinheit Wählen

Sie „Maßeinheit“, um Folgendes anzuzeigen:

Tool Setup	
Language	
Beeper	
Instructions(Display at startup)	
Unit of Measure	
Skin Style	
Feedback the test result	
Device Information	
4/7	

Unit of measure	
Mertic	
Imperial	
1/2	

4.5 Hautstil Wählen

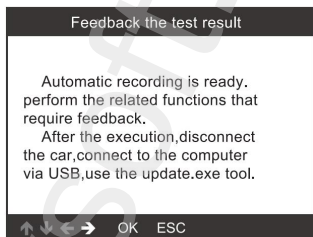
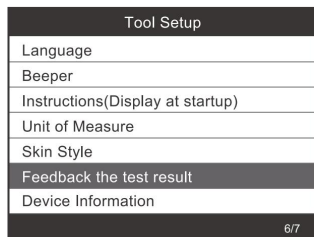
Sie „Hautstil“, um Folgendes anzuzeigen:

Tool Setup	
Language	
Beeper	
Instructions(Display at startup)	
Unit of Measure	
Skin Style	
Feedback the test result	
Device Information	
5/7	

Skin Style	
Sky Gray	
Gem Blue	
1/2	

4.6 Feedback zum Testergebnis

1. Sollten Sie auf Probleme oder Fehler stoßen, nutzen Sie bitte die Feedback-Funktion. Wählen Sie „Testergebnis zurückgeben“, um Folgendes anzuzeigen



Nächster Schritt: **Drücken Sie mehrmals die „ESC“-Taste, um zurückzukehren zu Hauptmenü.**

2. Zum Beispiel: Fehlgeschlagene Registrierung des Batteriewechsels.

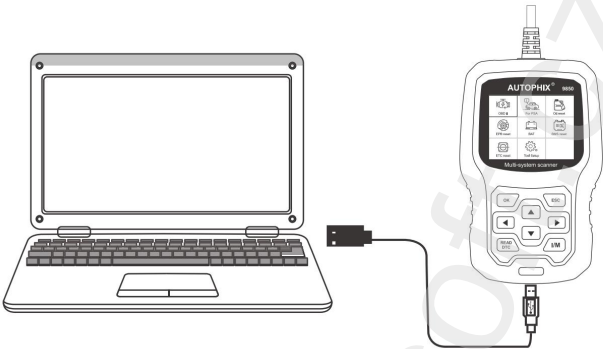
Wählen Sie „Batteriewechsel registrieren“ und registrieren Sie den Vorgang. Batterie (dieser Schritt ist sehr wichtig).

Hinweis: Lassen Sie das Gerät wie oben beschrieben mit dem Fahrzeug verbunden die aufgeführten Schritte.

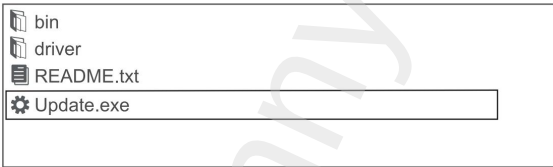
3. Nach der Registrierung der Batterie diese vom Fahrzeug trennen.

4. Verschieben Sie die Daten auf Ihren Computer und erstellen Sie eine Wiederherstellungsdatei.

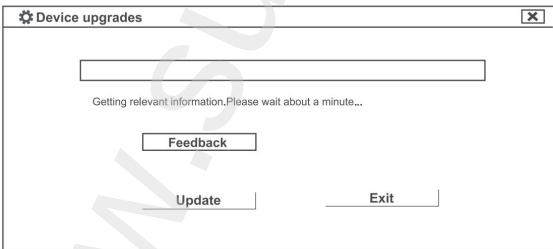
Laden Sie die aktualisierte Datei auf Ihren Computer herunter von Autophix-Website. Verbinden Sie das Gerät mit Ihrem Computer. per USB-Kabel.

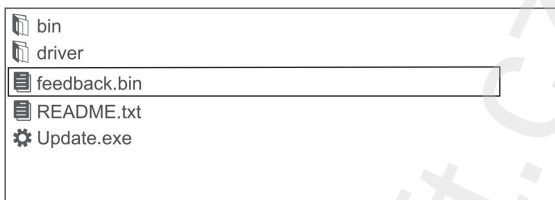


Wählen Sie die Datei „Update“ aus. Folgendes wird dann auf dem Display angezeigt:



Drücken Sie **„Feedback“**, woraufhin Folgendes auf dem Display erscheint:

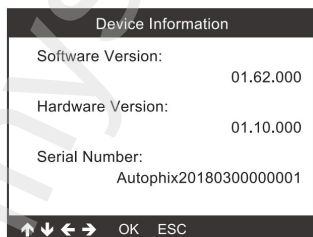
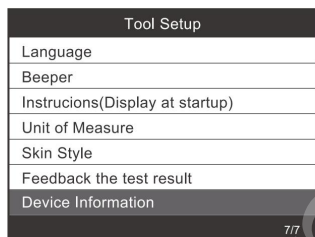




Bitte senden Sie **die Feedback-Datei** feedback.bin an support@autophix.com.

4.7 Geräteinformationen Wählen

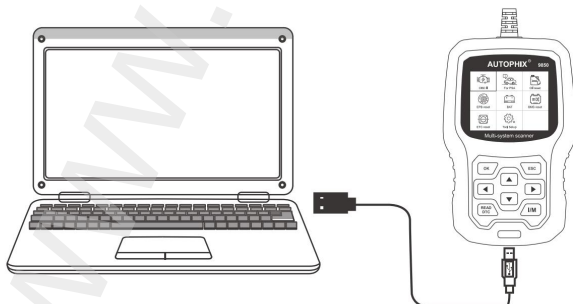
Sie „Geräteinformationen“, um Folgendes anzuzeigen:



5. Aktualisierung 1.

Laden Sie **die Aktualisierungssoftware** herunter.

2. Verbinden Sie das Gerät über ein USB-Kabel mit dem Computer.



- 1) Nach dem Systemupdate wird nur noch Windows 7/8/10 unterstützt.
- 2) Kann **direkt auf Windows 8 und 10** aktualisiert werden.
- 3) Bei Windows 7 wird die Treibersoftware auf **dem Computer installiert**.

Hinweis: Die oben genannten Ergebnisse sind Beispiele; tatsächliche Ergebnisse können an einem realen Testfahrzeug ermittelt werden.

Verteiler

Sunnysoft sro
Kovanecka 2390/1a
190 00 Prag 9

Tschechische Republik
www.sunnysoft.cz

AUTOPHIX[®]

Felhasználói kézikönyv

9850



Biztonsági figyelmeztetés

Kérjük, első használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet. Őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából. Kövesse az alábbi utasításokat:

A vizsgálatot biztonságos és jól szellőző környezetben végezze .
Vezetés közben ne kísérelje meg a készülék kezelését vagy felügyeletét . A készülék kezelése vagy felügyelete elvonja a vezető figyelmét , és halálos balesetet okozhat. Védje a szemét , és viseljen megfelelő védőfelszerelést és védőszemüveget (ANSI szabvány).
Tartsa távol a ruházatát, haját, kezét, szerszámain, tesztberendezéseit stb. a motor minden mozgó vagy forró alkatrészétől. A járművet jól szellőző helyen üzemeltesse .
A kipufogógázok és a füst mérgezőek.
Kapcsolja a sebességváltót parkoló (automata sebességváltó) vagy üres (manuális sebességváltó) állásba, és ellenőrizze, hogy a rögzítőfék be van-e húzva.

Tartsa a készüléket szárazon, tisztán, olaj-/víz- és zsírmentesen. Szükség esetén tisztítsa meg a szkanner külsejét enyhe mosószerrel és ruhával .

A készülék használata és az autó beindítása előtt csatlakoztassa a készüléket az autóhoz.

9850

1. Kompatibilitás 1) A

9850-es készülék a legtöbb 1996 után gyártott amerikai, európai és ázsiai, OBDII-kompatibilis járművel működik .

Peugeot

Támogatja a legtöbb Peugeot járművet OBD16-tűs 12V-os interfésszel.

Például:

106, 106, 106REMODELAGE, 107, 1007 VAN,
1007 CAN, 108, 206, 206 MUX, 206 +, 207 VAN,

207 CAN、 207I、 207+、 208、 208 (Ai91)、 208 (P21)、 2008、 2008 (P24)、 E2008、 301、 306、 306REMODELAGE、 307 Van(Test Before 2005.12 Cars)、 307 Can(Test After 2006.1 Cars)、 308 (2010.01 - 2014.09)、 308 4 Portes、 308_T9 (2014.10->)、 308 S、 308 TX9、 3008、 3008 Hybrid4、 3008 China、 3008 (P84)、 405、 406、 406 Coupe、 406R、 406R Coupe、 407、 4007、 408 (2010.01 - 2014.09)、 408_T93(2014.10->)、 4008、 4008 (P84C)、 508、 508 RXH、 508 Hybrid4、 508 RXH Hybrid4、 508 (R8)、 508L (R83)、 5008、 5008 (P87)、 605、 607 VAN、 607 CAN、 806、 807 VAN (2002 - 2005)、 807 CAN (2005->)、 RCZ、 HOGGAR、 BIPPER、 BOXER、 BOXER 2、 BOXER 3、 BOXER 3 Minibus、 BOXER3_Euro5/ BOXER3_Euro6、 EXPERT、 EXPERT 2、 EXPERT 3、 EXPERT(K0)、 PARTNER、 PARTNER 2、 PARTNER 2 (IRAN-AMLAT)、 PARTNER2 (M69)、 PARTNER B9、 PARTNER Electric(B9e)、 TRAVELLER、 RIFTER(K9)、 Combo Life/Combo Cargo、 Zafira Vivaro Life、 Vivaro、 Corsa F

3) DS

Támogatja a DS járműveket OBD16-tűs, 12 V-os interfésszel.

Például:

DS3、 DS3 (A55P)、 DS3 CROSSBACK、 DS4、 DS4 S、 DS5、 DS5 Hybrid4、 DS5 LS、 DS6、 DS7、 DS9 E-TENSE

4) Citroen DS

Támogatja a 12 V-os OBD16-tűs csatlakozóval rendelkező járműveket.

Például:

AMI、 BERLINGO (1996-2002)、 BERLINGO 2 (2002-2008)、 BERLINGO (B9)、 BERLINGO Electric (B9E)、 BERLINGO 2 (M69)、 BERLINGO (K9)、 C-ZERO、 C1(B0)、 C1(B4)、 C2 (2003-2006)、 C2 R (2006->)、 C2 CHINA、 C3 (2002-2006)、 C3 R (2006-2009)、 C3 PLURIEL (2002-2009)、 C3(A51)、 C3 Ai51、 C3 (B618)、 C3 L、 C3 PICASSO(A58)、 C3 PICASSO(Ai58)、 C3-XR、 C3 AIRCROSS(Ai58)、 C3 AIRCROSS(A88)、 C4 (2004-2010)、 C4 SEDAN(2006->)、

C4(B7) (2010->), C4L(B7), C4 SEDAN(B7), C4 (C41), C4 PICASSO (2006-2013), C4 PICASSO B78 (2013->), C4(BZ3) CHINA, C4 CACTUS(E3), C4 CACTUS(F3), C4 AIRCROSS, C4 AIRCROSS(A88C), C5 (2001-2004), C5 R (2004-2007), C5 (X7) (2007->), NEW C5, C5 AIRCROSS, C6, C6 CHINA, C8 VAN (2002-2005), C8 CAN (2005->), C-CROSSER, ELYSEE (<2008), C-ELYSEE 4, C-ELYSEE 5, C-ELYSEE, C-TRIOMPHE, C-QUATRE 4, C-QUATRE 5, FUKANG 988, NEMO, DISPATCH 1\nJUMPY 1 (1995-2004), DISPATCH 2\nJUMPY 2 (2004-2007), DISPATCH 3\nJUMPY 3 (2007-2016), DISPATCH (K0)\nJUMPY (K0) (2016-->), RELAY 3/JUMPER 3 (2006-2011), RELAY 3 MINIBUS/JUMPER 3 MINIBUS (2006->), RELAY 3 EURO5|EURO6/JUMPER 3 EURO5|EURO6 (2011->), SAXO, SPACETOURER, SYNERGIE(EVASION), XSARA (1997-2000), XSARA 2 (2000-2006), XSARA PICASSO (2002-2006), XSARA PICASSO (1999-2002), XSARA PICASSO CHINA, XANTIA, XANTIA 2

2. Specifikációk 2,8

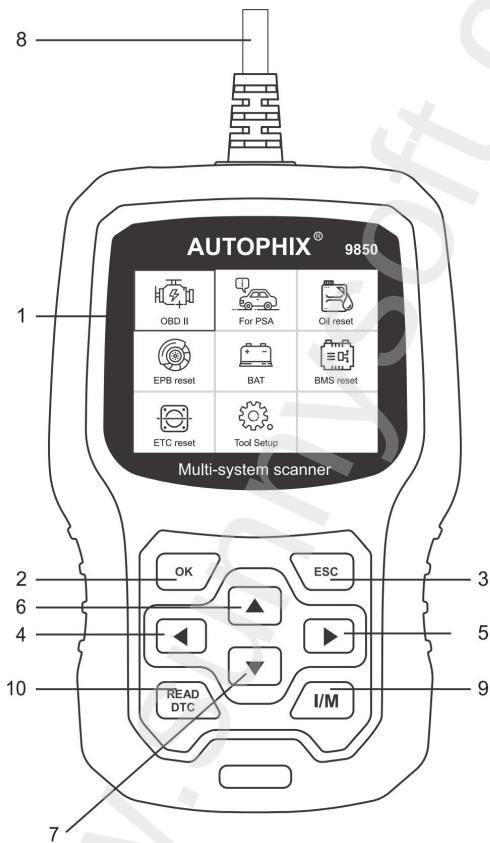
hüvelykes LCD, 320 x 240 pixeles, színes kijelző

Üzemi feszültség: 8V - 18V

Üzemi hőmérséklet: 0 - 60°C (32 - 140°F)

Tárolási hőmérséklet: -20 - 70°C (-4 - 158°F)

3. Eszközleírás



1. LCD kijelző – mérési eredmények megjelenítése , háttérvilágítás, 320 x 240 pixel.

2. OK gomb – megerősíti a menü kiválasztását.

3. ESC gomb – a menüből való kijelölés visszavonása vagy visszatérés a menü.

4. Balra gomb – balra mozog a menüben, és a menü alatt, adatok megtekintése közben a gombbal az utolsó képernyőre léphet .

5. Jobbra gomb – a menüben való mozgáshoz, és a jobb oldali menü alatt, adatok megtekintése közben a gombbal a következő képernyőre léphet .

6. Fel gomb – felfelé mozgás a menüben és az almenüben. Több képernyő adatainak visszaállításakor felfelé mozduljon az előző képernyőre való visszatéréshez .

7. Le gomb – lefelé mozog a menüben és a menü alatt. Több képernyő adatainak visszaállításakor a lefelé mozdulással a következő képernyőre léphet .

8. 16 tűs OBD-csatlakozó – csatlakoztassa az eszközt a jármű adatkapcsolati csatlakozójához (DLC).

9. I/M gomb – a kibocsátás-felügyeleti állapot gyors ellenőrzése és a vezetési ciklus ellenőrzése .

I/M Readiness			
IGN	Spark	DTC	0
MIL		PdDTC	0
MIS	Ø	EVAP	Ø
FUE	✓	AIR	Ø
CCM	✓	O2S	✗
CAT	✓	HTR	✗
HCAT	Ø	EGR	Ø

Megjegyzés:

MIL sárga - műszerfal MIL BE

MIL szürke - műszerfal MIL KI

Ø - nem támogatja

✓ - teljes

✗ - nem teljes

10. Hibakód olvasása gomb – a jármű hibakódjainak gyors kiolvasása.

Utasítás

1. Csatlakozás 9850 1.1

Kapcsolja be a gyújtást.

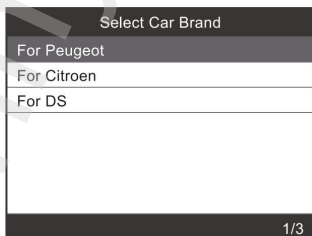
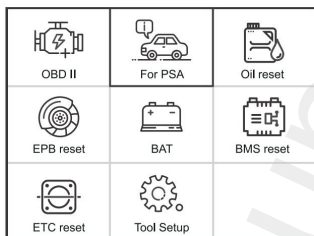
1.2 Keresse meg a 16 tűs csatlakozót (adatkapcsolati csatlakozó (DLC)).

2. A 9850 funkciói 2.1. PSA

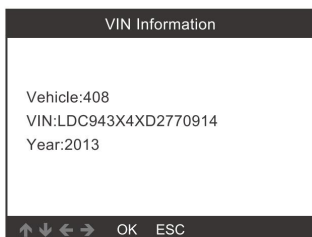
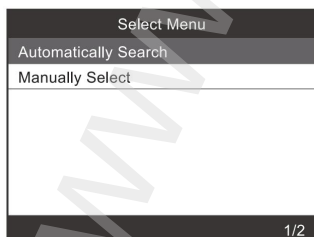
A készüléket

Peugeot, DS és Citroën tesztelésére használják. Az alábbiakban a Peugeot elemzését és alapvető funkcióit találja.

Válassza a „PSA-hoz” lehetőséget a következők megjelenítéséhez:



2.1.1 A folytatáshoz nyomja meg az OK gombot, majd a „Peugeot esetén” lehetőséget. Ekkor megjelenik az „Automatikus keresés” és a „Manuális kiválasztás” lehetőség. Nyomja meg az „Automatikus keresés” gombot, mire a következők jelennek meg:



Az „Automatikus keresés” lehetőségnél kiválaszthatja a „Manuális kiválasztás” lehetőséget, és beléphet a jármű kezelőfelületére. Válassza ki manuálisan a járműmodellt. Kövesse az alábbi lépéseket:

Select Menu
Automatically Search
Manually Select
2/2

Manually Select
Cars
Vans
1/2

Cars
3008
405
406
407
4007
408
4008
20/29

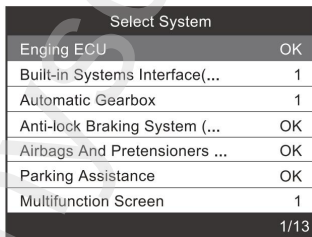
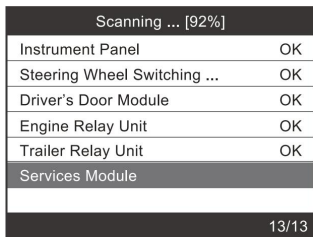
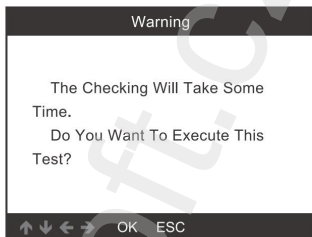
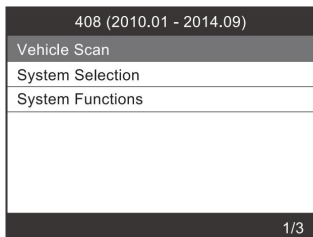
408
408 (2010.01 - 2014.09)
408_T93(2014.10->)
1/2

Warning
Important: On Vehicles That Have Hands-free Starting And Access, Place The Hands-free Remote Control In The Electronic Key Reader So That All The Operations And Services For
↑ ↓ ← → OK ESC

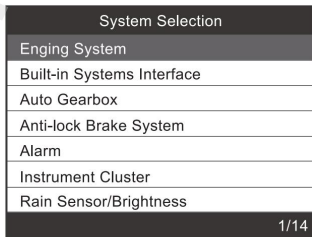
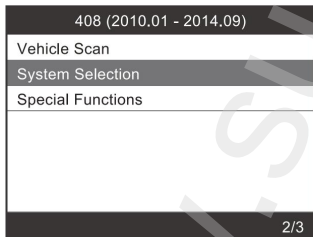
Warning
Diagnosing The Engine ECU Are Operational
↑ ↓ ← → OK ESC

408 (2010.01 - 2014.09)
Vehicle Scan
System Selection
System Functions
1/3

2.1.2 Nyomja meg a „Jármű szkennelése” gombot, és a következő jelenik meg:



Nyomja meg a „Rendszer kiválasztása” gombot, és a következő jelenik meg:



A „Speciális funkció” gomb megnyomásával a következők jelennek meg:

408 (2010.01 - 2014.09)
Vehicle Scan
System Selection
Special Functions
3/3

Select Functions
Maintenance Indicator Reset
Manually Reset Service
Throttle Learning
Bleeding
Calibration Of The Steering Wh...
1/5

Megjegyzés: A különleges funkciók modellenként eltérőek lehetnek.

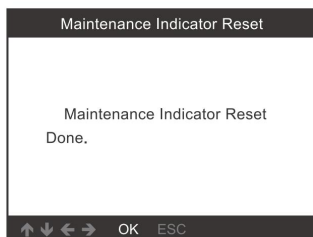
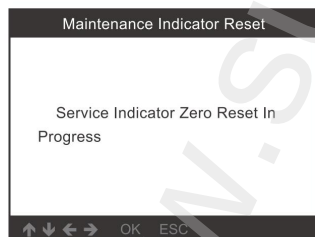
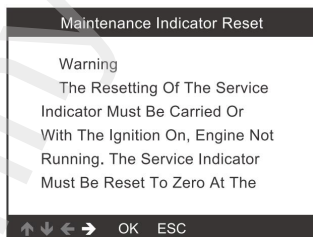
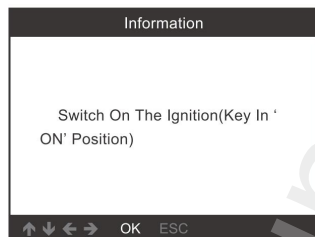
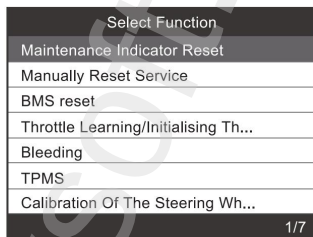
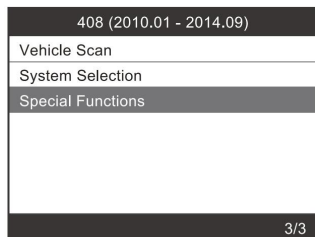
2.2 Speciális funkciók A speciális funkciók a következők:

- ETC reset
- BMS reset
- TPMS reset
- IQA
- ABS
- Olaj visszaállítása
- EPB fékbetét csere
- Sebességváltó adaptáció
- DPF
- SAS

Az alábbiakban két kiválasztott funkciót mutatunk be:

2.2.1 Olaj visszaállítása

Nyomja meg a „Speciális funkciók” gombot, és görgessen az „Olaj visszaállítása” részhez. Kövesse az alábbi lépéseket.

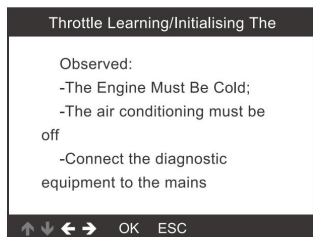
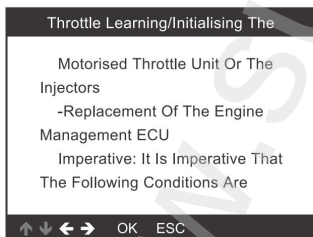
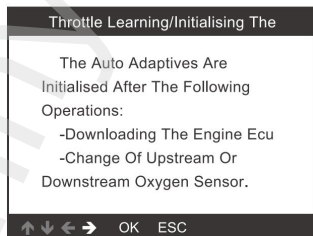
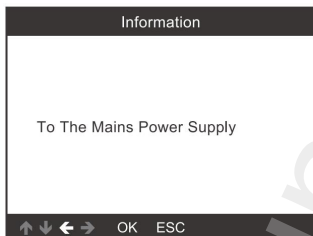
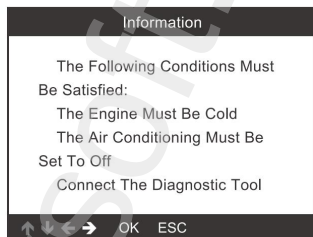
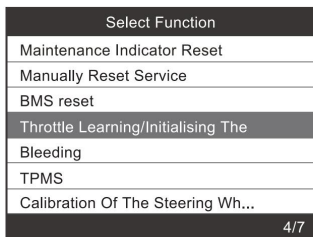


Megjegyzés:

A fentiek a Service Light Rest olaj fő összetevői; kövesse a fenti lépéseket.

2.2.1 Fojtószelep

Nyomja meg a „Speciális funkciók” gombot, és folytassa a „Fogyasztás” opcióval.
Kövessd az alábbi utasításokat.



Throttle Learning/Initialising The

If this procedure is not performed correctly; the detection will not be activated and driving pleasure may be affected.

↑ ↓ ← → OK ESC

Communicating

Switch Off The Ignition To Reset The Auto Adaptive Values To Zero And Wait 15 Seconds.

↑ ↓ ← → OK ESC

Information

Test in Progress
14 Seconds Remaining

↑ ↓ ← → OK ESC

Communicating

Switch On The Ignition And Wait 15 Seconds.

↑ ↓ ← → OK ESC

Information

Test in Progress
14 Seconds Remaining

↑ ↓ ← → OK ESC

Communicating

Switch Off The Ignition To Carry Out Complete Programming Of The Auto Adaptive Values
Wait 15 Seconds

↑ ↓ ← → OK ESC

Information

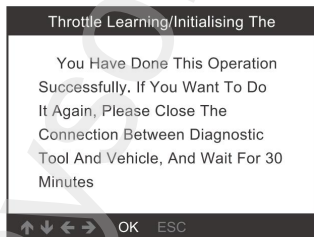
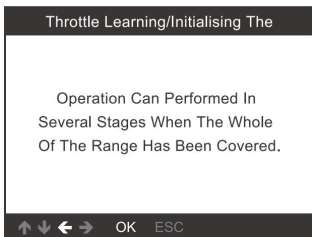
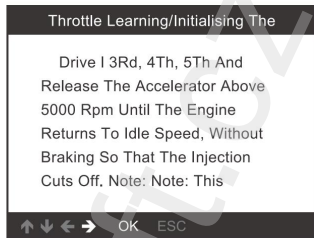
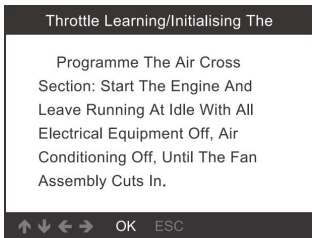
Test in Progress
8 Seconds Remaining

↑ ↓ ← → OK ESC

Communicating

Switch On The Ignition And Wait 15 Seconds.

↑ ↓ ← → OK ESC



Megjegyzés: A különleges funkciók modellenként eltérőek lehetnek.

3. OBDII rendszer

3.1 Kódolvasás

A tárolt kódokat „fix kódoknak” vagy „fix kódoknak” is nevezik. állandó kódok”.

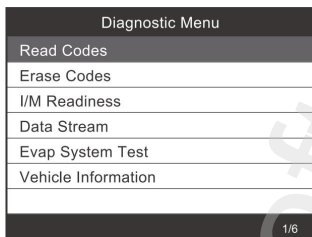
Ezek a kódok a vezérlőmodulban lévő többfunkciós jelzőfény (MIL) kigyulladását okozzák , amikor kibocsátással kapcsolatos hiba történik.

A függőben lévő kódokat "elhalványulásnak" is nevezik. „kódok” vagy „folyamatos követőkódok”.

Olyan problémát jelez, amelyet a vezérlőmodul a következő művelet során észlelt jelenlegi vagy utolsó vezetési ciklus, de nem tekinthető komolynak.

Ha a következő bemelegedési időszak alatt nem történik meghibásodás, a hibajelző lámpa nem világít, és a hibakódok törlődnek a memóriából.

1) A fel/le gombbal válassza ki a „Kódok olvasása” lehetőséget a listából. diagnosztikai menüt, majd nyomja meg az OK gombot.



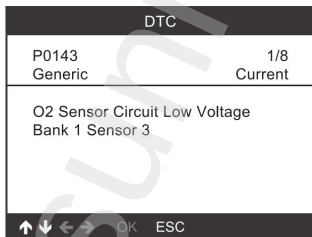
Ha nincsenek diagnosztikai hibaüzenetek

kódok esetén a „Nincsenek kódok a modulban” üzenet jelenik meg a kijelzőn.

"Nincsenek (függőben lévő) kódok tárolva! "

a modulban tárolva". Várjon néhány másodpercet, vagy

nyomja meg bármelyik gombot a diagnosztikai módba való visszatéréshez menü.



A vezérlőmodul száma, a DTS sorrendje, az észlelt kódok teljes száma és a kód típusa (általános vagy gyártóspecifikus) a kijelző jobb felső sarkában jelenik meg .

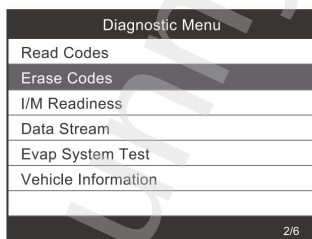
3.2 Kódok törlése

Megjegyzés: a funkció kikapcsolt motor mellett használható.

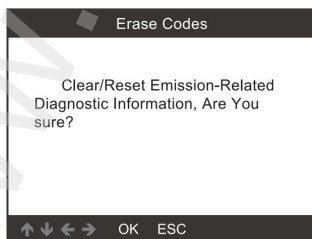
Ne indítsa be a motort. A funkció végrehajtása előtt győződjön meg róla, hogy elolvasta és feljegyezte a hibakódokat.

Tisztítás után olvassa le újra a hibakódokat, vagy kapcsolja be a gyújtást, és olvassa le újra a kódokat. Ha a hibakódok továbbra is megjelennek, először állapítsa meg a hibakód okát, majd oldja meg a problémát. A hibakódok most törölhetők.

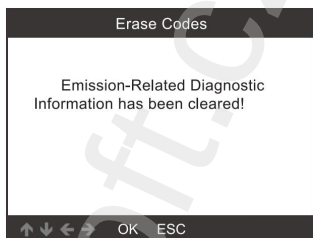
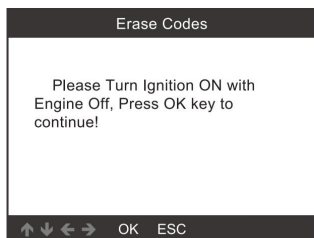
1) A fel/le gombbal válassza ki a „Kódok törlése” lehetőséget a diagnosztikai menüből, majd nyomja meg az OK gombot.



2) Megjelenik egy figyelmeztető üzenet, amely megerősítést kér.



3) Nyomja meg az OK gombot a megerősítéshez.

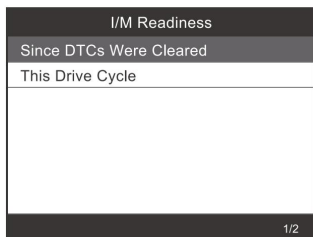
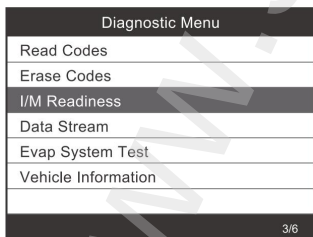


3.3 I/M készütség Az I/M a

kormány által előírt ellenőrzésekre és karbantartásokra utal, amelyek célja a szövetségi levegőminőségi szabványok betartása .

Az I/M készenléti állapot azt jelzi, hogy a jármű különböző kibocsátással kapcsolatos rendszerei megfelelően működnek-e , és készen állnak-e az ellenőrzésre és karbantartásra.

Az I/M Readiness „Állapotfigyelés” funkció (a hibajavítás elvégzése után) annak megerősítésére is használható, hogy a javítást helyesen végezték el , és/vagy a monitorozási futtatás állapotának ellenőrzésére .



Az OBDII szkennerek egy speciális diagnosztikai eszközök. Egy olyan eszköz, amely kommunikál a jármű számítógépével. A szkennerek lehetővé teszik az „élő” adatok megtekintését valós idejű. Ez az információ tartalmazza az értékeket (voltage, fordulatszám, hőmérséklet, sebesség, üzemanyagszint, rendszer stb.), amelyeket különféle érzékelők, kapcsolók és jármű aktuátorok.

Datastream	
View All Items	
Select Items	

Ez a funkció lehetővé teszi a párolgási rendszer szivárgásvizsgálatához szükséges feltételek megteremtését, de magát a vizsgálatot nem végzi el. A jármű gyártója felelős a vizsgálat automatikus leállításának kritériumainak beállításáért.

A funkció végrehajtása előtt olvassa el a jármű szervizkönyvét a szükséges eljárásokért.

Evap System Test

Evaporative system leak test
not supported

↑ ↓ ← → OK ESC

3.6 Járműadatok Válassza a

„Járműadatok” lehetőséget, és nyomja meg az „Enter” gombot. A kijelzőn megjelenik a VIN (járműazonosító szám), a CID (kalibrációs azonosító) és a CVN (kalibrációs ellenőrző szám).

Diagnostic Menu
Read Codes
Erase Codes
I/M Readiness
Data Stream
Evap System Test
Vehicle Information

6/6

Vehicle Information
Vehicle Identification Number(VIN): LVSFBFAC94F020950
Calibration Identifications(CID): 000007550753
Calibration Verification Numbers(CVN): B5073064
⬆ ⬇ ⬅ ➡ OK ESC

4. Eszközbeállítások

4.1 Nyelv

Válassza a „Nyelv” lehetőséget a következők megjelenítéséhez:

Tool Setup
Language
Beeper
Instructions(Display at startup)
Unit of Measure
Skin Style
Feedback the test result
Device Information

1/7

Language
English

1/1

4.2 Hangjelzés

Válassza a „Beeper” lehetőséget, és a következő jelenik meg:

Tool Setup
Language
Beeper
Instructions(Display at startup)
Unit of Measure
Skin Style
Feedback the test result
Device Information

2/7

Beeper
OFF
ON

1/2

4.3 Utasítások (indítóképernyő)

Válassza az „Utasítások (indításkor megjelenítése)” lehetőséget, és jelenítse meg a következőket:

Tool Setup
Language
Beeper
Instructions(Display at startup)
Unit of Measure
Skin Style
Feedback the test result
Device Information

3/7

Instructions(Display at startup)
OFF
ON

1/2

4.4 Mértékegység Válassza

a „Mértékegység” lehetőséget a következők megjelenítéséhez:

Tool Setup
Language
Beeper
Instructions(Display at startup)
Unit of Measure
Skin Style
Feedback the test result
Device Information
4/7

Unit of measure
Metric
Imperial
1/2

4.5 Bőrstílus Válassza

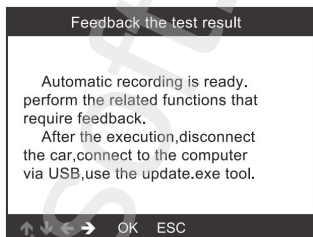
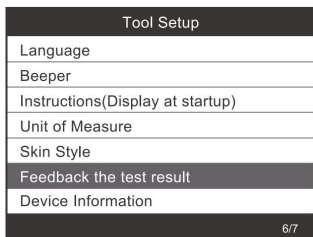
a „Bőrstílus” lehetőséget a következők megjelenítéséhez:

Tool Setup
Language
Beeper
Instructions(Display at startup)
Unit of Measure
Skin Style
Feedback the test result
Device Information
5/7

Skin Style
Sky Gray
Gem Blue
1/2

4.6 Teszteredmény visszajelzése

1. Ha bármilyen problémába vagy hibába ütközik, kérjük, használja a visszajelzés funkciót. Válassza a „Visszajelzés a teszt eredményéről” lehetőséget a következők megtekintéséhez:



Következő: Nyomja meg az „ESC” gombot többször a visszatéréshez főmenü.

2. Például: sikertelen akkumulátorcsere-regisztráció.

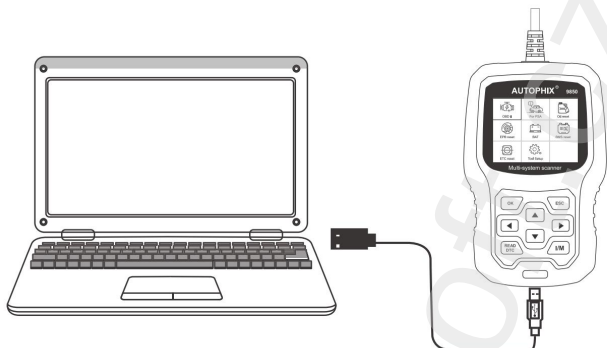
Válassza az „Akkumulátorcsere regisztrálása” lehetőséget, és regisztráljon. akkumulátor (ez a lépés nagyon fontos).

Megjegyzés: a készüléket a fentiek szerint tartsa a járműhöz csatlakoztatva. a felsorolt lépéseket.

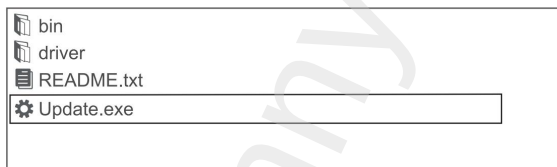
3. Az akkumulátor regisztrációja után válassza le a járműről.

4. Másolja át az adatokat a számítógépére, és hozzon létre egy helyreállító fájlt. Töltse le a frissített fájlt a számítógépére innen:

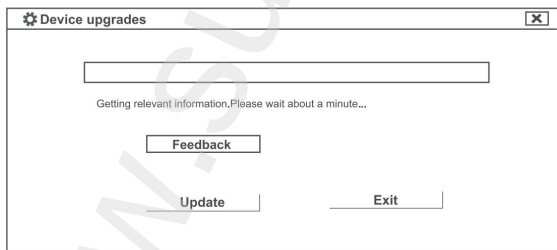
Autophix weboldal. Csatlakoztassa az eszközt a számítógépéhez USB-kábelén keresztül .

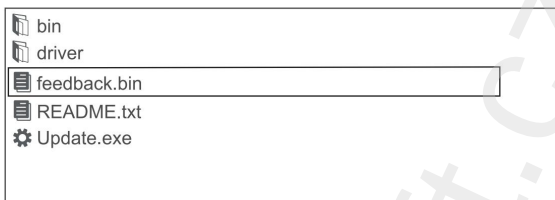


Válassza ki a „Frissítés” fájlt, és a következő jelenik meg a kijelzőn:



Nyomja meg a „Visszajelzés” gombot, és a következő jelenik meg a kijelzőn:

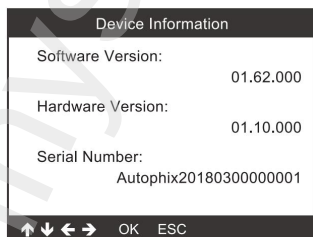
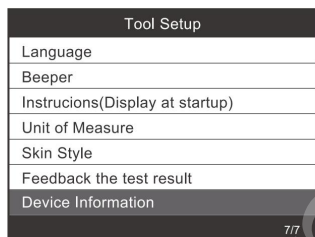




Kérjük, küldje el a feedback.bin fájlt a support@autophix.com címre.

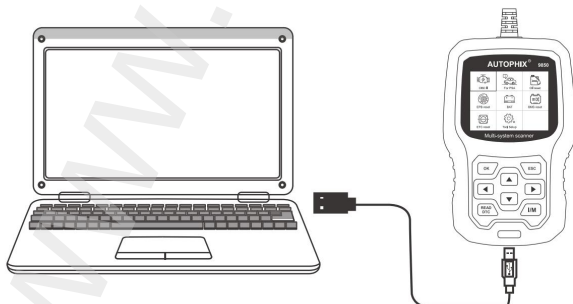
4.7 Eszközinformációk Válassza

az „Eszközinformációk” lehetőséget a következők megtekintéséhez:



5. Frissítés 1. Töltse le a frissítőszoftvert.

2. Csatlakoztassa az eszközt a számítógéphez USB-kábellel.



- 1) A rendszerfrissítés után csak a Windows 7/8/10 támogatott.
- 2) Közvetlenül frissíthető Windows 8 és 10 rendszerre.
- 3) Windows 7 esetén az illesztőprogram telepítve van a számítógépre.

Megjegyzés: a fenti eredmények példák; a tényleges eredményeket egy tényleges tesztjárművön találhatja .

Elosztó

Sunnysoft sro
Kovanecka 2390/1a
190 00 Prága 9

Cseh Köztársaság
www.sunnysoft.cz

AUTOPHIX[®]

Ръководство за потребителя

9850



Съобщение за безопасност

Моля, прочетете внимателно това ръководство преди първата употреба.
Запазете това ръководство за бъдещи справки. Следвайте тези инструкции:

Извършвайте тестването в безопасна и добре проветрива среда.

Не се опитвайте да работите или да наблюдавате устройството, докато шофирате. Работата или наблюдението на устройството разсейва водача и може да причини фатален инцидент. Защитете очите си и носете подходящо предпазно оборудване и очила (стандарт ANSI).

Дръжте дрехи, коса, ръце, инструменти, тестово оборудване и др. далеч от всички движещи се или горещи части на двигателя. Управлявайте превозното средство в добре проветриво помещение.

Изгорелите газове и изгорелите газове са отровни.

Поставете скоростния лост в паркинг (автоматична скоростна кутия) или неутрална позиция (ръчна скоростна кутия) и проверете дали ръчната спирачка е задействана.

Поддържайте устройството сухо, чисто и без масло/вода или мазнини. Ако е необходимо, почистете външната част на сканиращото устройство с мек препарат и кърпа.

Преди да използвате устройството и да стартирате автомобила, включете го в контакта на колата.

9850

1. Съвместимост 1)

9850 работи с повечето американски, европейски и азиатски автомобили, произведени след 1996 г., които са съвместими с OBDII.

Peugeot

Поддържа повечето автомобили Peugeot с OBD16-пинов интерфейс с 12V.

Например:

Ion, 106, 106REMODELAGE, 107, 1007 VAN,
1007 CAN, 108, 206, 206 MUX, 206 +, 207 VAN,

207 CAN, 207I, 207+, 208, 208 (Ai91), 208 (P21), 2008, 2008 (P24), E2008, 301, 306, 306REMODELAGE, 307 Van(Test Before 2005.12 Cars), 307 Can(Test After 2006.1 Cars), 308 (2010.01 - 2014.09), 308 4 Portes, 308_T9 (2014.10->), 308 S, 308 TX9, 3008, 3008 Hybrid4, 3008 China, 3008 (P84), 405, 406, 406 Coupe, 406R, 406R Coupe, 407, 4007, 408 (2010.01 - 2014.09), 408_T93(2014.10->), 4008, 4008 (P84C), 508, 508 RXH, 508 Hybrid4, 508 RXH Hybrid4, 508 (R8), 508L (R83), 5008, 5008 (P87), 605, 607 VAN, 607 CAN, 806, 807 VAN (2002 - 2005), 807 CAN (2005->), RCZ, HOGGAR, BIPPER, BOXER, BOXER 2, BOXER 3, BOXER 3 Minibus, BOXER3_Euro5/ BOXER3_Euro6, EXPERT, EXPERT 2, EXPERT 3, EXPERT(K0), PARTNER, PARTNER 2, PARTNER 2 (IRAN-AMLAT), PARTNER2 (M69), PARTNER B9, PARTNER Electric(B9e), TRAVELLER, RIFTER(K9), Combo Life/Combo Cargo, Zafira Vivaro Life, Vivaro, Corsa F

3) DS

поддържа DS автомобили с OBD16-пинов интерфейс с 12V.

Например:

DS3, DS3 (A55P), DS3 CROSSBACK, DS4, DS4 S, DS5, DS5 Hybrid4, DS5 LS, DS6, DS7, DS9 E-TENSE

4) Citroen

DS Поддържа автомобили с OBD16-пинов интерфейс с 12V.

Например:

AMI, BERLINGO (1996-2002), BERLINGO 2 (2002-2008), BERLINGO (B9), BERLINGO Electric (B9E), BERLINGO 2 (M69), BERLINGO (K9), C-ZERO, C1(B0), C1(B4), C2 (2003-2006), C2 R (2006->), C2 CHINA, C3 (2002-2006), C3 R (2006-2009), C3 PLURIEL (2002-2009), C3(A51), C3 Ai51, C3 (B618), C3 L, C3 PICASSO(A58), C3 PICASSO(Ai58), C3-XR, C3 AIRCROSS(Ai58), C3 AIRCROSS(A88), C4 (2004-2010), C4 SEDAN(2006->),

C4(B7) (2010->), C4L(B7), C4 SEDAN(B7), C4 (C41), C4 PICASSO (2006-2013), C4 PICASSO B78 (2013->), C4(BZ3) CHINA, C4 CACTUS(E3), C4 CACTUS(F3), C4 AIRCROSS, C4 AIRCROSS(A88C), C5 (2001-2004), C5 R (2004-2007), C5 (X7) (2007->), NEW C5, C5 AIRCROSS, C6, C6 CHINA, C8 VAN (2002-2005), C8 CAN (2005->), C-CROSSER, ELYSEE (<2008), C-ELYSEE 4, C-ELYSEE 5, C-ELYSEE, C-TRIOMPHE, C-QUATRE 4, C-QUATRE 5, FUKANG 988, NEMO, DISPATCH 1\nJUMPY 1 (1995-2004), DISPATCH 2\nJUMPY 2 (2004-2007), DISPATCH 3\nJUMPY 3 (2007-2016), DISPATCH (K0)\nJUMPY (K0) (2016-->), RELAY 3/JUMPER 3 (2006-2011), RELAY 3 MINIBUS/JUMPER 3 MINIBUS (2006->), RELAY 3 EURO5|EURO6/JUMPER 3 EURO5|EURO6 (2011->), SAXO, SPACETOURER, SYNERGIE(EVASION), XSARA (1997-2000), XSARA 2 (2000-2006), XSARA PICASSO (2002-2006), XSARA PICASSO (1999-2002), XSARA PICASSO CHINA, XANTIA, XANTIA 2

2. Спецификации

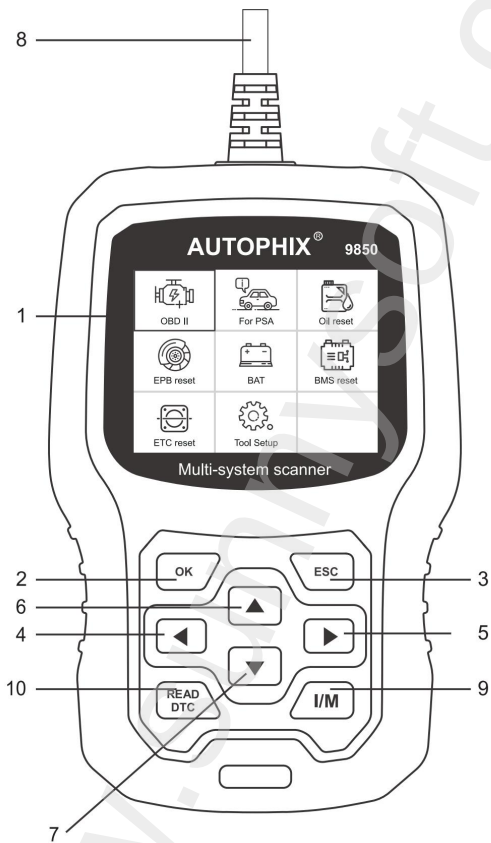
2.8 LCD, 320 x 240 пиксела, цветен дисплей

Работно напрежение: 8V - 18V

Работна температура: 0 - 60°C (32 - 140°F)

Температура на съхранение: -20 - 70°C (-4 - 158°F)

3. Описание на устройството



1. LCD дисплей - показване на резултатите от измерванията, подсветка, 320 x 240 пиксела.

2. Бутон ОК - потвърждава избора от менюто.

3. Бутон ESC - отменя избора от менюто или връща към меню.

4. Ляв бутон - придвижване наляво в менюто и под менюто, докато преглеждате данни, използвайте бутонa, за да отидете на последния екран.
5. Десен бутон - придвижване в менюто и под менюто вдясно, докато преглеждате данни, използвайте бутонa, за да преминете към следващия екран.
6. Бутон „Нагоре“ - придвижване нагоре в менюто и подменюто, при възстановяване на данни за повече от един екран, придвижете се нагоре, за да се върнете към предишния екран.
7. Бутон надолу - придвижване надолу в менюто и под менюто, когато възстановявате данни за повече от един екран, придвижете се надолу, за да преминете към следващия екран.
8. 16-пинов OBD конектор - включете устройството в конектора за данни (DLC) на автомобила.
9. Бутон I/M - бърза проверка на състоянието на готовност за емисии и проверка на цикъла на шофиране .

I/M Readiness			
IGN	Spark	DTC	0
MIL		PdDTC	0
MIS	⊘	EVAP	⊘
FUE	✓	AIR	⊘
CCM	✓	O2S	✗
CAT	✓	HTR	✗
HCAT	⊘	EGR	⊘

Коментар:

Жълта MIL - таблото MIL е включено
Сива лампа MIL - таблото MIL ИЗКЛ.

⊘ - не поддържа

✓ - пълен

✗ - не е завършен

10. Бутон за четене на DTC - бързо четене на кодове за грешки на превозното средство.

Инструкции

1. Свързване 9850 1.1

Включете запалването.

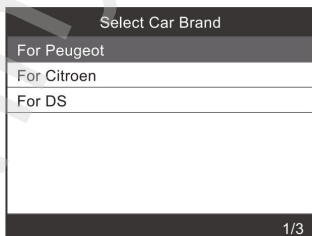
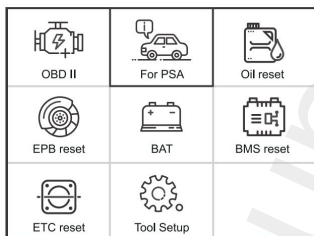
1.2 Намерете 16-пиновия конектор (конектор за връзка с данни (DLC)).

2. Функции на 9850 2.1.

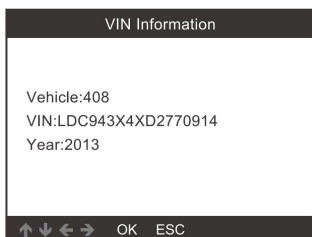
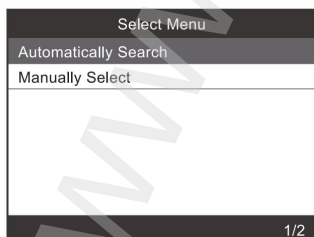
PSA

Устройството се използва за тестване на Peugeot, DS и Citroen. По-долу е даден анализът и основните функции за Peugeot.

Изберете „За PSA“, за да се покаже следното:



2.1.1 Натиснете бутона ОК, за да продължите, натиснете „За Peugeot“, ще се покажат „Автоматично търсене“ и „Ръчен избор“. Натиснете „Автоматично търсене“ и ще се покаже следното:



„Автоматично търсене“, можете да изберете „Ръчен избор“ и да влезете в интерфейса на превозното средство.

Изберете ръчно модела на превозното средство.

Следвайте стъпките по-долу:

Select Menu
Automatically Search
Manually Select

2/2

Manually Select
Cars
Vans

1/2

Cars
3008
405
406
407
4007
408
4008

20/29

408
408 (2010.01 - 2014.09)
408_T93(2014.10->)

1/2

Warning
Important: On Vehicles That Have Hands-free Starting And Access, Place The Hands-free Remote Control In The Electronic Key Reader So That All The Operations And Services For

↑ ↓ ← → OK ESC

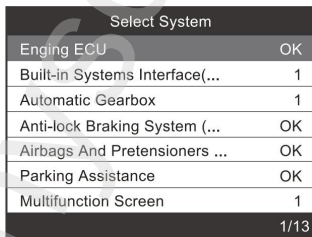
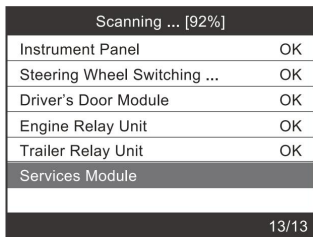
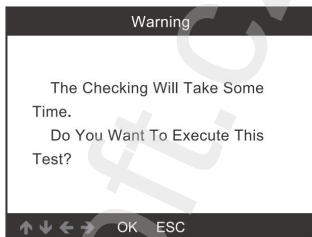
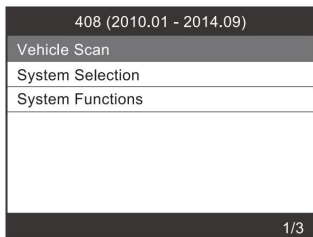
Warning
Diagnosing The Engine ECU Are Operational

↑ ↓ ← → OK ESC

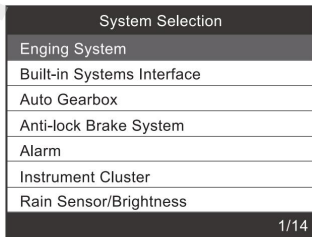
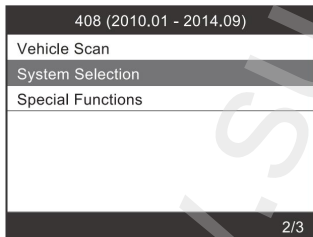
408 (2010.01 - 2014.09)
Vehicle Scan
System Selection
System Functions

1/3

2.1.2 Натиснете „Сканиране на превозно средство“ и ще се покаже следното:



Натиснете „Избор на система“ и ще се покаже следното:



Натиснете „Специална функция“, за да се покаже следното:

408 (2010.01 - 2014.09)
Vehicle Scan
System Selection
Special Functions
3/3

Select Functions
Maintenance Indicator Reset
Manually Reset Service
Throttle Learning
Bleeding
Calibration Of The Steering Wh...
1/5

Забележка: Специалните характеристики варират в зависимост от модела.

2.2 Специални функции

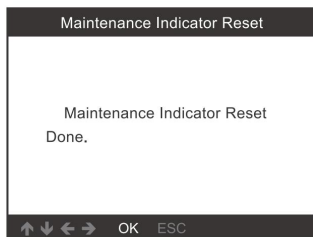
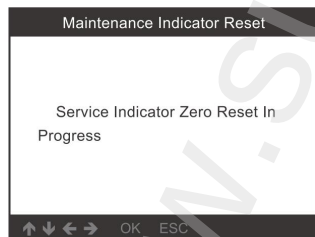
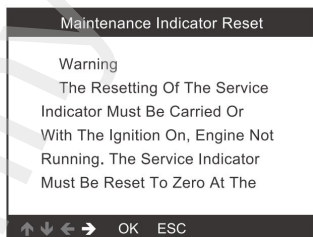
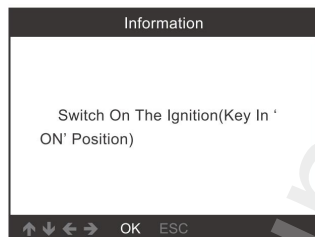
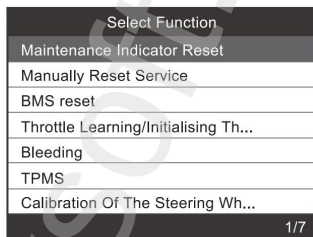
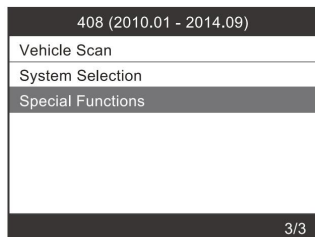
Специалните функции са следните:

- ETC reset
- BMS reset
- TPMS reset
- IQA
- ABS
- Нулиране на маслото
- Смяна на накладките на ЕРВ спирачката
- Адаптация на скоростната кутия
- DPF
- SAS

По-долу са две избрани характеристики:

2.2.1 Нулиране на маслото

Натиснете „Специални функции“ и превъртете до „Нулиране на маслото“. Следвайте стъпките, дадени по-долу.

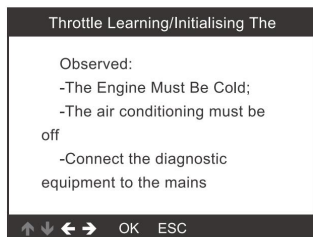
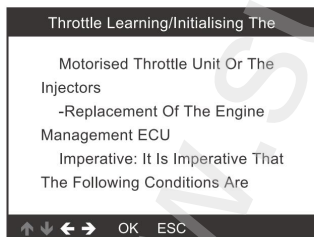
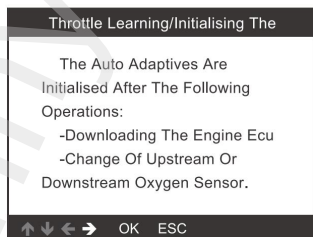
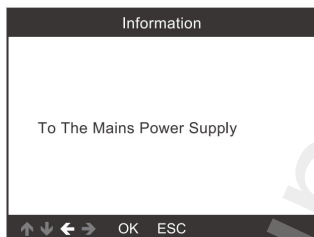
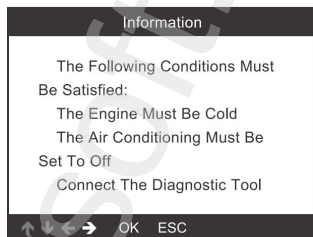
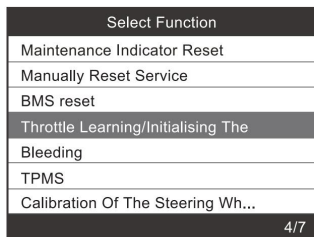


Забележка:

Горното е основното съдържание на маслото Service Light Rest; следвайте стъпките по-горе.

2.2.1 Дроселна клапа

Натиснете „Специални функции“ и преминете към „Дроселова клапа“.
Следвайте инструкциите по-долу.



Throttle Learning/Initialising The

If this procedure is not performed correctly; the detection will not be activated and driving pleasure may be affected.

↑ ↓ ← → OK ESC

Communicating

Switch Off The Ignition To Reset The Auto Adaptive Values To Zero And Wait 15 Seconds.

↑ ↓ ← → OK ESC

Information

Test in Progress
14 Seconds Remaining

↑ ↓ ← → OK ESC

Communicating

Switch On The Ignition And Wait 15 Seconds.

↑ ↓ ← → OK ESC

Information

Test in Progress
14 Seconds Remaining

↑ ↓ ← → OK ESC

Communicating

Switch Off The Ignition To Carry Out Complete Programming Of The Auto Adaptive Values
Wait 15 Seconds

↑ ↓ ← → OK ESC

Information

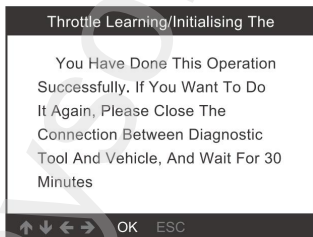
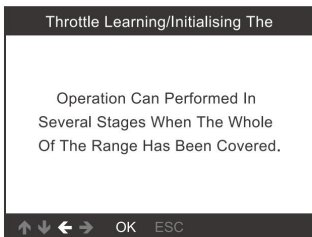
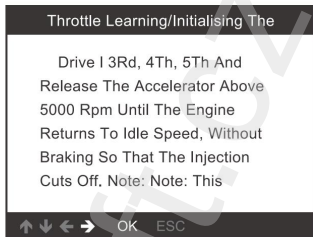
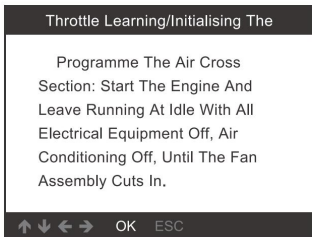
Test in Progress
8 Seconds Remaining

↑ ↓ ← → OK ESC

Communicating

Switch On The Ignition And Wait 15 Seconds.

↑ ↓ ← → OK ESC



Забележка: Специалните характеристики варират в зависимост от модела.

3. OBDII система

3.1 Четене на код

Запаметените кодове са известни още като „фиксиран кодове“ или „постоянни кодове“.

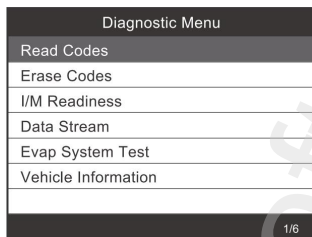
Тези кодове карат многофункционалната индикаторна лампа (MIL) в контролния модул да светне, когато възникне неизправност, свързана с емисиите.

Чакащите кодове се наричат още „избледняващи“ кодове“ или „кодове за непрекъснато проследяване“.

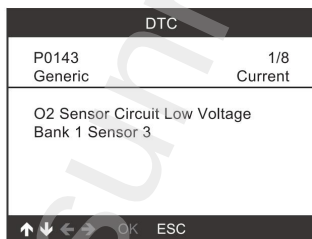
Показва проблем, който контролният модул е открил по време на текущия или последния цикъл на шофиране, но не се счита за сериозно.

Ако по време на следващия период на загряване не възникне неизправност, индикаторът за неизправност няма да светне и кодовете ще бъдат изчистени от паметта.

1) Използвайте бутоните нагоре/надолу, за да изберете „Четене на кодове“ от диагностично меню и след това натиснете ОК.



Ако няма налични диагностични съобщения за грешки кодове, на дисплея се появява съобщението „Няма кодове в модула“. „Не са съхранени (чакащи) кодове!“ съхранено в модула“. Изчакайте няколко секунди или натиснете произволен бутон, за да се върнете в диагностичен режим меню.



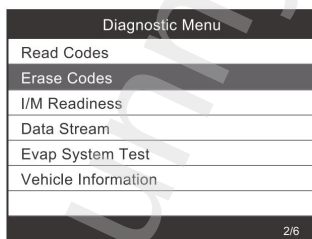
Номерът на контролния модул, редът на DTS, общият брой открити кодове и видът на кода (общ или специфичен за производителя) ще бъдат показани в горния десен ъгъл на дисплея .

3.2 Изтриване на кодове

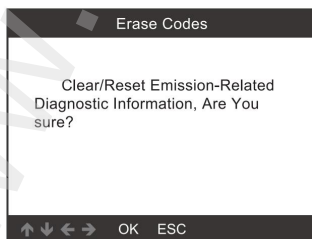
Забележка: функцията може да се използва, когато двигателят е изключен. Не стартирайте двигателя. Уверете се, че сте прочели и записали кодовете за неизправности, преди да извършите тази функция.

След почистване, прочетете отново кодовете за неизправности или включете запалването и прочетете отново кодовете. Ако кодовете за неизправности все още се появяват, първо определете причината, която ги е предизвикала, и след това отстранете проблема. Кодовете за неизправности вече могат да бъдат изчистени.

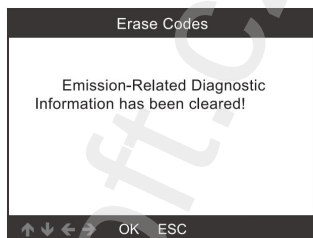
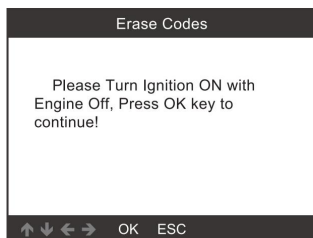
1) Използвайте бутоните нагоре/надолу, за да изберете „Изтриване на кодове“ от диагностичното меню и натиснете бутона ОК.



2) Ще се появи предупредително съобщение с искане за потвърждение.



3) Натиснете OK за потвърждение.



3.3 Готовност за инспекция/

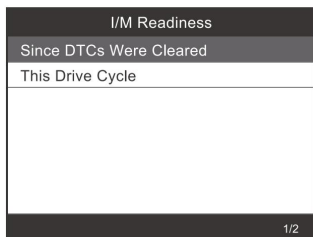
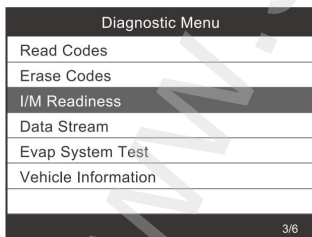
поддръжка Инспекцията/поддръжката се отнася до инспекцията и поддръжката,

задължителни от правителството, за да се спазят федералните стандарти за качество на въздуха.

Готовността за I/M показва дали различните системи, свързани с емисиите на

превозното средство, функционират правилно и са готови за проверка и поддръжка.

Функцията „Мониторно състояние“ за готовност за I/M може да се използва и (след извършване на отстраняване на повреда), за да се потвърди, че ремонтът е извършен правилно и/или да се провери състоянието на мониторинговото изпълнение.

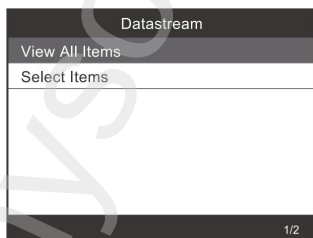
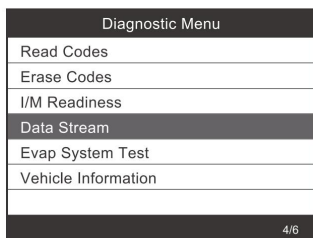


3.4 Поток от данни

OBDII диагностичният инструмент е специален диагностичен инструмент. устройство , което комуникира с компютъра на автомобила .

Сканиращото устройство ви позволява да преглеждате данни „на живо“ в реално време. Тази информация включва стойности (волта, Обороти, температура, контур на скоростта, ниво на горивото система и др.), генерирани от различни сензори, превключватели и

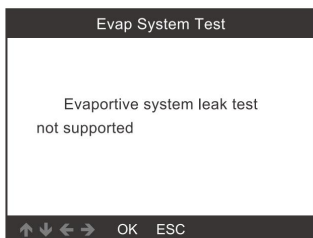
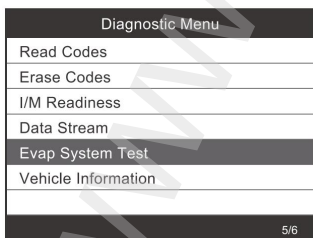
задвижващи механизми на превозни средства .



3.5 Тест за течове

Тази функция ви позволява да създадете необходимите условия за извършване на тест за течове от изпарителната система , но всъщност не извършва теста. Производителят на превозното средство е отговорен за задаването на критериите за автоматично спиране на теста.

Преди да извършите тази функция, вижте сервисното ръководство на автомобила за необходимите процедури.



4.2 Звуков сигнал

Изберете „Звуков сигнал“ и ще се появи следното:

Tool Setup
Language
Beeper
Instructions(Display at startup)
Unit of Measure
Skin Style
Feedback the test result
Device Information

2/7

Beeper
OFF
ON

1/2

4.3 Инструкции (стартов дисплей)

Изберете „Инструкции (Показване при стартиране)“ и покажете следното:

Tool Setup
Language
Beeper
Instructions(Display at startup)
Unit of Measure
Skin Style
Feedback the test result
Device Information

3/7

Instructions(Display at startup)
OFF
ON

1/2

4.4 Мерна единица

Изберете „Мерна единица“, за да се покаже следното:

Tool Setup
Language
Beeper
Instructions(Display at startup)
Unit of Measure
Skin Style
Feedback the test result
Device Information

4/7

Unit of measure
Mertic
Imperial

1/2

4.5 Стил на кожата

Изберете „Стил на кожата“, за да се покаже следното:

Tool Setup
Language
Beeper
Instructions(Display at startup)
Unit of Measure
Skin Style
Feedback the test result
Device Information

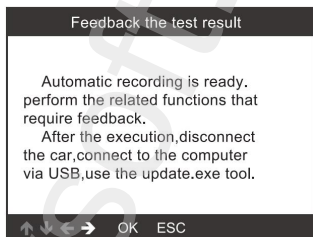
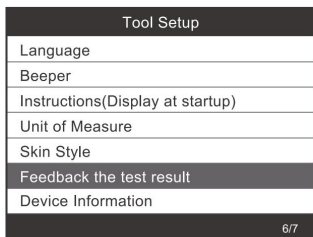
5/7

Skin Style
Sky Gray
Gem Blue

1/2

4.6 Обратна връзка за резултатите от теста

1. Ако срещнете проблеми или грешки, моля, използвайте функцията за обратна връзка. Изберете „Обратна връзка за резултата от теста“, за да видите следното:



Следващо: Натиснете бутона "ESC" няколко пъти, за да се върнете към главно меню.

2. Например: неуспешна регистрация за подмяна на батерия.

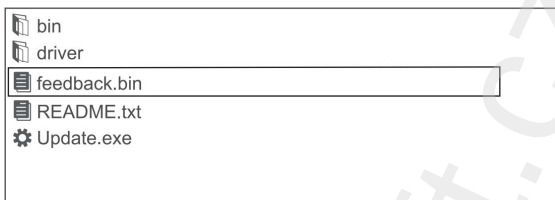
Изберете „Регистриране на смяна на батерия“ и регистрирайте. батерия (тази стъпка е много важна).

Забележка: дръжте устройството свързано с превозното средство, както е описано по-горе изброените стъпки.

3. След като регистрирате акумулатора, го откачете от превозното средство.

4. Преместете данните на компютъра си и генерирайте файл за възстановяване.

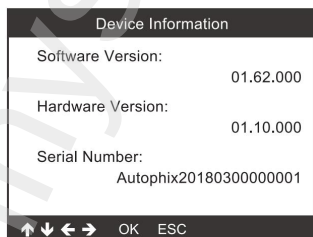
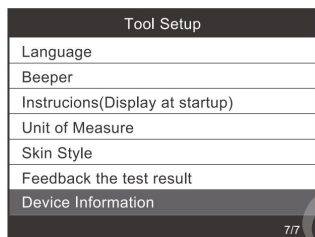
Изтеглете актуализирания файл на вашия компютър от Уебсайт на Autophix. Свържете устройството към компютъра си чрез USB кабел.



Моля, изпратете файла с обратна връзка feedback.bin на support@autophix.com.

4.7 Информация за устройството

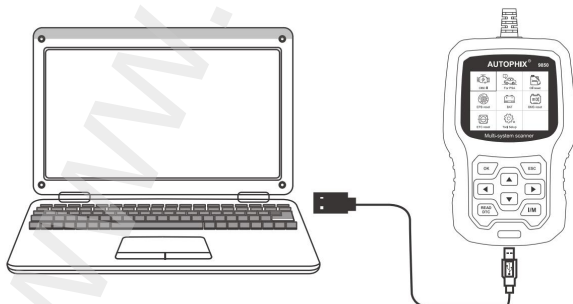
Изберете „Информация за устройството“, за да видите следното:



5. Актуализация 1.

Изтеглете софтуера за актуализация.

2. Свържете устройството към компютъра чрез USB кабел.



1) След актуализация на системата се поддържа само Windows 7/8/10.

2) Може да се актуализира директно до Windows 8 и 10.

3) За Windows 7, софтуерът на драйвера е инсталиран на компютъра.

Забележка: резултатите по-горе са примерни; действителните резултати могат да бъдат намерени на действително тестово превозно средство.

Дистрибутор
Сънисофт с.р.о.
Кованечка 2390/1a
190 00 Прага 9
Чехия
www.sunnysoft.cz

AUTOPHIX[®]

Manual de utilizare

9850



Notificare de siguranță

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de prima utilizare. Păstrați acest manual pentru referințe ulterioare. Urmați aceste instrucțiuni:

Efectuați testarea într-un mediu sigur și bine ventilat . Nu încercați să utilizați sau să monitorizați dispozitivul în timp ce conduceți. Utilizarea sau monitorizarea dispozitivului distrage atenția șoferului și poate provoca un accident mortal. Protejați-vă ochii și purtați echipament de protecție și ochelari de protecție adecvați (standardul ANSI). Țineți hainele, părul, mâinile, uneltele, echipamentul de testare etc. departe de toate piesele mobile sau fierbinți ale motorului. Operați vehiculul într-o zonă bine ventilată. Gazele și vaporii de eșapament sunt otrăvitoare. Puneți transmisia în poziția de parcare (transmisie automată) sau în poziția neutră (transmisie manuală) și verificați dacă frâna de parcare este acționată.

Păstrați dispozitivul uscat, curat și fără urme de ulei/apă sau grăsime. Dacă este necesar , curățați exteriorul dispozitivului de scanare cu un detergent blând și o lavetă.

Înainte de a utiliza dispozitivul și de a porni mașina, conectați dispozitivul la mașină.

9850

1. Compatibilitate 1)

Modelul 9850 funcționează cu majoritatea vehiculelor americane, europene și asiatice fabricate după 1996, care sunt conforme cu standardul OBDII.

Peugeot

acceptă majoritatea vehiculelor Peugeot cu interfață OBD cu 16 pini și 12V.

De exemplu:

Ion, 106, 106REMODELAGE, 107, 1007 VAN, 1007 CAN, 108, 206, 206 MUX, 206 +, 207 VAN,

207 CAN、 207I、 207+、 208、 208 (Ai91)、 208 (P21)、 2008、 2008 (P24)、 E2008、 301、 306、 306REMODELAGE、 307 Van(Test Before 2005.12 Cars)、 307 Can(Test After 2006.1 Cars)、 308 (2010.01 - 2014.09)、 308 4 Portes、 308_T9 (2014.10->)、 308 S、 308 TX9、 3008、 3008 Hybrid4、 3008 China、 3008 (P84)、 405、 406、 406 Coupe、 406R、 406R Coupe、 407、 4007、 408 (2010.01 - 2014.09)、 408_T93(2014.10->)、 4008、 4008 (P84C)、 508、 508 RXH、 508 Hybrid4、 508 RXH Hybrid4、 508 (R8)、 508L (R83)、 5008、 5008 (P87)、 605、 607 VAN、 607 CAN、 806、 807 VAN (2002 - 2005)、 807 CAN (2005->)、 RCZ、 HOGGAR、 BIPPER、 BOXER、 BOXER 2、 BOXER 3、 BOXER 3 Minibus、 BOXER3_Euro5/ BOXER3_Euro6、 EXPERT、 EXPERT 2、 EXPERT 3、 EXPERT(K0)、 PARTNER、 PARTNER 2、 PARTNER 2 (IRAN-AMLAT)、 PARTNER2 (M69)、 PARTNER B9、 PARTNER Electric(B9e)、 TRAVELLER、 RIFTER(K9)、 Combo Life/Combo Cargo、 Zafira Vivaro Life、 Vivaro、 Corsa F

3) DS

acceptă vehicule DS cu interfață OBD cu 16 pini și 12V.

De exemplu:

DS3、 DS3 (A55P)、 DS3 CROSSBACK、 DS4、 DS4 S、 DS5、 DS5 Hybrid4、 DS5 LS、 DS6、 DS7、 DS9 E-TENSE

4) Compatibil

cu vehicule Citroen DS cu interfață OBD cu 16 pini și 12V.

De exemplu:

AMI、 BERLINGO (1996-2002)、 BERLINGO 2 (2002-2008)、 BERLINGO (B9)、 BERLINGO Electric (B9E)、 BERLINGO 2 (M69)、 BERLINGO (K9)、 C-ZERO、 C1(B0)、 C1(B4)、 C2 (2003-2006)、 C2 R (2006->)、 C2 CHINA、 C3 (2002-2006)、 C3 R (2006-2009)、 C3 PLURIEL (2002-2009)、 C3(A51)、 C3 Ai51、 C3 (B618)、 C3 L、 C3 PICASSO(A58)、 C3 PICASSO(Ai58)、 C3-XR、 C3 AIRCROSS(Ai58)、 C3 AIRCROSS(A88)、 C4 (2004-2010)、 C4 SEDAN(2006->)、

C4(B7) (2010->), C4L(B7), C4 SEDAN(B7), C4 (C41), C4 PICASSO (2006-2013), C4 PICASSO B78 (2013->), C4(BZ3) CHINA, C4 CACTUS(E3), C4 CACTUS(F3), C4 AIRCROSS, C4 AIRCROSS(A88C), C5 (2001-2004), C5 R (2004-2007), C5 (X7) (2007->), NEW C5, C5 AIRCROSS, C6, C6 CHINA, C8 VAN (2002-2005), C8 CAN (2005->), C-CROSSER, ELYSEE (<2008), C-ELYSEE 4, C-ELYSEE 5, C-ELYSEE, C-TRIOMPHE, C-QUATRE 4, C-QUATRE 5, FUKANG 988, NEMO, DISPATCH 1\nJUMPY 1 (1995-2004), DISPATCH 2\nJUMPY 2 (2004-2007), DISPATCH 3\nJUMPY 3 (2007-2016), DISPATCH (K0)\nJUMPY (K0) (2016-->), RELAY 3/JUMPER 3 (2006-2011), RELAY 3 MINIBUS/JUMPER 3 MINIBUS (2006->), RELAY 3 EURO5|EURO6/JUMPER 3 EURO5|EURO6 (2011->), SAXO, SPACETOURER, SYNERGIE(EVASION), XSARA (1997-2000), XSARA 2 (2000-2006), XSARA PICASSO (2002-2006), XSARA PICASSO (1999-2002), XSARA PICASSO CHINA, XANTIA, XANTIA 2

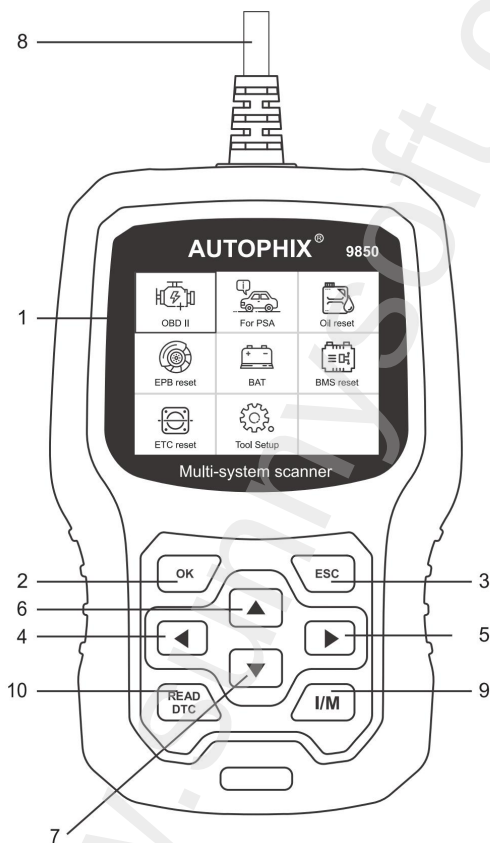
2. Specificații Ecran

LCD de 2,8", 320 x 240 pixeli, color
Tensiune de funcționare: 8V - 18V

Temperatură de funcționare: 0 - 60°C (32 - 140°F)

Temperatura de depozitare: -20 - 70°C (-4 - 158°F)

3. Descrierea dispozitivului



1. Ecran LCD - afișarea rezultatelor măsurărilor, iluminare din spate, 320 x 240 pixeli.

2. Butonul OK - confirmă selecția din meniu.

3. Butonul ESC - anulează selecția din meniu sau revine la meniu.

4. Butonul stânga - vă deplasați la stânga în meniu și sub meniu, în timp ce vizualizați datele, utilizați butonul pentru a merge la ultimul ecran.
5. Butonul dreapta - deplasați-vă în meniu și sub meniul din dreapta, în timp ce vizualizați datele, utilizați butonul pentru a trece la ecranul următor.
6. Butonul Sus - se deplasează în sus în meniu și submeniul, la restaurarea datelor pentru mai multe ecrane, se deplasează în sus pentru a trece la ecranul anterior.
7. Butonul Jos - deplasați-vă în jos în meniu și sub meniu; la restaurarea datelor pentru mai multe ecrane, deplasați-vă în jos pentru a trece la ecranul următor.
8. Conector OBD cu 16 pini - conectați dispozitivul la conectorul de legătură de date (DLC) al vehiculului.
9. Buton I/M - verificare rapidă a stării de pregătire pentru emisii și verificarea ciclului de condus .

I/M Readiness			
IGN	Spark	DTC	0
MIL		PdDTC	0
MIS	⊘	EVAP	⊘
FUE	✓	AIR	⊘
CCM	✓	O2S	✗
CAT	✓	HTR	✗
HCAT	⊘	EGR	⊘

Comentariu:

Martor luminos galben - martor luminos bord aprins
Gri MIL - martorul de bord este dezactivat

⊘ - nu susține

✓ - complet

✗ - necompletat

10. Buton Citire DTC - citește rapid codurile de eroare ale vehiculului.

1. Conectarea 9850 1.1

Puneți contactul.

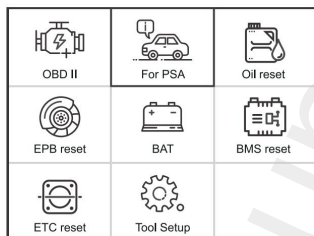
1.2 Localizați conectorul cu 16 pini (Conectorul de legătură de date (DLC)).

2. Funcțiile dispozitivului

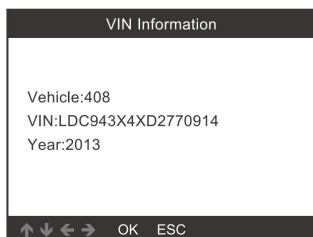
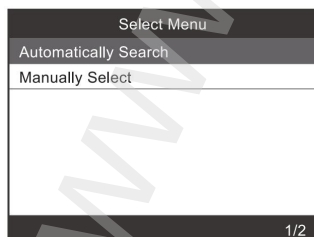
9850 2.1.

PSA Dispozitivul este utilizat pentru a testa Peugeot, DS și Citroen. Mai jos este prezentată analiza și funcțiile de bază pentru Peugeot.

Selectați „Pentru PSA” pentru a afișa următoarele:



2.1.1 Apăsați butonul OK pentru a continua, apăsați „Pentru Peugeot”, va afișa „Căutare automată” și „Selectare manuală”. Apăsați „Căutare automată” și va afișa următoarele:



Selectați manual modelul vehiculului.
Urmați pașii de mai jos:

[illegible]

408
408 (2010.01 - 2014.09)
408_T93(2014.10->)

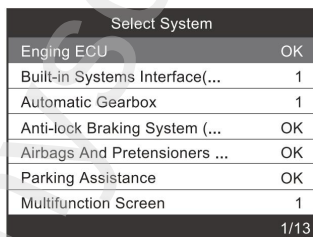
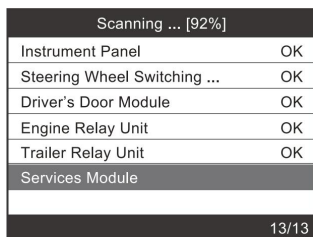
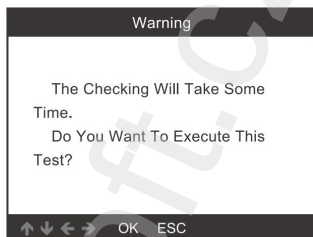
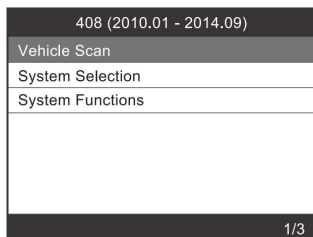
1/2

Warning

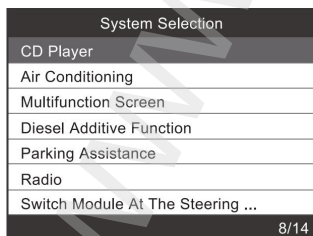
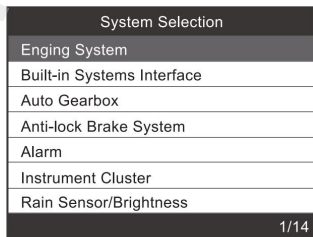
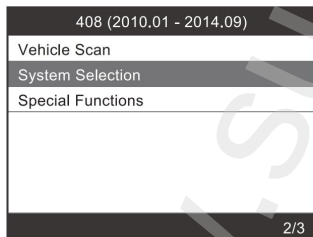
Diagnosing The Engine ECU Are Operational

[illegible]

2.1.2 Apăsați „Scanare vehicul” și afișați următoarele:



Apăsați „Selectare sistem” și vor fi afișate următoarele:



Apăsați „Funcție specială” pentru a afișa următoarele:

408 (2010.01 - 2014.09)
Vehicle Scan
System Selection
Special Functions
3/3

Select Functions
Maintenance Indicator Reset
Manually Reset Service
Throttle Learning
Bleeding
Calibration Of The Steering Wh...
1/5

Notă: Caracteristicile speciale variază de la model la model.

2.2 Funcții speciale

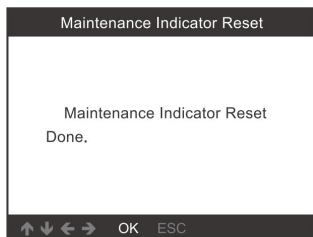
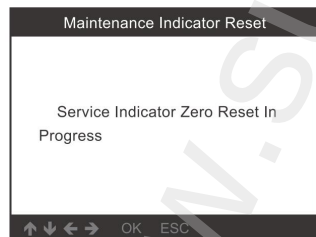
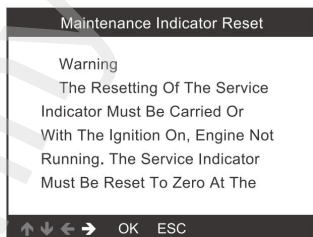
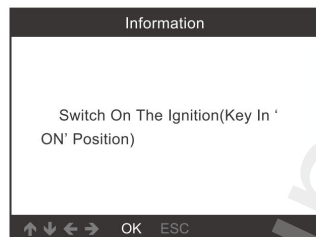
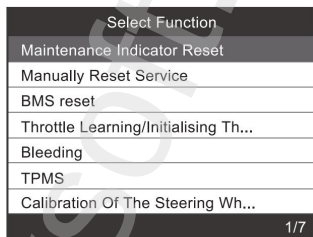
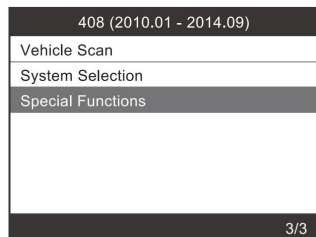
Funcțiile speciale sunt următoarele:

- ETC reset
- BMS reset
- TPMS reset
- IQA
- ABS
- Resetare ulei
- Înlocuirea plăcuțelor de frână EPB
- Adaptarea cutiei de viteze
- DPF
- SAS

Mai jos sunt două caracteristici selectate:

2.2.1 Resetare ulei

Apăsați „Funcții speciale” și derulați până la „Resetare ulei”.
Urmați pașii de mai jos.

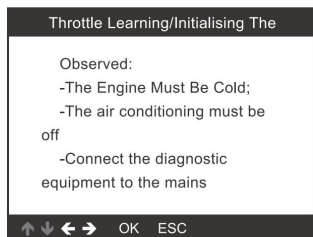
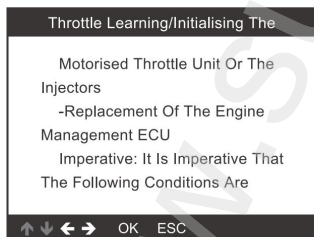
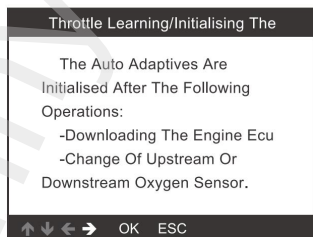
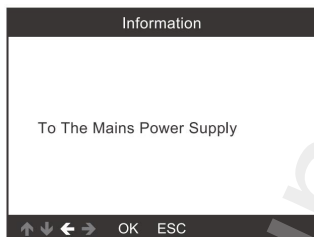
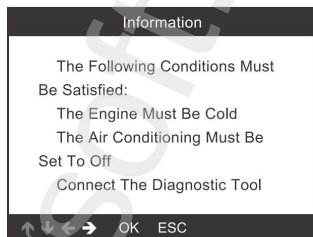
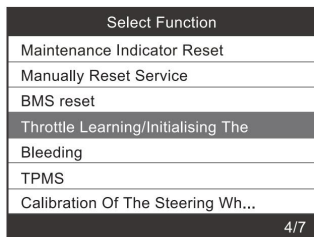


Notă: Cele de

mai sus reprezintă conținutul principal al uleiului Service Light Rest; urmați pașii de mai sus.

2.2.1 Supapă de accelerație

Apăsați „Funcții speciale” și treceți la „Accelerare”.
Urmați instrucțiunile de mai jos.



Throttle Learning/Initialising The

If this procedure is not performed correctly; the detection will not be activated and driving pleasure may be affected.

↑ ↓ ← → OK ESC

Communicating

Switch Off The Ignition To Reset The Auto Adaptive Values To Zero And Wait 15 Seconds.

↑ ↓ ← → OK ESC

Information

Test in Progress
14 Seconds Remaining

↑ ↓ ← → OK ESC

Communicating

Switch On The Ignition And Wait 15 Seconds.

↑ ↓ ← → OK ESC

Information

Test in Progress
14 Seconds Remaining

↑ ↓ ← → OK ESC

Communicating

Switch Off The Ignition To Carry Out Complete Programming Of The Auto Adaptive Values
Wait 15 Seconds

↑ ↓ ← → OK ESC

Information

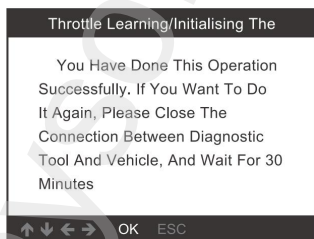
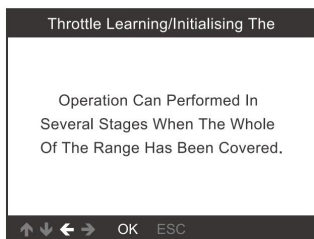
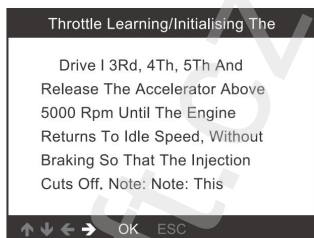
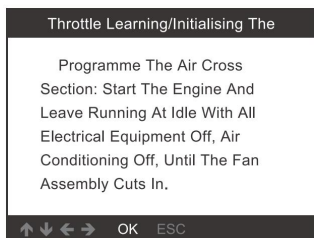
Test in Progress
8 Seconds Remaining

↑ ↓ ← → OK ESC

Communicating

Switch On The Ignition And Wait 15 Seconds.

↑ ↓ ← → OK ESC



Notă: Caracteristicile speciale variază de la model la model.

3. Sistem OBDII

3.1 Citirea codului

Codurile stocate sunt cunoscute și sub denumirea de „coduri fixe” sau „coduri permanente”.

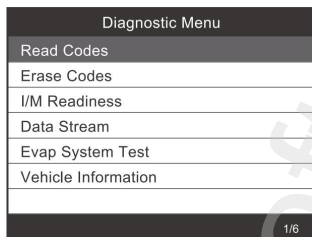
Aceste coduri determină aprinderea matorului luminos multifuncțional (MIL) din modulul de control atunci când apare o defecțiune legată de emisii.

Codurile în așteptare sunt denumite și „decolorare” „coduri” sau „coduri de urmărire continuă”.

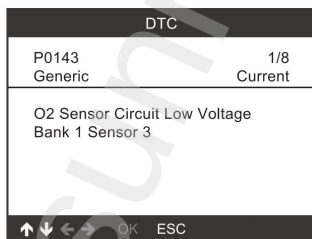
Indică o problemă detectată de modulul de control în timpul ciclul de conducere curent sau ultimul, dar nu este considerat grav.

Dacă nu apare nicio defecțiune în următoarea perioadă de încălzire, matorul luminos de defecțiune nu se va aprinde, iar codurile vor fi șterse din memorie.

1) Folosiți butonul sus/jos pentru a selecta „Citire coduri” din meniu meniul de diagnosticare și apoi apăsați OK.



Dacă nu sunt disponibile mesaje de eroare de diagnosticare coduri, pe afișaj apare mesajul „Nu există coduri în modul”. „Nu sunt stocate coduri (în așteptare)! ” „stocat în modul”. Așteptați câteva secunde sau apăsați orice buton pentru a reveni la modul de diagnosticare meniu.



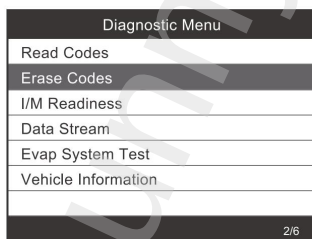
Numărul modulului de control, comanda DTS, numărul total de coduri detectate și tipul de cod (generic sau specific producătorului) vor fi afișate în colțul din dreapta sus al afișajului .

3.2 Ștergerea

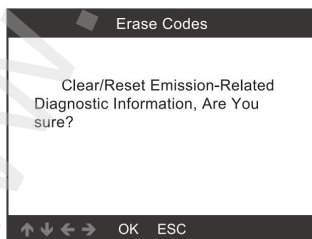
codurilor Notă: funcția poate fi utilizată când motorul este oprit. Nu porniți motorul. Asigurați-vă că ați citit și notat codurile de eroare înainte de a efectua această funcție.

După curățare, recitiți codurile de eroare sau porniți contactul și recitiți codurile. Dacă codurile de eroare apar în continuare, determinați mai întâi cauza care a generat codul de eroare, apoi rezolvați problema. Codurile de eroare pot fi acum șterse.

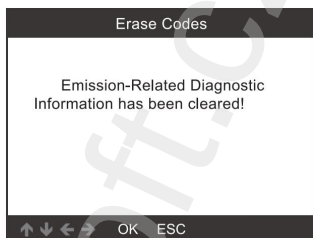
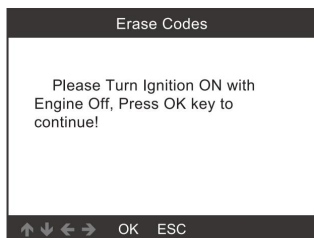
1) Folosiți butonul sus/jos pentru a selecta „Ștergere coduri” din meniul de diagnosticare și apăsați butonul OK.



2) Va apărea un mesaj de avertizare care solicită confirmare.



3) Apăsați OK pentru a confirma.

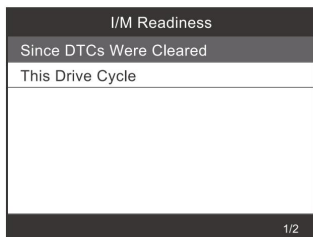
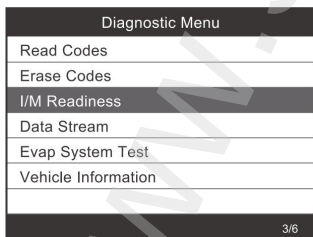


3.3 Pregătire I/M I/M se

referă la inspecția și întreținerea impuse de guvern pentru a îndeplini standardele federale de calitate a aerului .

Starea de pregătire I/M indică dacă diversele sisteme legate de emisii ale unui vehicul funcționează corect și sunt gata de inspecție și întreținere.

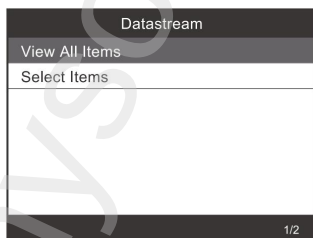
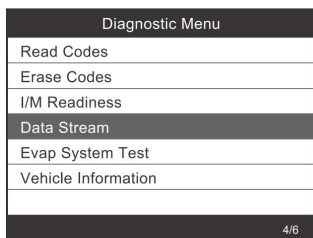
Funcția „Monitor Stare” din sistemul de pregătire I/M poate fi utilizată și (după efectuarea remedierii unei erori) pentru a confirma că reparația a fost efectuată corect și/sau pentru a verifica starea monitorizării.



3.4 Fluxul de date

Un instrument de scanare OBDII este un instrument special de diagnosticare un dispozitiv care comunică cu computerul vehiculului .

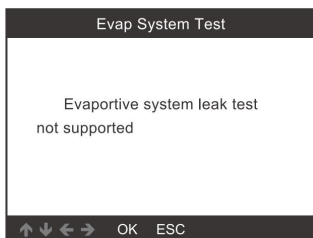
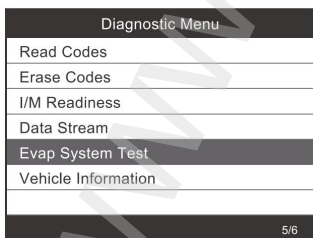
Dispozitivul de scanare vă permite să vizualizați date „în timp real” în timp real . Aceste informații includ valori (volți, RPM, temperatură, buclă de viteză, nivel de combustibil sistem etc.) generate de diverși senzori, comutatoare și actuatori ale vehiculului .



3.5 Test de etanșeitate

Această funcție vă permite să creați condițiile necesare pentru efectuarea unui test de scurgere a sistemului de evaporare , dar nu efectuează testul efectiv . Producătorul vehiculului este responsabil pentru stabilirea criteriilor pentru oprirea automată a testului.

Înainte de a efectua această funcție, consultați manualul de service al vehiculului pentru procedurile necesare.



4.2 Semnal sonor

Selectați „Beeper” și va apărea următoarele:

Tool Setup
Language
Beeper
Instructions(Display at startup)
Unit of Measure
Skin Style
Feedback the test result
Device Information

2/7

Beeper
OFF
ON

1/2

4.3 Instrucțiuni (afișaj de pornire)

Selectați „Instrucțiuni (Afișare la pornire)” și afișați următoarele:

Tool Setup
Language
Beeper
Instructions(Display at startup)
Unit of Measure
Skin Style
Feedback the test result
Device Information

3/7

Instructions(Display at startup)
OFF
ON

1/2

4.4 Unitate de măsură

Selecțați „Unitate de măsură” pentru a afișa următoarele,

Tool Setup	
Language	
Beeper	
Instructions(Display at startup)	
Unit of Measure	
Skin Style	
Feedback the test result	
Device Information	
4/7	

Unit of measure	
Metric	
Imperial	
1/2	

4.5 Stilul tenului

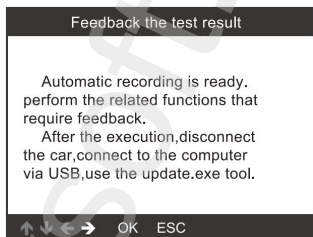
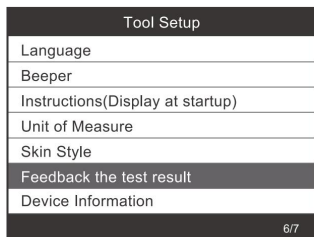
Selecțați „Stilul tenului” pentru a afișa următoarele:

Tool Setup	
Language	
Beeper	
Instructions(Display at startup)	
Unit of Measure	
Skin Style	
Feedback the test result	
Device Information	
5/7	

Skin Style	
Sky Gray	
Gem Blue	
1/2	

4.6 Feedback privind rezultatele testului

1. Dacă întâmpinați probleme sau erori, vă rugăm să utilizați funcția de feedback. Selectați „Feedback the Test Result” pentru a vizualiza următoarele:



În continuare: Apăsați butonul „ESC” de mai multe ori pentru a reveni la meniul principal.

2. De exemplu: înregistrare eșuată pentru înlocuirea bateriei.

Selectați „Înregistrare schimbare baterie” și înregistrați.

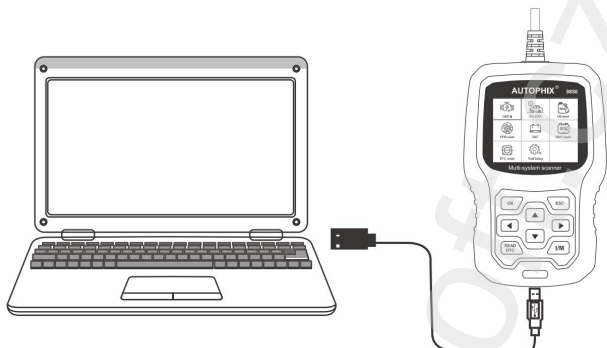
baterie (acest pas este foarte important).

Notă: mențineți dispozitivul conectat la vehicul așa cum este indicat mai sus pașii enumerați.

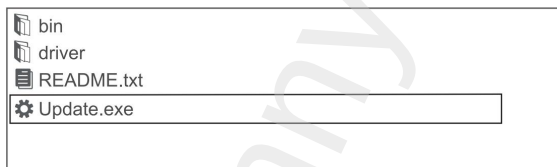
3. După înregistrarea bateriei, deconectați-o de la vehicul.

4. Mutați datele pe computer și generați un fișier de recuperare.

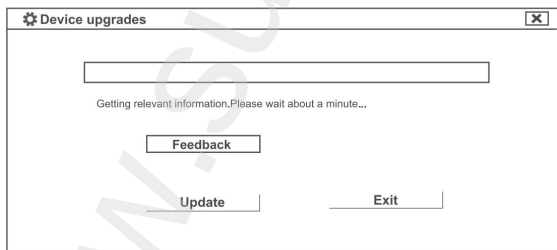
Descărcați fișierul actualizat pe computer de pe Site-ul Autophix. Conectați dispozitivul la computer prin cablu USB.

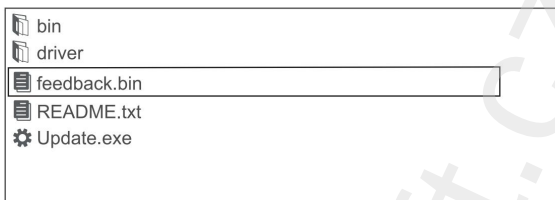


Selecțați fișierul „Actualizare” și pe ecran va apărea următoarele:



Apăsați „Feedback” și pe ecran vor apărea următoarele:

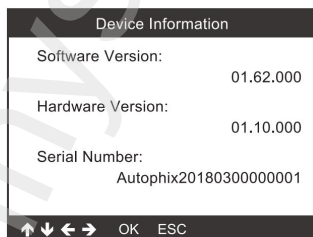
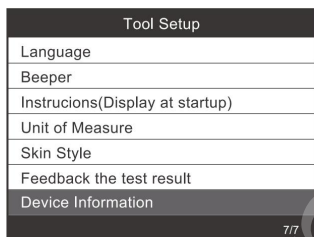




Vă rugăm să trimiteți fișierul de feedback feedback.bin la adresa support@autophix.com.

4.7 Informații despre dispozitiv

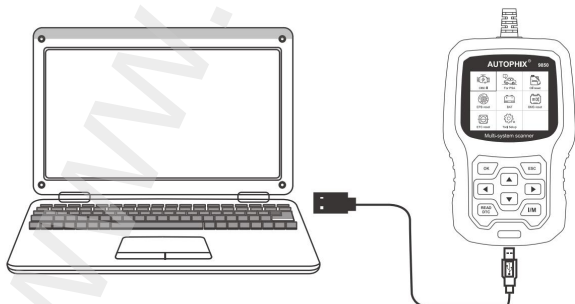
Selecți „Informații despre dispozitiv” pentru a vizualiza următoarele:



5. Actualizare 1.

Descărcați software-ul de actualizare.

2. Conectați dispozitivul la computer prin intermediul unui cablu USB.



1) După actualizarea sistemului, este acceptat doar Windows 7/8/10.

2) Poate fi actualizat direct la Windows 8 și 10.

3) Pentru Windows 7, software-ul driverului este instalat pe computer.

Notă: rezultatele de mai sus sunt exemple; rezultatele reale pot fi găsite pe un vehicul de testare real.

Distribuitor

Sunnysoft sro
Kovanecka 2390/1a
190 00 Praga 9

Republica Cehă
www.sunnysoft.cz

AUTOPHIX[®]

Uporabniški priročnik

9850



Varnostno obvestilo

Pred prvo uporabo natančno preberite ta priročnik. Ta priročnik shranite za poznejšo uporabo. Upoštevajte ta navodila:

Testiranje izvajajte v varnem in dobro prezračevanem okolju. Naprave ne poskušajte upravljati ali nadzorovati med vožnjo. Upravljanje ali nadzor naprave moti voznika in lahko povzroči smrtno nesrečo. Zaščitite si oči in nosite ustrezno zaščitno opremo in zaščitna očala (standard ANSI).

Oblačila, lase, roke, orodje, preskusno opremo itd. držite stran od vseh gibljivih ali vročih delov motorja. Vozilo upravljajte v dobro prezračevanem prostoru.

Izpušni plini in hlapi so strupeni.

Menjalnik postavite v parkirni položaj (avtomatski menjalnik) ali nevtralni položaj (ročni menjalnik) in preverite, ali je parkirna zavora zategnjena.

Napravo hranite suho, čisto in brez olja/vode ali masti. Po potrebi zunanost skenirne naprave očistite z blagim detergentom in krpo.

Pred uporabo naprave in zagonom avtomobila jo priključite na avtomobilsko vtičnico.

9850

1. Združljivost 1) 9850

deluje z večino ameriških, evropskih in azijskih vozil, izdelanih po letu 1996, ki so združljiva z OBDII.

Peugeot

Podpira večino vozil Peugeot z OBD16-pinskim vmesnikom z 12V.

Na primer:

106, 106, 106REMODELAGE, 107, 1007 VAN, 1007 CAN, 108, 206, 206 MUX, 206 +, 207 VAN,

207 CAN, 207I, 207+, 208, 208 (Ai91), 208 (P21), 2008, 2008 (P24), E2008, 301, 306, 306REMODELAGE, 307 Van(Test Before 2005.12 Cars), 307 Can(Test After 2006.1 Cars), 308 (2010.01 - 2014.09), 308 4 Portes, 308_T9 (2014.10->), 308 S, 308 TX9, 3008, 3008 Hybrid4, 3008 China, 3008 (P84), 405, 406, 406 Coupe, 406R, 406R Coupe, 407, 4007, 408 (2010.01 - 2014.09), 408_T93(2014.10->), 4008, 4008 (P84C), 508, 508 RXH, 508 Hybrid4, 508 RXH Hybrid4, 508 (R8), 508L (R83), 5008, 5008 (P87), 605, 607 VAN, 607 CAN, 806, 807 VAN (2002 - 2005), 807 CAN (2005->), RCZ, HOGGAR, BIPPER, BOXER, BOXER 2, BOXER 3, BOXER 3 Minibus, BOXER3_Euro5/ BOXER3_Euro6, EXPERT, EXPERT 2, EXPERT 3, EXPERT(K0), PARTNER, PARTNER 2, PARTNER 2 (IRAN-AMLAT), PARTNER2 (M69), PARTNER B9, PARTNER Electric(B9e), TRAVELLER, RIFTER(K9), Combo Life/Combo Cargo, Zafira Vivaro Life, Vivaro, Corsa F

3) DS

podpira vozila DS z OBD16-pinskim vmesnikom z 12V.

Na primer:

DS3, DS3 (A55P), DS3 CROSSBACK, DS4, DS4 S, DS5, DS5 Hybrid4, DS5 LS, DS6, DS7, DS9 E-TENSE

4) Citroen

DS podpira vozila z OBD16-pinskim vmesnikom z 12V.

Na primer:

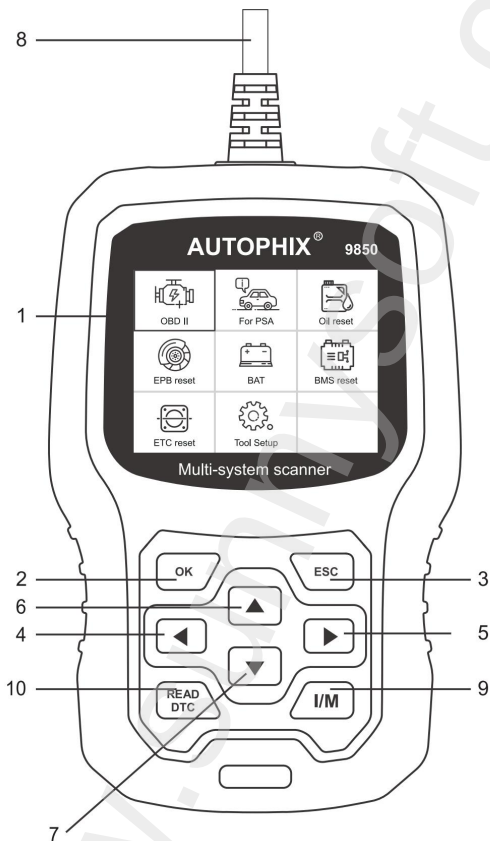
AMI, BERLINGO (1996-2002), BERLINGO 2 (2002-2008), BERLINGO (B9), BERLINGO Electric (B9E), BERLINGO 2 (M69), BERLINGO (K9), C-ZERO, C1(B0), C1(B4), C2 (2003-2006), C2 R (2006->), C2 CHINA, C3 (2002-2006), C3 R (2006-2009), C3 PLURIEL (2002-2009), C3(A51), C3 Ai51, C3 (B618), C3 L, C3 PICASSO(A58), C3 PICASSO(Ai58), C3-XR, C3 AIRCROSS(Ai58), C3 AIRCROSS(A88), C4 (2004-2010), C4 SEDAN(2006->),

C4(B7) (2010->), C4L(B7), C4 SEDAN(B7), C4 (C41), C4 PICASSO (2006-2013), C4 PICASSO B78 (2013->), C4(BZ3) CHINA, C4 CACTUS(E3), C4 CACTUS(F3), C4 AIRCROSS, C4 AIRCROSS(A88C), C5 (2001-2004), C5 R (2004-2007), C5 (X7) (2007->), NEW C5, C5 AIRCROSS, C6, C6 CHINA, C8 VAN (2002-2005), C8 CAN (2005->), C-CROSSER, ELYSEE (<2008), C-ELYSEE 4, C-ELYSEE 5, C-ELYSEE, C-TRIOMPHE, C-QUATRE 4, C-QUATRE 5, FUKANG 988, NEMO, DISPATCH 1\nJUMPY 1 (1995-2004), DISPATCH 2\nJUMPY 2 (2004-2007), DISPATCH 3\nJUMPY 3 (2007-2016), DISPATCH (K0)\nJUMPY (K0) (2016-->), RELAY 3/JUMPER 3 (2006-2011), RELAY 3 MINIBUS/JUMPER 3 MINIBUS (2006->), RELAY 3 EURO5|EURO6/JUMPER 3 EURO5|EURO6 (2011->), SAXO, SPACETOURER, SYNERGIE(EVASION), XSARA (1997-2000), XSARA 2 (2000-2006), XSARA PICASSO (2002-2006), XSARA PICASSO (1999-2002), XSARA PICASSO CHINA, XANTIA, XANTIA 2

2. Specifikacije 2,8-

palčni LCD-zaslon, 320 x 240 slikovnih pik, barvni
zaslon Delovna napetost: 8 V -
18 V Delovna temperatura: 0 - 60 °C (32 - 140 °F)
Temperatura shranjevanja: -20-70 °C (-4-158 °F)

3. Opis naprave



1. LCD-zaslon - prikaz rezultatov meritev, osvetlitev ozadja, 320 x 240 slikovnih pik.

2. Gumb V redu - potrdi izbiro menija.

3. Gumb ESC - prekliče izbiro iz menija ali se vrne na meni.

4. Levi gumb – za premikanje levo v meniju in pod menijem med ogledovanjem podatkov uporabite gumb za prehod na zadnji zaslon.
5. Desni gumb – premikanje po meniju in pod menijem na desni med ogledom podatkov uporabite gumb za prehod na naslednji zaslon.
6. Gumb Gor – pomik navzgor po meniju in podmeniju; pri obnavljanju podatkov za več kot en zaslon se pomik navzgor uporabi za premik na prejšnji zaslon.
7. Gumb navzdol – pomik navzdol po meniju in pod meni; pri obnavljanju podatkov za več zaslonov se pomaknete navzdol , da se premaknete na naslednji zaslon.
8. 16-pinski OBD priključek – napravo priključite v podatkovni priključek (DLC) vozila.
9. Gumb I/M – hitro preverjanje stanja pripravljenosti za emisije in preverjanje voznega cikla .

I/M Readiness			
IGN	Spark	DTC	0
MIL		PdDTC	0
MIS	Ø	EVAP	Ø
FUE	✓	AIR	Ø
CCM	✓	O2S	✗
CAT	✓	HTR	✗
HCAT	Ø	EGR	Ø

Komentar:

MIL rumena - kontrolna lučka na armaturni plošči sveti

MIL siva - MIL na armaturni plošči IZKLOPLJEN

Ø - ne podpira

✓ - popolno

✗ - ni popolno

10. Gumb za branje kod napak DTC – hitro branje kod napak vozila.

Navodila

1. Priključek 9850 1.1

Vklopite kontakt.

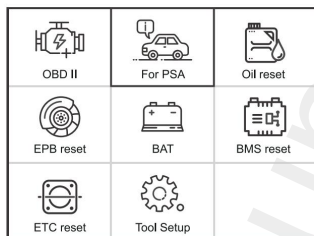
1.2 Poiščite 16-pinski priključek (priključek za podatkovno povezavo (DLC)).

2. Funkcije naprave 9850

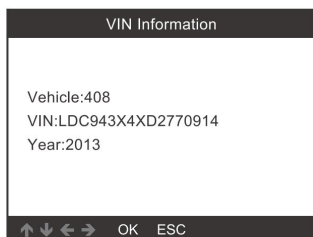
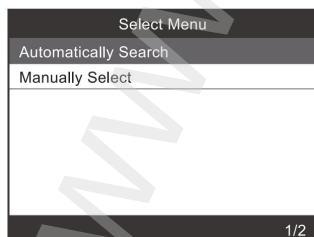
2.1. PSA

Naprava se uporablja za testiranje vozil Peugeot, DS in Citroen. Spodaj je analiza in osnovne funkcije za Peugeot.

Izberite »Za javno objavo«, da prikazete naslednje:



2.1.1 Za nadaljevanje pritisnite gumb V redu, nato izberite »Za Peugeot«, prikazala se bosta »Samodejno iskanje« in »Ročna izbira«. Pritisnite »Samodejno iskanje« in prikazalo se bo naslednje:



"Samodejno iskanje", lahko izberete "Ročna izbira" in vstopite v vmesnik vozila.

Ročno izberite model vozila. Sledite spodnjim korakom:

Select Menu
Automatically Search
Manually Select

2/2

Manually Select
Cars
Vans

1/2

Cars
3008
405
406
407
4007
408
4008

20/29

408
408 (2010.01 - 2014.09)
408_T93(2014.10->)

1/2

Warning
Important: On Vehicles That Have Hands-free Starting And Access, Place The Hands-free Remote Control In The Electronic Key Reader So That All The Operations And Services For

↑ ↓ ← → OK ESC

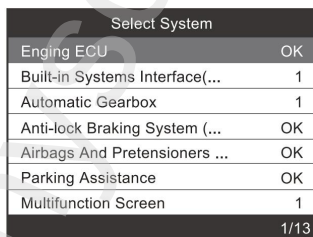
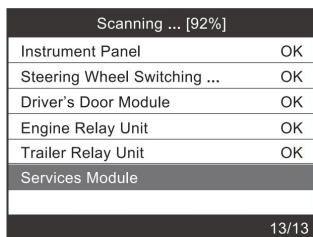
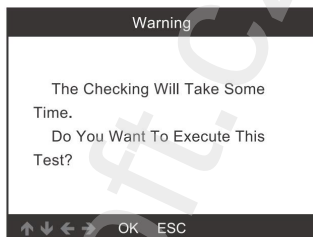
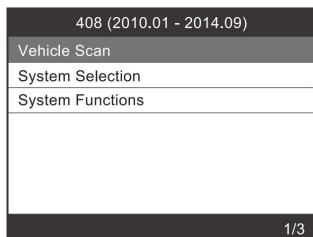
Warning
Diagnosing The Engine ECU Are Operational

↑ ↓ ← → OK ESC

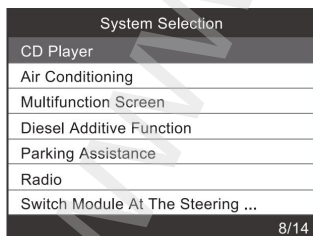
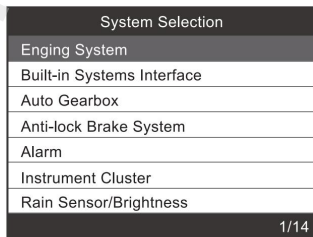
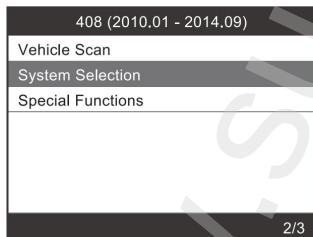
408 (2010.01 - 2014.09)
Vehicle Scan
System Selection
System Functions

1/3

2.1.2 Pritisnite »Skeniranje vozila« in prikažite naslednje:



Pritisnite »Izbira sistema« in prikazalo se bo naslednje:



Pritisnite "Posebna funkcija", da se prikaže naslednje:

408 (2010.01 - 2014.09)
Vehicle Scan
System Selection
Special Functions
3/3

Select Functions
Maintenance Indicator Reset
Manually Reset Service
Throttle Learning
Bleeding
Calibration Of The Steering Wh...
1/5

Opomba: Posebne funkcije se razlikujejo od modela do modela.

2.2 Posebne funkcije

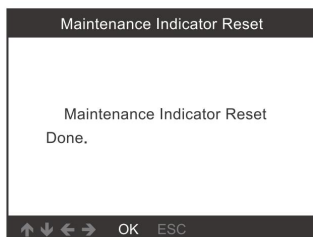
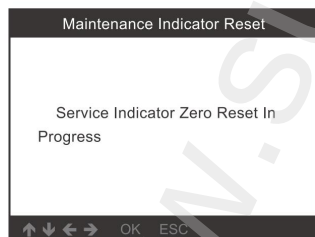
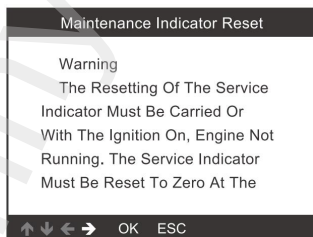
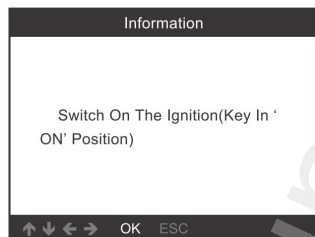
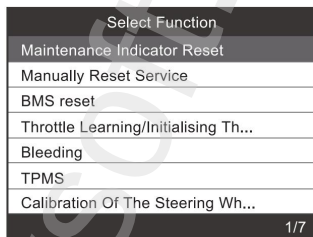
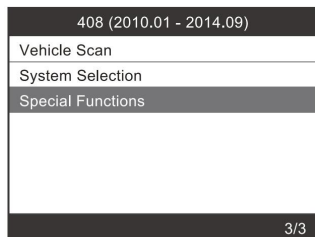
Posebne funkcije so naslednje:

- ETC reset
- BMS reset
- TPMS reset
- IQA
- ABS
- Ponastavitev olja
- Zamenjava zavornih ploščic EPB
- Prilagoditev menjalnika
- DPF
- SAS

Spodaj sta dve izbrani funkciji:

2.2.1 Ponastavitev olja

Pritisnite »Posebne funkcije« in se pomaknite do »Ponastavitev olja«.
Sledite spodnjim korakom.

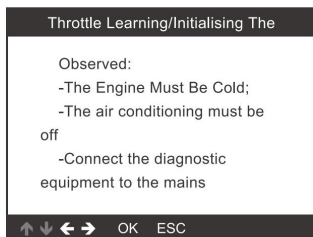
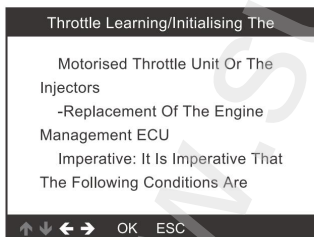
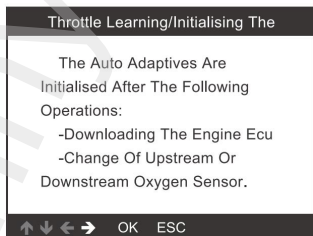
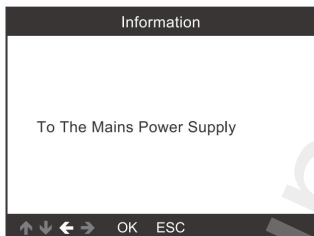
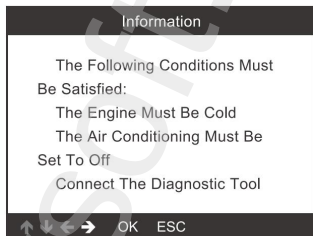
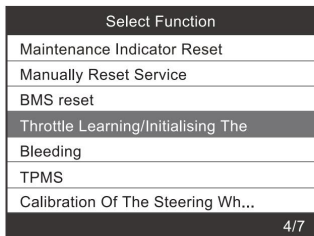


Opomba:

Zgoraj navedena je glavna vsebina olja Service Light Rest; sledite zgornjim korakom.

2.2.1 Dušilni ventil

Pritisnite "Posebne funkcije" in nadaljujte z "Plinilna ročica".
Sledite spodnjim navodilom.



Throttle Learning/Initialising The

If this procedure is not performed correctly; the detection will not be activated and driving pleasure may be affected.

↑ ↓ ← → OK ESC

Communicating

Switch Off The Ignition To Reset The Auto Adaptive Values To Zero And Wait 15 Seconds.

↑ ↓ ← → OK ESC

Information

Test in Progress
14 Seconds Remaining

↑ ↓ ← → OK ESC

Communicating

Switch On The Ignition And Wait 15 Seconds.

↑ ↓ ← → OK ESC

Information

Test in Progress
14 Seconds Remaining

↑ ↓ ← → OK ESC

Communicating

Switch Off The Ignition To Carry Out Complete Programming Of The Auto Adaptive Values
Wait 15 Seconds

↑ ↓ ← → OK ESC

Information

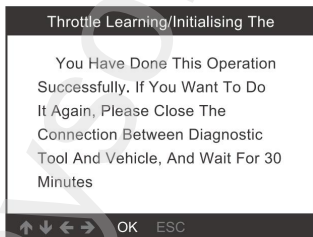
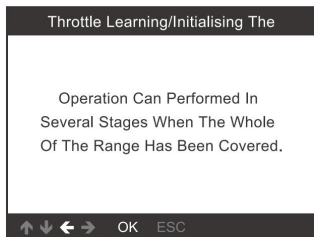
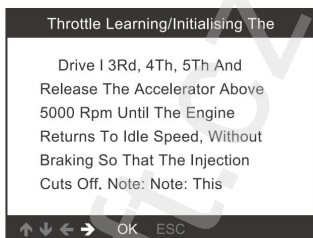
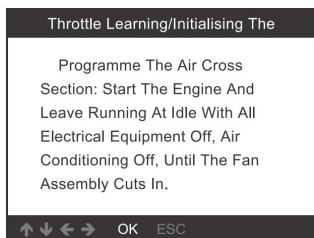
Test in Progress
8 Seconds Remaining

↑ ↓ ← → OK ESC

Communicating

Switch On The Ignition And Wait 15 Seconds.

↑ ↓ ← → OK ESC



Opomba: Posebne funkcije se razlikujejo od modela do modela.

3. Sistem OBDII

3.1 Branje kode

Shranjene kode so znane tudi kot "fiksne kode" ali "trajne kode".

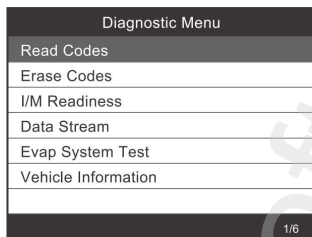
Zaradi teh kod se v krmilnem modulu prižge večfunkcijska kontrolna lučka (MIL), ko pride do napake, povezane z emisijami.

Čakajoče kode se imenujejo tudi "bledeče" "kode" ali "kode za neprekinjeno sledenje".

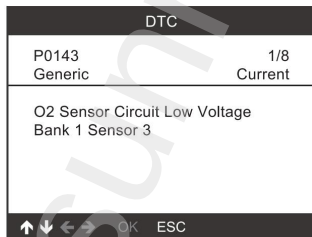
Označuje težavo, ki jo je krmilni modul zaznal med trenutni ali zadnji vozni cikel, vendar se ne šteje za resno.

Če med naslednjim ogrevanjem ne pride do okvare, lučka indikatorja okvare ne bo zasvetila in kode napak bodo izbrisane iz pomnilnika.

1) Z gumboma gor/dol izberite »Preberi kode« iz diagnostični meni in nato pritisnite OK.



Če ni na voljo nobenih diagnostičnih sporočil o napakah kode, se na zaslonu prikaže sporočilo »V modulu ni kod«. "Ni shranjenih (čakajočih) kod! " shranjeno v modulu". Počakajte nekaj sekund ali pritisnite kateri koli gumb za vrnitev v diagnostični način meni.



V zgornjem desnem kotu zaslona bodo prikazani številka krmilnega modula, vrstni red DTS, skupno število zaznanih kod in vrsta kode (generična ali specifična za proizvajalca) .

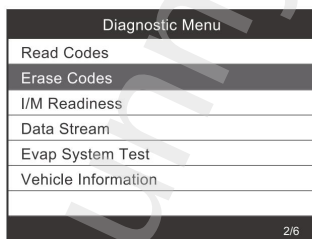
3.2 Brisanje kod

Opomba: funkcijo lahko uporabljate, ko je motor izklopljen.

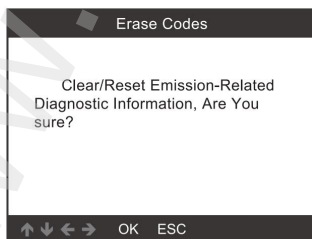
Ne zaganjajte motorja. Preden izvedete to funkcijo, se prepričajte, da ste prebrali in zabeležili kode napak.

Po čiščenju ponovno preberite kode napak ali vklopite kontakt in ponovno preberite kode. Če se kode napak še vedno pojavljajo, najprej ugotovite vzrok, ki je povzročil kodo napake, in nato odpravite težavo. Kode napak lahko zdaj izbrišete.

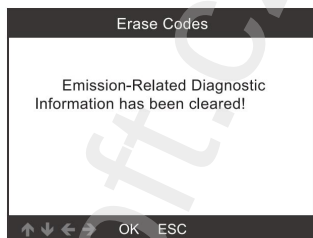
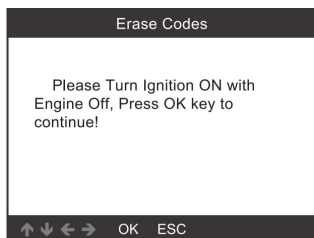
1) Z gumboma gor/dol izberite »Izbriši kode« v diagnostičnem meniju in pritisnite gumb V redu.



2) Prikazalo se bo opozorilo, ki bo zahtevalo potrditev.



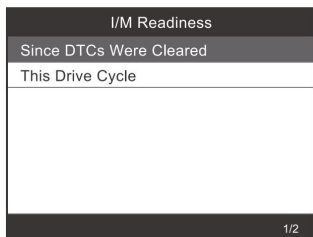
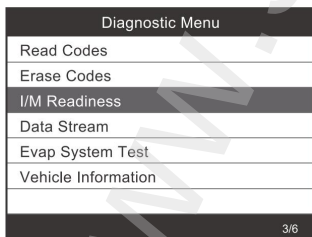
3) Za potrditev pritisnite V redu.



3.3 Pripravljenost na inšpekcijske

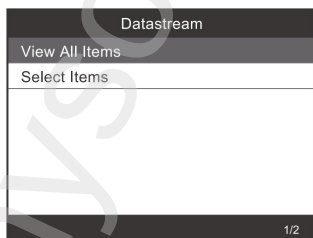
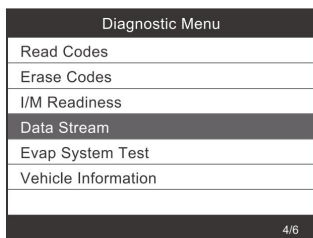
preglede/vzdrževanje Pripravljenost na inšpekcijske preglede/vzdrževanje se nanaša na inšpekcijske preglede in vzdrževanje, ki jih je predpisala vlada za izpolnjevanje zveznih standardov kakovosti zraka . Pripravljenost na I/M kaže , ali različni sistemi vozila, povezani z emisijami, delujejo pravilno in so pripravljeni na pregled in vzdrževanje.

Funkcijo »Spremljaj stanje« pripravljenosti I/M je mogoče uporabiti tudi (po odpravljanju napake), da potrdite, da je bilo popravilo pravilno izvedeno, in/ali preverite stanje spremljanja.



3.4 Pretok podatkov

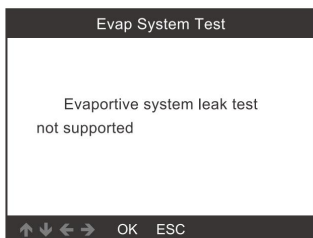
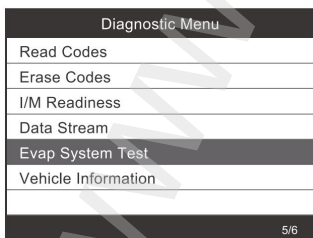
Diagnostični pripomoček OBDII je posebna diagnostična naprava, ki komunicira z računalnikom vozila. Skenirajoča naprava vam omogoča ogled podatkov v "živih" v realnem času. Te informacije vključujejo vrednosti (volti, vrtljaji, temperatura, zanka hitrosti, nivo goriva sistem itd.), ki ga ustvarjajo različni senzorji, stikala in aktuatorji vozil.



3.5 Preizkus tesnosti

Ta funkcija omogoča ustvarjanje pogojev, potrebnih za izvedbo preizkusa tesnosti izhlapevalnega sistema, vendar dejansko ne izvede preizkusa. Proizvajalec vozila je odgovoren za določitev meril za samodejno zaustavitev preizkusa.

Preden izvedete to funkcijo, si oglejte servisni priročnik vozila za potrebne postopke.



4.2 Zvočni signal

Izberite »Zvočnik« in prikazalo se bo naslednje:

Tool Setup
Language
Beeper
Instructions(Display at startup)
Unit of Measure
Skin Style
Feedback the test result
Device Information

2/7

Beeper
OFF
ON

1/2

4.3 Navodila (začetni prikaz)

Izberite »Navodila (prikaži ob zagonu)« in prikažite naslednje:

Tool Setup
Language
Beeper
Instructions(Display at startup)
Unit of Measure
Skin Style
Feedback the test result
Device Information

3/7

Instructions(Display at startup)
OFF
ON

1/2

4.4 Merska enota Izberite

»Merska enota« za prikaz naslednjega:

Tool Setup	
Language	
Beeper	
Instructions(Display at startup)	
Unit of Measure	
Skin Style	
Feedback the test result	
Device Information	
4/7	

Unit of measure	
Metric	
Imperial	
1/2	

4.5 Slog kože Izberite

»Slog kože«, da prikažete naslednje:

Tool Setup	
Language	
Beeper	
Instructions(Display at startup)	
Unit of Measure	
Skin Style	
Feedback the test result	
Device Information	
5/7	

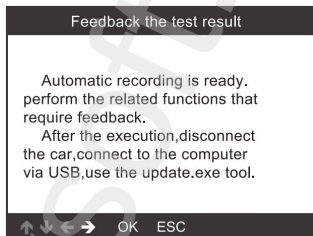
Skin Style	
Sky Gray	
Gem Blue	
1/2	

4.6 Povratne informacije o rezultatih testa

1. Če naletite na kakršne koli težave ali napake, uporabite funkcijo povratnih informacij. Izberite »Povratne informacije o rezultatu testa«, da si ogledate naslednje:

Tool Setup
Language
Beeper
Instructions(Display at startup)
Unit of Measure
Skin Style
Feedback the test result
Device Information

6/7



Naprej: Večkrat pritisnite gumb "ESC", da se vrnete na glavni meni.

2. Na primer: neuspešna registracija zamenjave baterije.

Izberite »Registriraj menjavo baterije« in registrirajte.

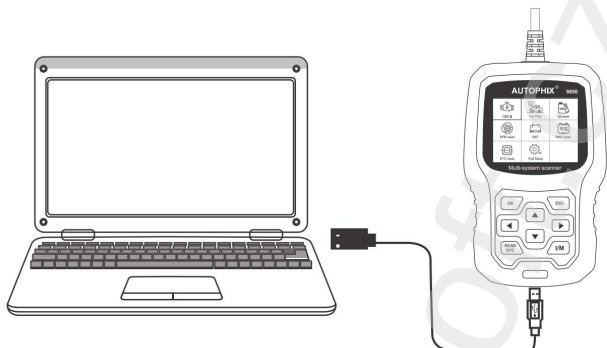
baterija (ta korak je zelo pomemben).

Opomba: Napravo imejte priključeno na vozilo, kot je opisano zgoraj. navedeni koraki.

3. Po registraciji akumulatorja ga odklopite iz vozila.

4. Premaknite podatke v računalnik in ustvarite datoteko za obnovitev.

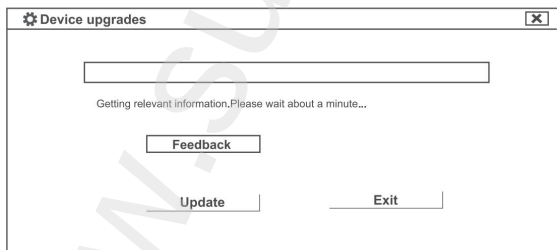
Prenesite posodobljeno datoteko na svoj računalnik z Spletna stran Autophix. Napravo priključite na računalnik. prek USB-kabla.

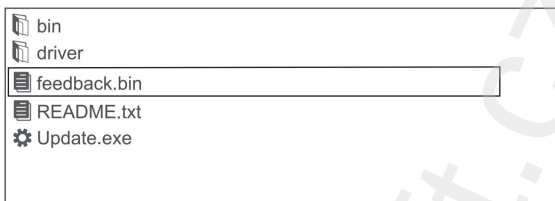


Izberite datoteko »Posodobi« in na zaslonu se bo prikazalo naslednje:



Pritisnite »Povratne informacije« in na zaslonu se bo prikazalo naslednje:

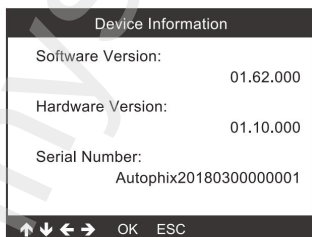
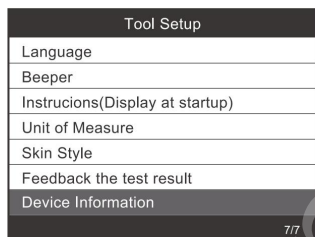




Datoteko s povratnimi informacijami feedback.bin pošljite na naslov support@autophix.com.

4.7 Informacije o napravi Izberite

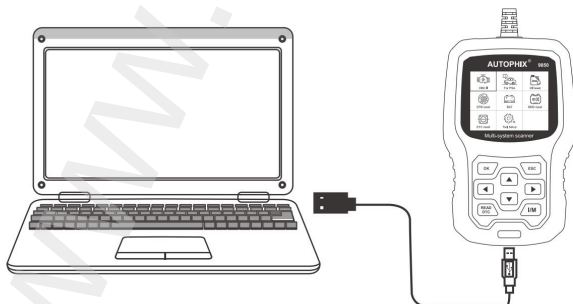
»Informacije o napravi« za ogled naslednjega:



5. Posodobitev 1.

Prenesite programsko opremo za posodobitev.

2. Napravo priključite na računalnik prek kabla USB.



1) Po posodobitvi sistema je podprt samo Windows 7/8/10.

2) Lahko se neposredno posodobi na Windows 8 in 10.

3) Za Windows 7 je gonilniška programska oprema nameščena v računalniku.

Opomba: zgornji rezultati so primeri; dejanske rezultate si lahko ogledate na dejanskem testnem vozilu.

Distributer

Sunnysoft d.o.o.
Kovanečka 2390/1a
190 00 Praga 9

Češka republika
www.sunnysoft.cz

AUTOPHIX[®]

Instrukcja obsługi

9850



Informacja o bezpieczeństwie

Przed pierwszym użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości. Postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:

Przeprowadzaj testy w bezpiecznym i dobrze wentylowanym środowisku. Nie próbuj obsługiwać ani monitorować urządzenia podczas jazdy. Obsługa lub monitorowanie urządzenia rozprasza kierowcę i może spowodować śmiertelny wypadek. Chroń oczy i nos odpowiedni sprzęt ochronny oraz okulary ochronne (norma ANSI).

Trzymaj odzież, włosy, ręce, narzędzia, sprzęt testowy itp. z dala od ruchomych lub gorących części silnika. Używaj pojazdu w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.

Spaliny i opary są trujące.

Ustaw skrzynię biegów w położeniu postojowym (skrzynia automatyczna) lub neutralnym (skrzynia manualna) i sprawdź, czy hamulec postojowy jest zaciągnięty.

Utrzymuj urządzenie w stanie suchym, czystym i wolnym od oleju, wody i smaru. W razie potrzeby wyczyść zewnętrzną część urządzenia skanującego łagodnym detergentem i ściereczką .

Przed użyciem urządzenia i uruchomieniem samochodu należy podłączyć urządzenie do gniazda zapalniczkowego.

9850

1. Zgodność 1)

Urządzenie 9850 współpracuje z większością pojazdów amerykańskich, europejskich i azjatyckich wyprodukowanych po 1996 roku, które są zgodne ze standardem OBDII.

Peugeot

Obsługuje większość pojazdów Peugeot z interfejsem OBD16-pin z napięciem 12 V.

Na przykład:

Ion, 106, 106REMODELAGE, 107, 1007 VAN, 1007 CAN, 108, 206, 206 MUX, 206 +, 207 VAN,

207 CAN, 207I, 207+, 208, 208 (Ai91), 208 (P21), 2008, 2008 (P24), E2008, 301, 306, 306REMODELAGE, 307 Van(Test Before 2005.12 Cars), 307 Can(Test After 2006.1 Cars), 308 (2010.01 - 2014.09), 308 4 Portes, 308_T9 (2014.10->), 308 S, 308 TX9, 3008, 3008 Hybrid4, 3008 China, 3008 (P84), 405, 406, 406 Coupe, 406R, 406R Coupe, 407, 4007, 408 (2010.01 - 2014.09), 408_T93(2014.10->), 4008, 4008 (P84C), 508, 508 RXH, 508 Hybrid4, 508 RXH Hybrid4, 508 (R8), 508L (R83), 5008, 5008 (P87), 605, 607 VAN, 607 CAN, 806, 807 VAN (2002 - 2005), 807 CAN (2005->), RCZ, HOGGAR, BIPPER, BOXER, BOXER 2, BOXER 3, BOXER 3 Minibus, BOXER3_Euro5/ BOXER3_Euro6, EXPERT, EXPERT 2, EXPERT 3, EXPERT(K0), PARTNER, PARTNER 2, PARTNER 2 (IRAN-AMLAT), PARTNER2 (M69), PARTNER B9, PARTNER Electric(B9e), TRAVELLER, RIFTER(K9), Combo Life/Combo Cargo, Zafira Vivaro Life, Vivaro, Corsa F

3) DS

obsługuje pojazdy DS z interfejsem OBD16-pin z napięciem 12 V.

Na przykład:

DS3, DS3 (A55P), DS3 CROSSBACK, DS4, DS4 S, DS5, DS5 Hybrid4, DS5 LS, DS6, DS7, DS9 E-TENSE

4) Citroen

DS Obsługuje pojazdy z interfejsem OBD16-pin z napięciem 12 V.

Na przykład:

AMI, BERLINGO (1996-2002), BERLINGO 2 (2002-2008), BERLINGO (B9), BERLINGO Electric (B9E), BERLINGO 2 (M69), BERLINGO (K9), C-ZERO, C1(B0), C1(B4), C2 (2003-2006), C2 R (2006->), C2 CHINA, C3 (2002-2006), C3 R (2006-2009), C3 PLURIEL (2002-2009), C3(A51), C3 Ai51, C3 (B618), C3 L, C3 PICASSO(A58), C3 PICASSO(Ai58), C3-XR, C3 AIRCROSS(Ai58), C3 AIRCROSS(A88), C4 (2004-2010), C4 SEDAN(2006->),

C4(B7) (2010->), C4L(B7), C4 SEDAN(B7), C4 (C41), C4 PICASSO (2006-2013), C4 PICASSO B78 (2013->), C4(BZ3) CHINA, C4 CACTUS(E3), C4 CACTUS(F3), C4 AIRCROSS, C4 AIRCROSS(A88C), C5 (2001-2004), C5 R (2004-2007), C5 (X7) (2007->), NEW C5, C5 AIRCROSS, C6, C6 CHINA, C8 VAN (2002-2005), C8 CAN (2005->), C-CROSSER, ELYSEE (<2008), C-ELYSEE 4, C-ELYSEE 5, C-ELYSEE, C-TRIOMPHE, C-QUATRE 4, C-QUATRE 5, FUKANG 988, NEMO, DISPATCH 1\nJUMPY 1 (1995-2004), DISPATCH 2\nJUMPY 2 (2004-2007), DISPATCH 3\nJUMPY 3 (2007-2016), DISPATCH (K0)\nJUMPY (K0) (2016-->), RELAY 3/JUMPER 3 (2006-2011), RELAY 3 MINIBUS/JUMPER 3 MINIBUS (2006->), RELAY 3 EURO5|EURO6/JUMPER 3 EURO5|EURO6 (2011->), SAXO, SPACETOURER, SYNERGIE(EVASION), XSARA (1997-2000), XSARA 2 (2000-2006), XSARA PICASSO (2002-2006), XSARA PICASSO (1999-2002), XSARA PICASSO CHINA, XANTIA, XANTIA 2

2. Specyfikacja 2.8

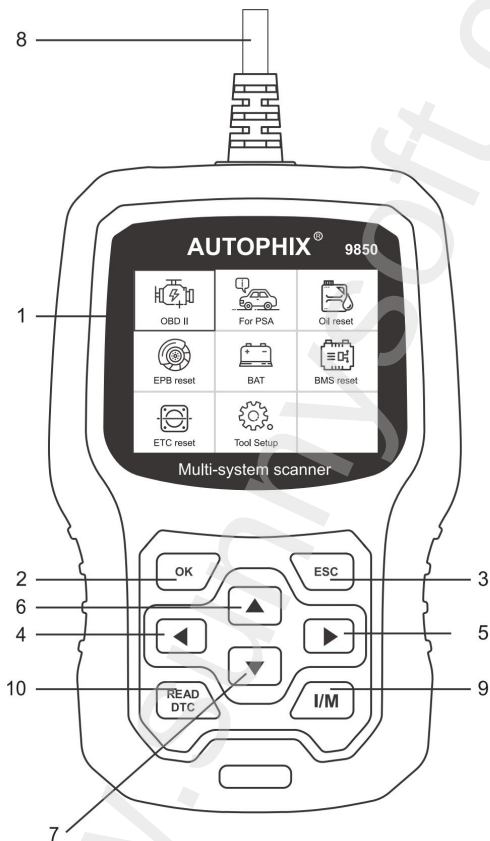
LCD, 320 x 240 pikseli, kolorowy wyświetlacz

Napięcie robocze: 8 V - 18 V

Temperatura robocza: 0 - 60°C (32 - 140°F)

Temperatura przechowywania: -20 - 70°C (-4 - 158°F)

3. Opis urządzenia



1. Wyświetlacz LCD - wyświetlanie wyników pomiarów, podświetlany, 320 x 240 pikseli.

2. Przycisk OK - potwierdza wybór menu.

3. Przycisk ESC - anuluje wybór z menu lub powraca do menu.

4. Przycisk lewy – przesuwanie w lewo w menu i poniżej menu; podczas przeglądania danych użyj przycisku , aby przejść do ostatniego ekranu.

5. Prawy przycisk – poruszanie się po menu i pod menu w prawo; podczas przeglądania danych użyj przycisku , aby przejść do następnego ekranu.

6. Przycisk w górę – przechodzenie w górę w menu i podmenu; podczas przywracania danych dla więcej niż jednego ekranu przesunięcie w górę powoduje przejście do poprzedniego ekranu.

7. Przycisk w dół – przesuwanie w dół w menu i poniżej menu. Podczas przywracania danych dla więcej niż jednego ekranu przesunięcie w dół powoduje przejście do następnego ekranu.

8. 16-pinowe złącze OBD – podłącz urządzenie do złącza łączącego dane (DLC) pojazdu.

9. Przycisk I/M – szybkie sprawdzenie stanu gotowości do emisji i weryfikacja cyklu jazdy .

I/M Readiness			
IGN	Spark	DTC	0
MIL		PdDTC	0
MIS	⊘	EVAP	⊘
FUE	✓	AIR	⊘
CCM	✓	O2S	✗
CAT	✓	HTR	✗
HCAT	⊘	EGR	⊘

Komentarz:

MIL żółty - deska rozdzielcza MIL WŁĄCZONY

MIL szary - deska rozdzielcza MIL WYŁĄCZONY

⊘ - nie obsługuje

✓ - kompletny

✗ - niekompletny

10. Przycisk „Odczytaj DTC” – szybki odczyt kodów błędów pojazdu.

Instrukcje

1. Połączenie 9850 1.1

Włącz zapłon.

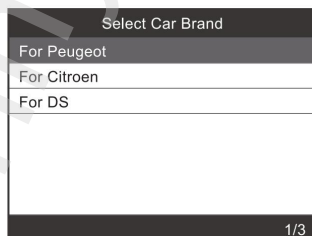
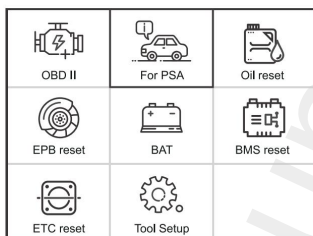
1.2 Znajdź 16-pinowe złącze (złącze łączy danych (DLC)).

2. Funkcje 9850 2.1. PSA

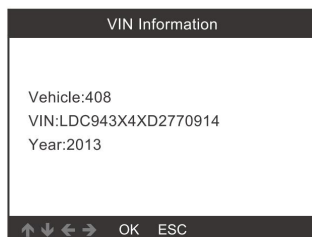
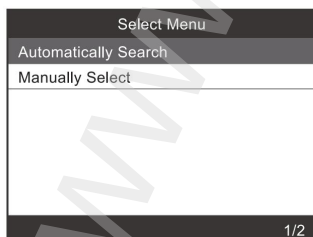
Urządzenie

służy do testowania samochodów marek Peugeot, DS i Citroen. Poniżej znajduje się analiza i podstawowe funkcje Peugeota.

Wybierz „Dla ogłoszeń publicznych”, aby wyświetlić następujące informacje:



2.1.1 Naciśnij przycisk OK, aby kontynuować, naciśnij „Dla Peugeot”, pojawią się opcje „Wyszukaj automatycznie” i „Wybierz ręcznie”. Naciśnij „Wyszukaj automatycznie”, a pojawi się następujący komunikat:



„Wyszukaj automatycznie” – możesz wybrać „Wybierz ręcznie” i przejść do interfejsu pojazdu.

Wybierz ręcznie model pojazdu. Wykonaj poniższe kroki:

Select Menu
Automatically Search
Manually Select

2/2

Manually Select
Cars
Vans

1/2

Cars
3008
405
406
407
4007
408
4008

20/29

408
408 (2010.01 - 2014.09)
408_T93(2014.10->)

1/2

Warning
Important: On Vehicles That Have Hands-free Starting And Access, Place The Hands-free Remote Control In The Electronic Key Reader So That All The Operations And Services For
↑ ↓ ← → OK ESC

Warning
Diagnosing The Engine ECU Are Operational
↑ ↓ ← → OK ESC

408 (2010.01 - 2014.09)
Vehicle Scan
System Selection
System Functions

1/3

2.1.2 Naciśnij „Skanowanie pojazdu”, aby wyświetlić następujące informacje:

408 (2010.01 - 2014.09)	
Vehicle Scan	
System Selection	
System Functions	
1/3	

Warning	
The Checking Will Take Some Time. Do You Want To Execute This Test?	
↑ ↓ ← → OK ESC	

Scanning ... [92%]	
Instrument Panel	OK
Steering Wheel Switching ...	OK
Driver's Door Module	OK
Engine Relay Unit	OK
Trailer Relay Unit	OK
Services Module	
13/13	

Select System	
Enging ECU	OK
Built-in Systems Interface(...	1
Automatic Gearbox	1
Anti-lock Braking System (...	OK
Airbags And Pretensioners ...	OK
Parking Assistance	OK
Multifunction Screen	1
1/13	

Naciśnij „Wybór systemu”, a wyświetli się następujący komunikat:

408 (2010.01 - 2014.09)	
Vehicle Scan	
System Selection	
Special Functions	
2/3	

System Selection	
Enging System	
Built-in Systems Interface	
Auto Gearbox	
Anti-lock Brake System	
Alarm	
Instrument Cluster	
Rain Sensor/Brightness	
1/14	

System Selection	
CD Player	
Air Conditioning	
Multifunction Screen	
Diesel Additive Function	
Parking Assistance	
Radio	
Switch Module At The Steering ...	
8/14	

Naciśnij „Funkcja specjalna”, aby wyświetlić następujące informacje:

408 (2010.01 - 2014.09)
Vehicle Scan
System Selection
Special Functions
3/3

Select Functions
Maintenance Indicator Reset
Manually Reset Service
Throttle Learning
Bleeding
Calibration Of The Steering Wh...
1/5

Uwaga: Funkcje specjalne różnią się w zależności od modelu.

2.2 Funkcje specjalne

Funkcje specjalne są następujące:

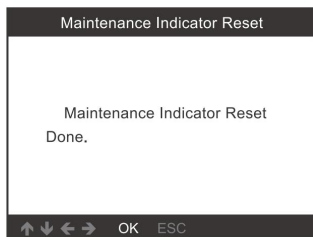
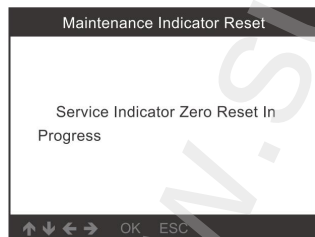
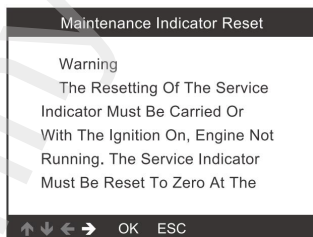
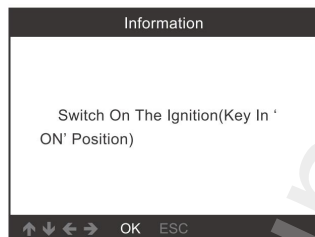
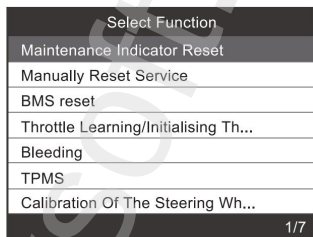
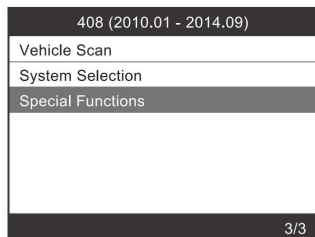
- ETC reset
- BMS reset
- TPMS reset
- IQA
- ABS
- Reset oleju
- Wymiana klocków hamulcowych EPB
- Adaptacja skrzyni biegów
- DPF
- SAS

Poniżej znajdują się dwie wybrane funkcje:

2.2.1 Reset oleju

Naciśnij „Funkcje specjalne” i przewiń do „Reset oleju”.

Wykonaj poniższe czynności.



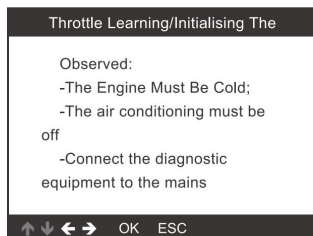
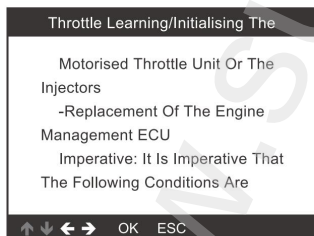
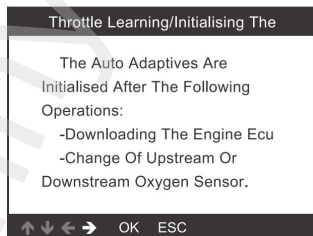
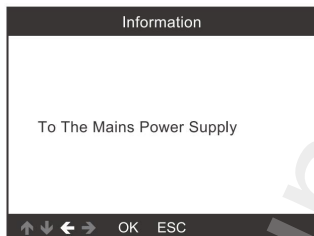
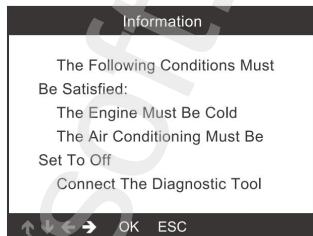
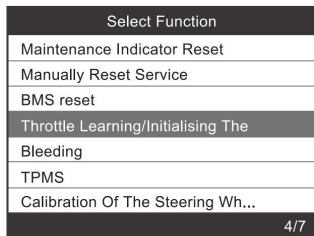
Uwaga:

Powyższa zawartość stanowi główny składnik oleju Service Light Rest; postępuj zgodnie z powyższymi krokami.

2.2.1 Zawór przepustnicy

Naciśnij „Funkcje specjalne” i przejdź do „Przepustnicy”.

Postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami.



Throttle Learning/Initialising The

If this procedure is not performed correctly; the detection will not be activated and driving pleasure may be affected.

↑ ↓ ← → OK ESC

Communicating

Switch Off The Ignition To Reset The Auto Adaptive Values To Zero And Wait 15 Seconds.

↑ ↓ ← → OK ESC

Information

Test in Progress
14 Seconds Remaining

↑ ↓ ← → OK ESC

Communicating

Switch On The Ignition And Wait 15 Seconds.

↑ ↓ ← → OK ESC

Information

Test in Progress
14 Seconds Remaining

↑ ↓ ← → OK ESC

Communicating

Switch Off The Ignition To Carry Out Complete Programming Of The Auto Adaptive Values
Wait 15 Seconds

↑ ↓ ← → OK ESC

Information

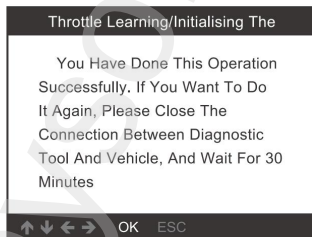
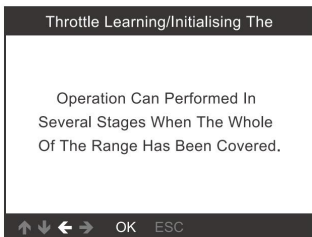
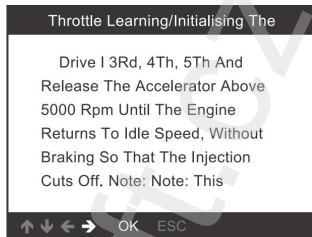
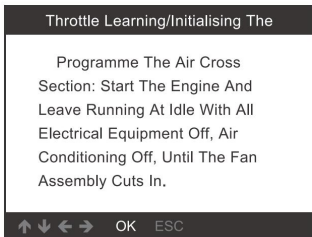
Test in Progress
8 Seconds Remaining

↑ ↓ ← → OK ESC

Communicating

Switch On The Ignition And Wait 15 Seconds.

↑ ↓ ← → OK ESC



Uwaga: Funkcje specjalne różnią się w zależności od modelu.

3. System OBDII

3.1 Odczyt kodu

Zapisane kody są również znane jako „kody stałe” lub „kody stałe”.

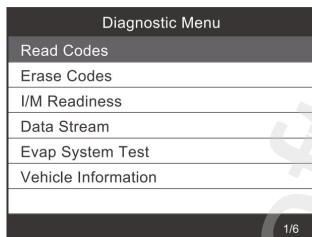
Kody te powodują zapalenie się kontrolki wielofunkcyjnej (MIL) w module sterującym w przypadku wystąpienia usterki związanej z emisją spalin.

Oczekujące kody są również nazywane „zanikającymi” „kody” lub „kody ciągłego śledzenia”.

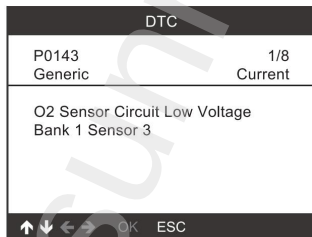
Oznacza problem wykryty przez moduł sterujący podczas bieżącej lub ostatniej jazdy, ale nie jest to uważane za poważne.

Jeżeli w trakcie rozgrzewania nie wystąpi żadna usterka, kontrolka usterki nie zaświeci się, a kody błędów zostaną usunięte z pamięci.

1) Za pomocą przycisków góra/dół wybierz opcję „Odczyt kodów” z menu diagnostycznego i naciśnij OK.



Jeśli nie są dostępne żadne komunikaty o błędach diagnostycznych kodów, na wyświetlaczu pojawia się komunikat „Brak kodów w module”. „Nie zapisano żadnych (oczekujących) kodów!” zapisane w module”. Poczekać kilka sekund lub naciśnij dowolny przycisk, aby powrócić do trybu diagnostycznego menu.



Numer modułu sterującego, kolejność DTS, całkowita liczba wykrytych kodów i typ kodu (ogólny lub określony przez producenta) będą wyświetlane w prawym górnym rogu wyświetlacza .

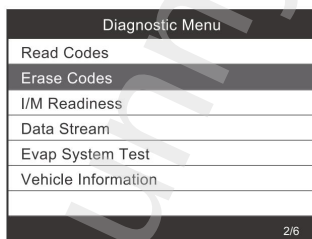
3.2 Kasowanie kodów

Uwaga: z funkcji można korzystać przy wyłączonym silniku.

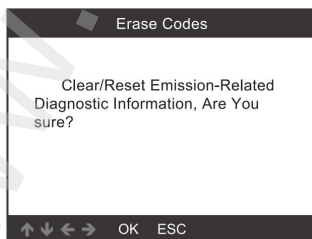
Nie uruchamiaj silnika. Przed wykonaniem tej czynności upewnij się, że odczytałeś i zapisałeś kody błędów.

Po wyczyszczeniu ponownie odczytaj kody błędów lub włącz zapłon i ponownie je odczytaj. Jeśli kody błędów nadal się pojawiają, najpierw ustal przyczynę ich pojawienia się, a następnie rozwiąż problem. Teraz można je usunąć.

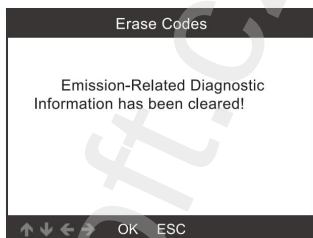
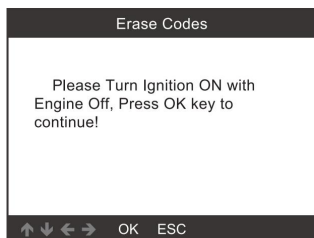
1) Za pomocą przycisków góra/dół wybierz opcję „Usuń kody” z menu diagnostycznego i naciśnij przycisk OK.



2) Pojawi się komunikat ostrzegawczy z prośbą o potwierdzenie.



3) Naciśnij OK, aby potwierdzić.

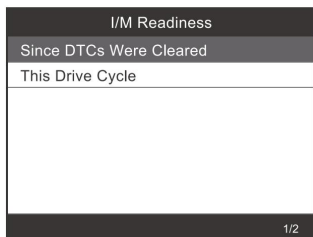
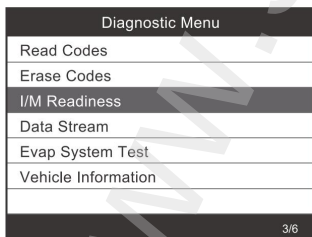


3.3 Gotowość I/M I/M

odnosi się do inspekcji i konserwacji zleconych przez rząd w celu spełnienia federalnych norm jakości powietrza .

Gotowość I/M wskazuje , czy różne systemy pojazdu związane z emisją spalin działają prawidłowo i są gotowe do przeprowadzenia kontroli i konserwacji.

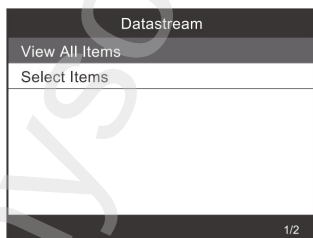
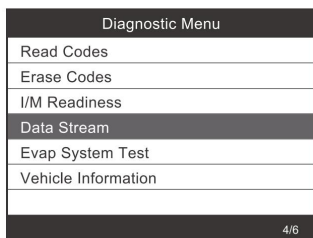
Funkcja „Monitoruj stan” gotowości I/M może być również używana (po wykonaniu naprawy usterki) w celu potwierdzenia, że naprawa została wykonana prawidłowo i/lub sprawdzenia stanu przebiegu monitorowania.



3.4 Przepływ danych

Narzędzie diagnostyczne OBDII to specjalistyczne narzędzie diagnostyczne urządzenie komunikujące się z komputerem pojazdu .

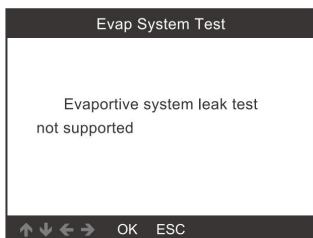
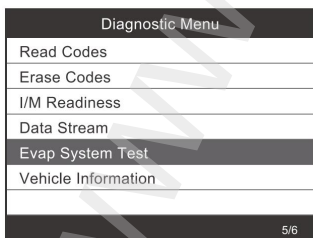
Urządzenie skanujące umożliwia przeglądanie danych „na żywo” w w czasie rzeczywistym . Informacje te obejmują wartości (wolty, Obroty, temperatura, pętla prędkości, poziom paliwa system itp.) generowane przez różne czujniki, przełączniki i siłowniki pojazdu .



3.5 Test szczelności

Funkcja ta pozwala na stworzenie warunków niezbędnych do przeprowadzenia testu szczelności układu parowania , ale nie przeprowadza samego testu. Producent pojazdu jest odpowiedzialny za ustawienie kryteriów automatycznego zatrzymania testu.

Przed wykonaniem tej czynności należy zapoznać się z instrukcją serwisową pojazdu, w której opisano niezbędne procedury.



4.2 Sygnał dźwiękowy

Wybierz „Beeper”, a pojawi się następujący komunikat:

Tool Setup
Language
Beeper
Instructions(Display at startup)
Unit of Measure
Skin Style
Feedback the test result
Device Information

2/7

Beeper
OFF
ON

1/2

4.3 Instrukcje (wyświetlacz startowy)

Wybierz „Instrukcje (wyświetlane przy uruchomieniu)” i wyświetl następujące informacje:

Tool Setup
Language
Beeper
Instructions(Display at startup)
Unit of Measure
Skin Style
Feedback the test result
Device Information

3/7

Instructions(Display at startup)
OFF
ON

1/2

4.4 Jednostka miary Wybierz

„Jednostka miary”, aby wyświetlić następujące informacje:

Tool Setup	
Language	
Beeper	
Instructions(Display at startup)	
Unit of Measure	
Skin Style	
Feedback the test result	
Device Information	
4/7	

Unit of measure	
Metric	
Imperial	
1/2	

4.5 Styl skóry Wybierz

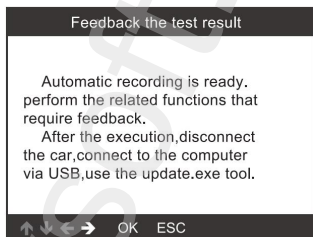
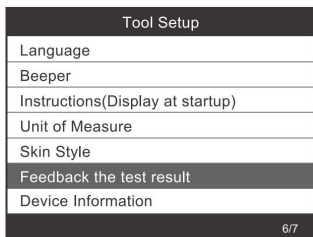
„Styl skóry”, aby wyświetlić następujące elementy:

Tool Setup	
Language	
Beeper	
Instructions(Display at startup)	
Unit of Measure	
Skin Style	
Feedback the test result	
Device Information	
5/7	

Skin Style	
Sky Gray	
Gem Blue	
1/2	

4.6 Informacja zwrotna o wynikach testów

1. W przypadku wystąpienia jakichkolwiek problemów lub błędów, skorzystaj z funkcji opinii. Wybierz „Prześlij opinię o wyniku testu”, aby wyświetlić następujące informacje:



Następnie: Naciśnij przycisk „ESC” kilka razy, aby powrócić do menu główne.

2. Na przykład: nieudana rejestracja wymiany baterii.

Wybierz „Zarejestruj wymianę baterii” i dokonaj rejestracji.

bateria (ten krok jest bardzo ważny).

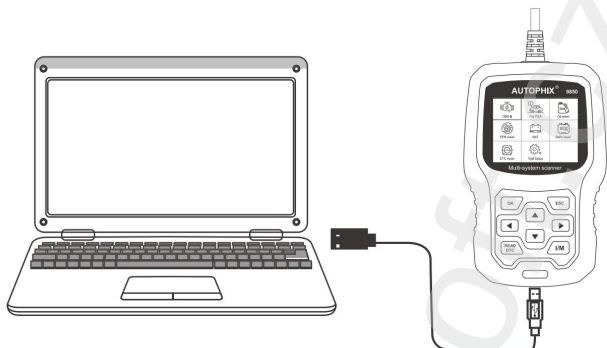
Uwaga: urządzenie należy utrzymywać podłączone do pojazdu w sposób opisany powyżej wymienione kroki.

3. Po zarejestrowaniu akumulatora należy odłączyć go od pojazdu.

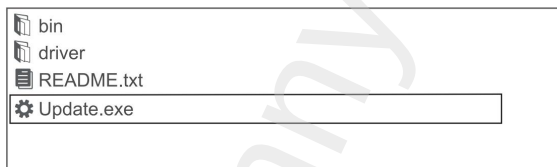
4. Przenieś dane na swój komputer i wygeneruj plik odzyskiwania.

Pobierz zaktualizowany plik na swój komputer z

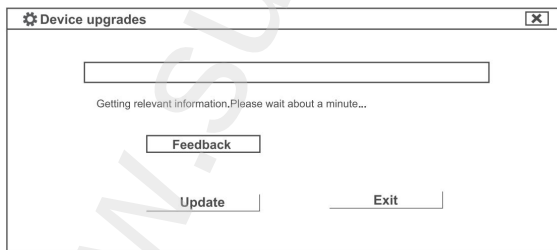
Strona internetowa Autophix. Podłącz urządzenie do komputera.
poprzez kabel USB.

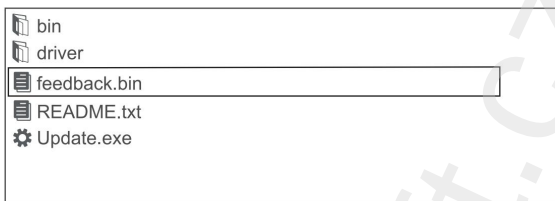


Wybierz plik „Aktualizacja”, a na wyświetlaczu pojawi się następujący komunikat:



Naciśnij „Opinia”, a na wyświetlaczu pojawi się następujący komunikat:

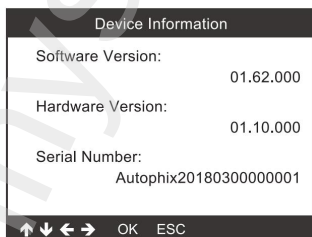
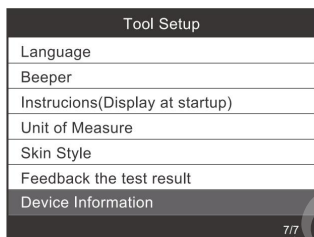




Proszę przesłać plik opinii feedback.bin na adres support@autophix.com.

4.7 Informacje o urządzeniu

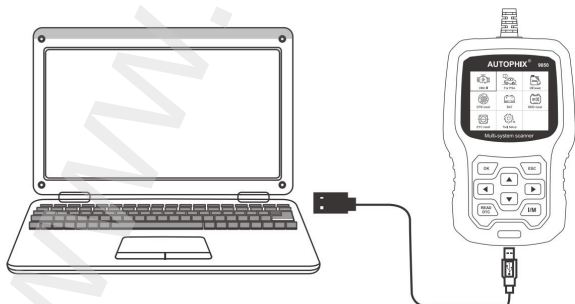
Wybierz „Informacje o urządzeniu”, aby wyświetlić następujące informacje:



5. Aktualizacja 1.

Pobierz oprogramowanie aktualizacyjne.

2. Podłącz urządzenie do komputera za pomocą kabla USB.



1) Po aktualizacji systemu obsługiwane są tylko systemy Windows 7/8/10.

2) Możliwość bezpośredniej aktualizacji do systemów Windows 8 i 10.

3) W przypadku systemu Windows 7 oprogramowanie sterownika instaluje się na komputerze.

Uwaga: powyższe wyniki mają charakter przykładowy; rzeczywiste wyniki można uzyskać na rzeczywistym pojeździe testowym.

Dystrybutor
Sunnysoft sro
Kovanecka 2390/1a
190 00 Praga 9
Czechy
www.sunnysoft.cz

AUTOPHIX[®]

Korisnički priručnik

9850



Sigurnosna obavijest

Molimo Vas da pažljivo pročitate ovaj priručnik prije prve upotrebe. Sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu. Slijedite ove upute:

Testiranje provodite u sigurnom i dobro prozračenom okruženju. Ne pokušavajte upravljati ili nadzirati uređaj tijekom vožnje. Upravljanje ili nadziranje uređaja odvlači pažnju vozača i može uzrokovati smrtonosnu nesreću. Zaštitite oči i nosite odgovarajuću zaštitnu opremu i naočale (ANSI standard) . Držite odjeću, kosu, ruke, alate, ispitnu opremu itd. dalje od svih pokretnih ili vrućih dijelova motora. Vozilom upravljajte u dobro prozračenom prostoru. Ispušni plinovi i isparenja su otrovni. Stavite mjenjač u parkirni (automatski mjenjač) ili neutralni (ručni mjenjač) položaj i provjerite je li parkirna kočnica aktivirana.

Uređaj držite suhim, čistim i bez ulja/vode ili masnoće. Ako je potrebno , očistite vanjski dio uređaja za skeniranje blagim deterdžentom i krpom .

Prije korištenja uređaja i pokretanja automobila, priključite uređaj u automobil.

9850

1. Kompatibilnost 1)

9850 radi s većinom američkih, europskih i azijskih vozila proizvedenih nakon 1996. koja su kompatibilna s OBDII standardom.

Peugeot

Podržava većinu Peugeot vozila s OBD 16-pinskim sučeljem s 12V.

Na primjer:

Ion, 106, 106REMODELAGE, 107, 1007 VAN, 1007 CAN, 108, 206, 206 MUX, 206 +, 207 VAN,

207 CAN, 207I, 207+, 208, 208 (Ai91), 208 (P21), 2008, 2008 (P24), E2008, 301, 306, 306REMODELAGE, 307 Van(Test Before 2005.12 Cars), 307 Can(Test After 2006.1 Cars), 308 (2010.01 - 2014.09), 308 4 Portes, 308_T9 (2014.10->), 308 S, 308 TX9, 3008, 3008 Hybrid4, 3008 China, 3008 (P84), 405, 406, 406 Coupe, 406R, 406R Coupe, 407, 4007, 408 (2010.01 - 2014.09), 408_T93(2014.10->), 4008, 4008 (P84C), 508, 508 RXH, 508 Hybrid4, 508 RXH Hybrid4, 508 (R8), 508L (R83), 5008, 5008 (P87), 605, 607 VAN, 607 CAN, 806, 807 VAN (2002 - 2005), 807 CAN (2005->), RCZ, HOGGAR, BIPPER, BOXER, BOXER 2, BOXER 3, BOXER 3 Minibus, BOXER3_Euro5/ BOXER3_Euro6, EXPERT, EXPERT 2, EXPERT 3, EXPERT(K0), PARTNER, PARTNER 2, PARTNER 2 (IRAN-AMLAT), PARTNER2 (M69), PARTNER B9, PARTNER Electric(B9e), TRAVELLER, RIFTER(K9), Combo Life/Combo Cargo, Zafira Vivaro Life, Vivaro, Corsa F

3) DS

podržava DS vozila s OBD 16-pinskim sučeljem s 12V.

Na primjer:

DS3, DS3 (A55P), DS3 CROSSBACK, DS4, DS4 S, DS5, DS5 Hybrid4, DS5 LS, DS6, DS7, DS9 E-TENSE

4) Citroen

DS podržava vozila s OBD 16-pinskim sučeljem s 12V.

Na primjer:

AMI, BERLINGO (1996-2002), BERLINGO 2 (2002-2008), BERLINGO (B9), BERLINGO Electric (B9E), BERLINGO 2 (M69), BERLINGO (K9), C-ZERO, C1(B0), C1(B4), C2 (2003-2006), C2 R (2006->), C2 CHINA, C3 (2002-2006), C3 R (2006-2009), C3 PLURIEL (2002-2009), C3(A51), C3 Ai51, C3 (B618), C3 L, C3 PICASSO(A58), C3 PICASSO(Ai58), C3-XR, C3 AIRCROSS(Ai58), C3 AIRCROSS(A88), C4 (2004-2010), C4 SEDAN(2006->),

C4(B7) (2010->), C4L(B7), C4 SEDAN(B7), C4 (C41), C4 PICASSO (2006-2013), C4 PICASSO B78 (2013->), C4(BZ3) CHINA, C4 CACTUS(E3), C4 CACTUS(F3), C4 AIRCROSS, C4 AIRCROSS(A88C), C5 (2001-2004), C5 R (2004-2007), C5 (X7) (2007->), NEW C5, C5 AIRCROSS, C6, C6 CHINA, C8 VAN (2002-2005), C8 CAN (2005->), C-CROSSER, ELYSEE (<2008), C-ELYSEE 4, C-ELYSEE 5, C-ELYSEE, C-TRIOMPHE, C-QUATRE 4, C-QUATRE 5, FUKANG 988, NEMO, DISPATCH 1\nJUMPY 1 (1995-2004), DISPATCH 2\nJUMPY 2 (2004-2007), DISPATCH 3\nJUMPY 3 (2007-2016), DISPATCH (K0)\nJUMPY (K0) (2016-->), RELAY 3/JUMPER 3 (2006-2011), RELAY 3 MINIBUS/JUMPER 3 MINIBUS (2006->), RELAY 3 EURO5|EURO6/JUMPER 3 EURO5|EURO6 (2011->), SAXO, SPACETOURER, SYNERGIE(EVASION), XSARA (1997-2000), XSARA 2 (2000-2006), XSARA PICASSO (2002-2006), XSARA PICASSO (1999-2002), XSARA PICASSO CHINA, XANTIA, XANTIA 2

2. Specifikacije 2.8

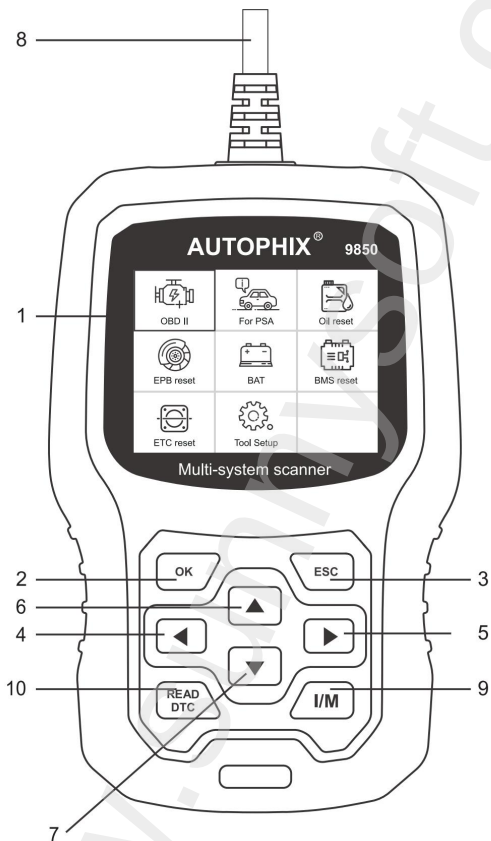
LCD, 320 x 240 piksela, zaslon u boji Radni

napon: 8V - 18V Radna

temperatura: 0 - 60°C (32 - 140°F)

Temperatura skladištenja: -20 - 70°C (-4 - 158°F)

3. Opis uređaja



1. LCD zaslon - prikaz rezultata mjerenja, pozadinsko osvjetljenje, 320 x 240 piksela.

2. Tipka OK - potvrđuje odabir izbornika.

3. Tipka ESC - poništava odabir iz izbornika ili vraća na jelovnik.

4. Lijeva tipka - pomicanje lijevo u izborniku i ispod izbornika, tijekom pregleda podataka, koristite tipku za odlazak na posljednji zaslon.

5. Desna tipka - pomicanje u izborniku i ispod izbornika desno, dok pregledavate podatke, koristite tipku za prelazak na sljedeći zaslon.

6. Gumb Gore - pomicanje prema gore u izborniku i podizborniku, prilikom vraćanja podataka za više od jednog zaslona, pomicanjem prema gore vraćate se na prethodni zaslon.

7. Gumb prema dolje - pomicanje prema dolje u izborniku i ispod izbornika, prilikom vraćanja podataka za više od jednog zaslona, pomicanjem prema dolje prelazite na sljedeći zaslon.

8. 16-pinski OBD konektor - priključite uređaj u Data Link konektor (DLC) vozila.

9. Tipka I/M - brza provjera stanja spremnosti za emisije i provjera ciklusa vožnje .

I/M Readiness			
IGN	Spark	DTC	0
MIL		PdDTC	0
MIS	Ø	EVAP	Ø
FUE	✓	AIR	Ø
CCM	✓	O2S	✗
CAT	✓	HTR	✗
HCAT	Ø	EGR	Ø

Komentar:

Žuta lampica MIL - MIL na instrumentnoj ploči upaljen
MIL siva - MIL na nadzornoj ploči isključen

Ø - ne podržava

✓ - dovršeno

✗ - nije dovršeno

10. Gumb za čitanje DTC-a - brzo očitavanje kodova grešaka vozila.

Upute

1. Priključak 9850 1.1

Uključite paljenje.

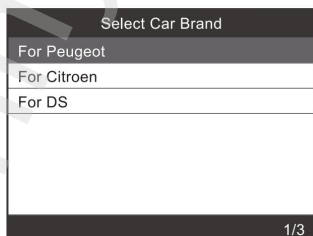
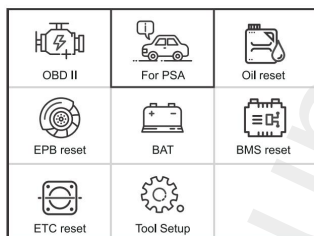
1.2 Pronađite 16-pinski konektor (konektor za podatkovnu vezu (DLC)).

2. Funkcije uređaja 9850

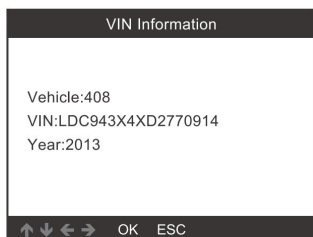
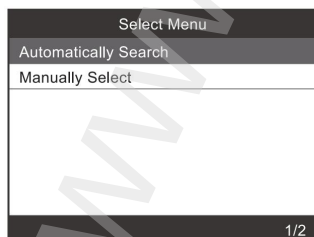
2.1. PSA

Uređaj se koristi za testiranje vozila Peugeot, DS i Citroen. U nastavku slijedi analiza i osnovne funkcije za Peugeot.

Odaberite "Za PSA" za prikaz sljedećeg:



2.1.1 Pritisnite gumb OK za nastavak, pritisnite "Za Peugeot", prikazat će se "Automatsko pretraživanje" i "Ručno odabir". Pritisnite "Automatsko pretraživanje" i prikazat će se sljedeće:



"Automatsko pretraživanje", možete odabrati "Ručno odabir" i ući u sučelje vozila.

Ručno odaberite model vozila. Slijedite korake u nastavku:

Select Menu
Automatically Search
Manually Select

2/2

Manually Select
Cars
Vans

1/2

Cars
3008
405
406
407
4007
408
4008

20/29

408
408 (2010.01 - 2014.09)
408_T93(2014.10->)

1/2

Warning
Important: On Vehicles That Have Hands-free Starting And Access, Place The Hands-free Remote Control In The Electronic Key Reader So That All The Operations And Services For

↑ ↓ ← → OK ESC

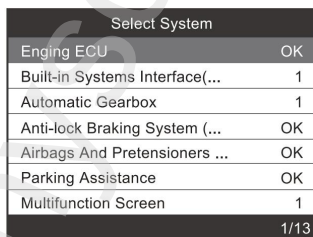
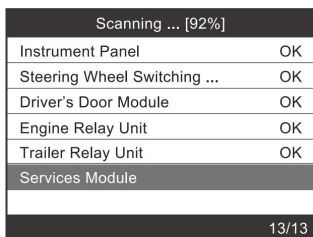
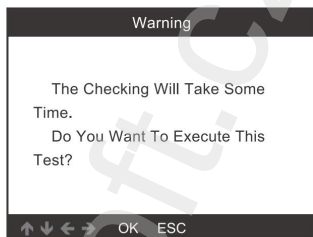
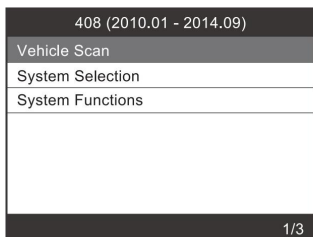
Warning
Diagnosing The Engine ECU Are Operational

↑ ↓ ← → OK ESC

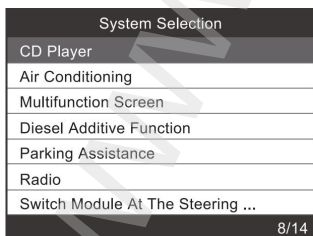
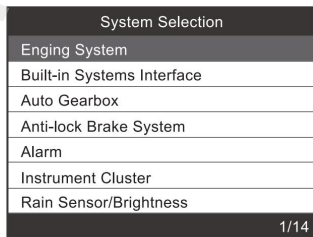
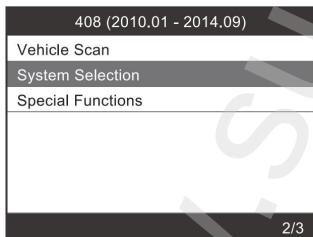
408 (2010.01 - 2014.09)
Vehicle Scan
System Selection
System Functions

1/3

2.1.2 Pritisnite "Skeniranje vozila" i prikažite sljedeće:



Pritisnite "Odabir sustava" i prikazat će se sljedeće:



Pritisnite "Posebna funkcija" za prikaz sljedećeg:

408 (2010.01 - 2014.09)
Vehicle Scan
System Selection
Special Functions
3/3

Select Functions
Maintenance Indicator Reset
Manually Reset Service
Throttle Learning
Bleeding
Calibration Of The Steering Wh...
1/5

Napomena: Posebne značajke razlikuju se od modela do modela.

2.2 Posebne funkcije

Posebne funkcije su sljedeće:

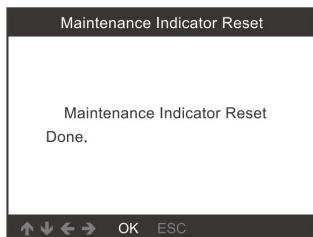
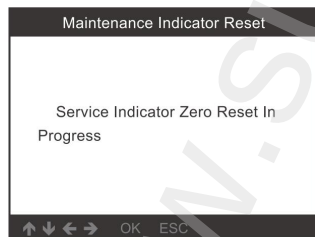
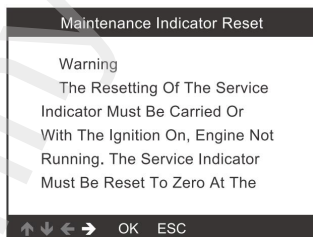
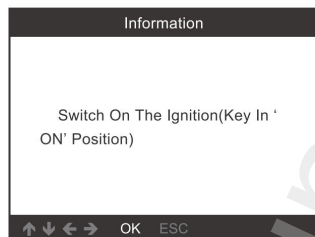
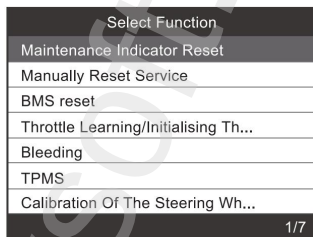
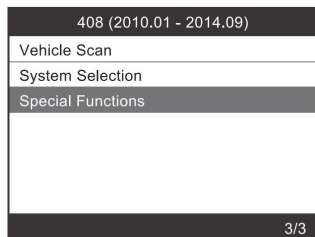
- ETC reset
- BMS reset
- TPMS reset
- IQA
- ABS
- Resetiranje ulja
- Zamjena EPB kočionih pločica
- Prilagodba mjenjača
- DPF
- SAS

U nastavku su dvije odabrane značajke:

2.2.1 Resetiranje ulja

Pritisnite "Posebne funkcije" i pomaknite se do "Resetiranje ulja".

Slijedite korake navedene u nastavku.



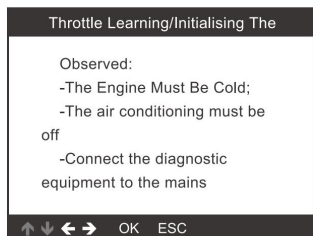
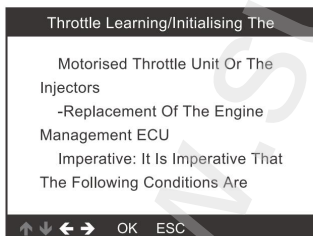
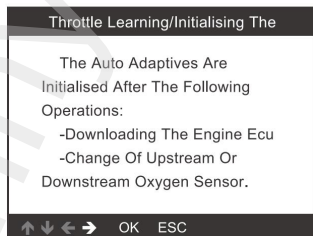
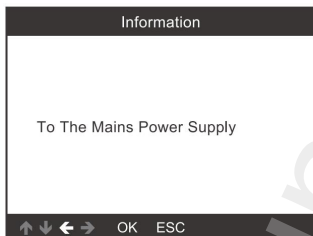
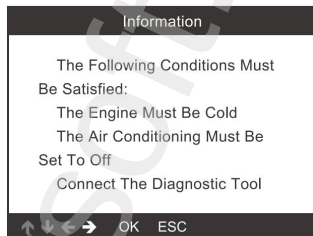
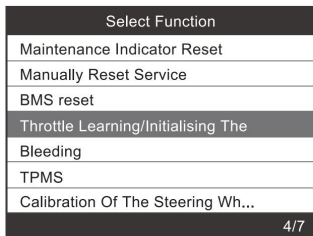
Napomena:

Gore navedeno je glavni sadržaj ulja za održavanje Service Light Rest; slijedite gore navedene korake.

2.2.1 Prigušnica

Pritisnite "Posebne funkcije" i prijedite na "Gas".

Slijedite upute u nastavku.



Throttle Learning/Initialising The

If this procedure is not performed correctly; the detection will not be activated and driving pleasure may be affected.

↑ ↓ ← → OK ESC

Communicating

Switch Off The Ignition To Reset The Auto Adaptive Values To Zero And Wait 15 Seconds.

↑ ↓ ← → OK ESC

Information

Test in Progress
14 Seconds Remaining

↑ ↓ ← → OK ESC

Communicating

Switch On The Ignition And Wait 15 Seconds.

↑ ↓ ← → OK ESC

Information

Test in Progress
14 Seconds Remaining

↑ ↓ ← → OK ESC

Communicating

Switch Off The Ignition To Carry Out Complete Programming Of The Auto Adaptive Values
Wait 15 Seconds

↑ ↓ ← → OK ESC

Information

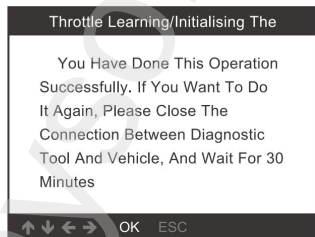
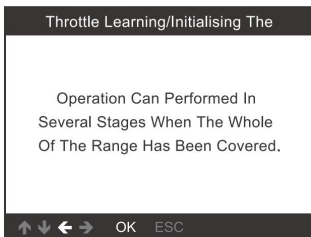
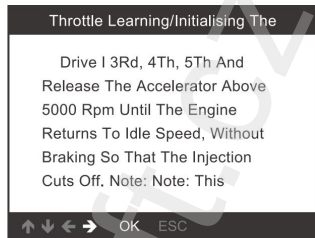
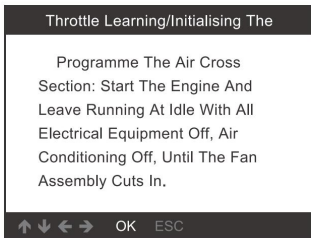
Test in Progress
8 Seconds Remaining

↑ ↓ ← → OK ESC

Communicating

Switch On The Ignition And Wait 15 Seconds.

↑ ↓ ← → OK ESC



Napomena: Posebne značajke razlikuju se od modela do modela.

3. OBDII sustav

3.1 Čitanje koda

Pohranjeni kodovi poznati su i kao "fiksni kodovi" ili "trajni kodovi".

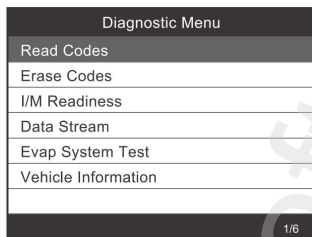
Ovi kodovi uzrokuju paljenje višenamjenske kontrolne lampice (MIL) u upravljačkom modulu kada se pojavi kvar povezan s emisijama.

Kodovi na čekanju nazivaju se i "blijedenjem" "kodovi" ili "kodovi za kontinuirano praćenje".

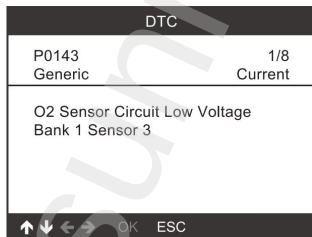
Označava problem koji je upravljački modul otkrio tijekom trenutni ili posljednji ciklus vožnje, ali ne smatra se ozbiljnim.

Ako se tijekom sljedećeg razdoblja zagrijavanja ne pojavi kvar, lampica indikatora kvara neće svijetliti i kodovi kvarova će se izbrisati iz memorije.

1) Pomoću tipke gore/dolje odaberite "Čitaj kodove" iz dijagnostički izbornik, a zatim pritisnite OK.



Ako nema dostupnih dijagnostičkih poruka o pogrešci kodova, na zaslonu se pojavljuje poruka "U modulu nema kodova". "Nisu pohranjeni (kodovi na čekanju)! " pohranjeno u modulu". Pričekajte nekoliko sekundi ili pritisnite bilo koju tipku za povratak u dijagnostički način rada jelovnik.



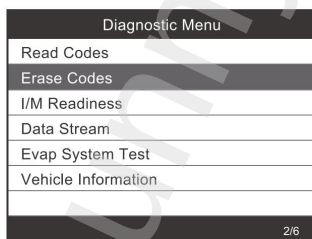
Broj upravljačkog modula, DTS redoslijed, ukupan broj otkrivenih kodova i vrsta koda (generički ili specifičan za proizvođača) bit će prikazani u gornjem desnom kutu zaslona .

3.2 Brisanje kodova

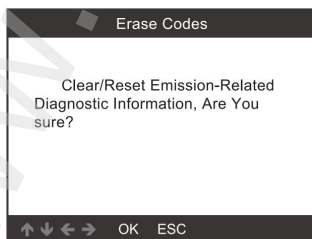
Napomena: funkcija se može koristiti kada je motor isključen. Ne pokrećite motor. Prije izvođenja ove funkcije provjerite jeste li pročitali i zabilježili kodove grešaka.

Nakon čišćenja, ponovno pročitajte kodove grešaka ili uključite paljenje i ponovno pročitajte kodove. Ako se kodovi grešaka i dalje pojavljuju, prvo utvrdite uzrok koji je uzrokovao kod greške, a zatim riješite problem. Kodovi grešaka sada se mogu izbrisati.

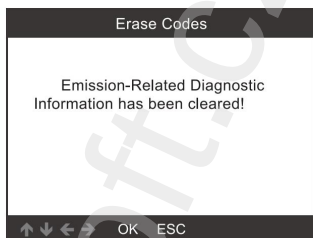
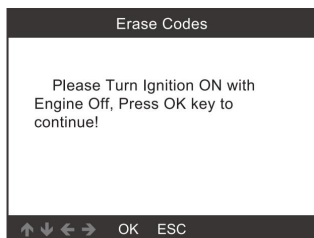
1) Pomoću tipke gore/dolje odaberite "Izbriši kodove" iz dijagnostičkog izbornika i pritisnite tipku U redu.



2) Pojavit će se poruka upozorenja s upitom za potvrdu.



3) Pritisnite OK za potvrdu.

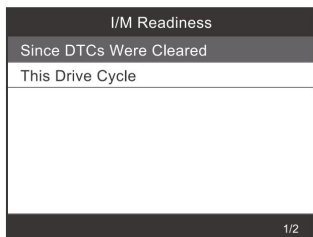
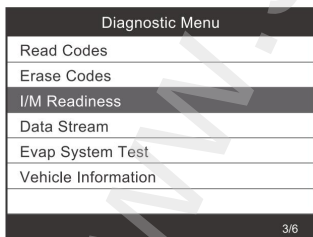


3.3 Spremnost za I/M I/M

odnosi se na inspekciju i održavanje koje je propisala vlada kako bi se zadovoljili savezni standardi kvalitete zraka .

Spremnost I/M pokazuje jesu li različiti sustavi vozila povezani s emisijama ispravno funkcioniraju i spremni za pregled i održavanje.

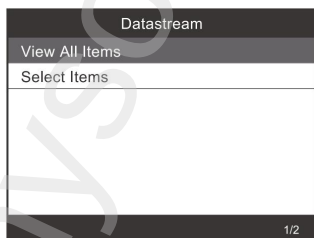
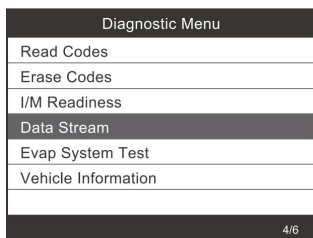
Funkcija "Monitor Status" spremnosti I/M također se može koristiti (nakon što je izvršen popravak kvara) za potvrdu da je popravak ispravno izvršen i/ili za provjeru statusa nadzornog rada.



3.4 Tok podataka

OBDII dijagnostički alat je poseban dijagnostički uređaj. uređaj koji komunicira s računalom vozila .

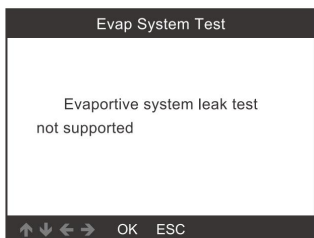
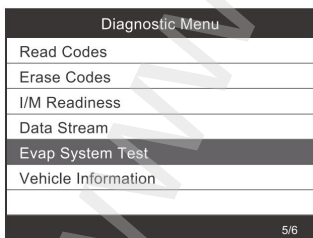
Uređaj za skeniranje omogućuje vam pregled podataka "uživo" u u stvarnom vremenu. Ove informacije uključuju vrijednosti (volti, O/min, temperatura, petlja brzine, razina goriva sustav itd.) generirani raznim senzorima, prekidačima i aktuatori vozila .



3.5 Ispitivanje propuštanja

Ova funkcija omogućuje stvaranje uvjeta potrebnih za provođenje ispitivanja propuštanja isparavajućeg sustava , ali zapravo ne provodi ispitivanje. Proizvođač vozila odgovoran je za postavljanje kriterija za automatsko zaustavljanje ispitivanja.

Prije izvođenja ove funkcije, pogledajte servisni priručnik vozila za potrebne postupke.



4.2 Zvučni signal

Odaberite "Beeper" i pojavit će se sljedeće:

Tool Setup
Language
Beeper
Instructions(Display at startup)
Unit of Measure
Skin Style
Feedback the test result
Device Information

2/7

Beeper
OFF
ON

1/2

4.3 Upute (početni zaslon)

Odaberite "Upute (Prikaži pri pokretanju)" i prikažite sljedeće:

Tool Setup
Language
Beeper
Instructions(Display at startup)
Unit of Measure
Skin Style
Feedback the test result
Device Information

3/7

Instructions(Display at startup)
OFF
ON

1/2

4.4 Mjerna jedinica

Odaberite "Mjerna jedinica" za prikaz sljedećeg,

Tool Setup
Language
Beeper
Instructions(Display at startup)
Unit of Measure
Skin Style
Feedback the test result
Device Information

4/7

Unit of measure
Mertic
Imperial

1/2

4.5 Stil kože Odaberite

"Stil kože" za prikaz sljedećeg:

Tool Setup
Language
Beeper
Instructions(Display at startup)
Unit of Measure
Skin Style
Feedback the test result
Device Information

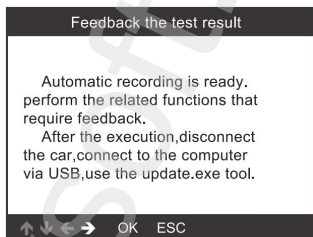
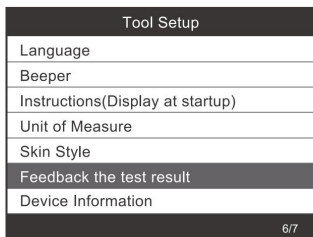
5/7

Skin Style
Sky Gray
Gem Blue

1/2

4.6 Povratne informacije o rezultatima ispitivanja

1. Ako naiđete na bilo kakve probleme ili pogreške, upotrijebite funkciju povratnih informacija. Odaberite "Povratne informacije o rezultatu testa" da biste vidjeli sljedeće:



Sljedeće: Pritisnite tipku "ESC" nekoliko puta za povratak na glavni izbornik.

2. Na primjer: neuspješna registracija zamjene baterije.

Odaberite "Registriraj promjenu baterije" i registrirajte se.

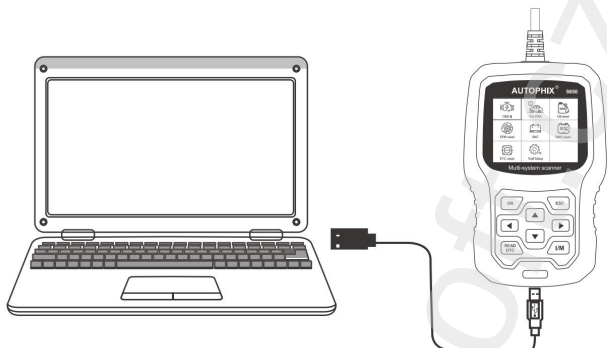
baterija (ovaj korak je vrlo važan).

Napomena: uređaj neka bude spojen na vozilo kao što je gore navedeno navedene korake.

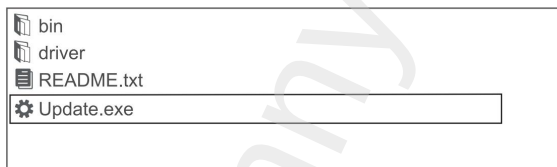
3. Nakon registracije akumulatora, odspojite ga s vozila.

4. Premjestite podatke na računalo i generirajte datoteku za oporavak.

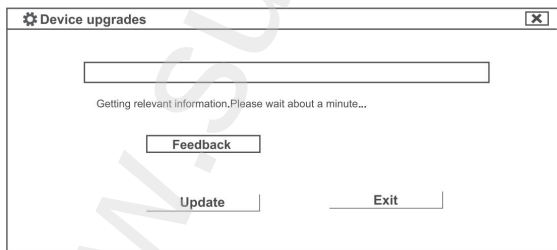
Preuzmite ažuriranu datoteku na svoje računalo s Web-stranica Autophix. Spojite uređaj s računalom putem USB kabela.

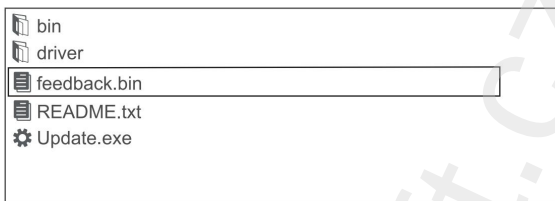


Odaberite datoteku "Ažuriranje" i na zaslonu će se pojaviti sljedeće:



Pritisnite "Povratne informacije" i na zaslonu će se pojaviti sljedeće:

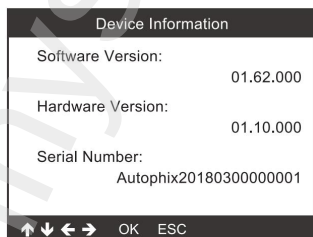
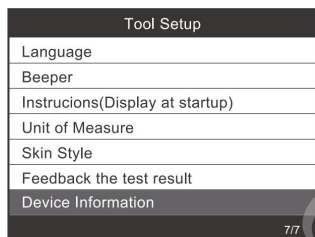




Molimo pošaljite datoteku s povratnim informacijama feedback.bin na support@autophix.com.

4.7 Informacije o uređaju

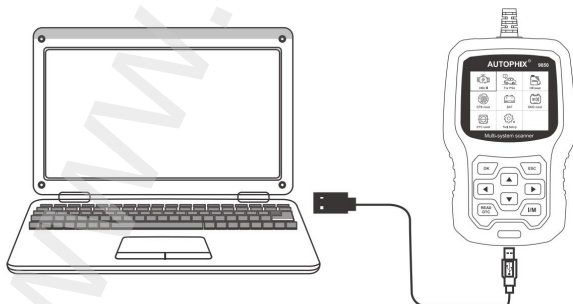
Odaberite "Informacije o uređaju" za pregled sljedećeg:



5. Ažuriranje 1.

Preuzmite softver za ažuriranje.

2. Spojite uređaj s računalom putem USB kabela.



1) Nakon ažuriranja sustava, podržan je samo Windows 7/8/10.

2) Može se izravno ažurirati na Windows 8 i 10.

3) Za Windows 7, upravljački program je instaliran na računalu.

Napomena: gore navedeni rezultati su primjeri; stvarni rezultati mogu se pronaći na stvarnom testnom vozilu.

Distributer

Sunnysoft d.o.o.

Kovanečka 2390/1a

190 00 Prag 9

Češka

www.sunnysoft.cz